\mid CHRIS WHITFIELD reports on the op WZiceind

FWâ\200\231s spee

HE ANCâ\200\231s Pallo Jordan was blunt in his dismissal of President de Klerkâ\200\231s speech at the opening of

 $a\200\230$. Parliament in Cape Town

Xesterday, describing it as . $a\200\234$ extremely disappointing $a\200\235$

< and lacking in states- $^{\sim}$ manship. $\hat{a}\200\231$

But he was surely playing to the gallery, which has re-

- .~ cently been exposed to . claims that the $\hat{a}200\234elite\hat{a}200\235$ of the
- | ANC were climbing into bed

with the National Party. The reason the President was limited in what he could

| say or do is that progress in
'| many crucial areas is now dependent on organisations

such as that to which Dr Jor-

dan belongs and which wait

â\200\230 | outside Parliament.

On the constitutional front, for example, the President

| was restricted largely to the

dismantling of exisiting structures, and in doing so giving another signal that

| the tricameral Parliament is

< on its way out.

He announced the rational-

. - isation of the race-based own

affairs departments of agri-

- culture, health and local gov-

- TANC c 11 to $a\200\234$ join I
- . ernment by the transfer of

>

their functions to the rel-

s BB

i ST

Ν

evant general affairs departments on April 1.

Remaining own affairs functions $a\200\224$ among them welfare and housing $a\200\224$ would also lose their own affairs status $a\200\230a\200\234$ soon as possible $a\200\235$.

The Presidentâ\200\231s Council yylll also be phased out with

some or other temporary arbitrating mechanism $\hat{200}231\hat{200}231$.

Mr de Klerk baulked at pronouncing the death sentence on the self-governing territories and the TBVC states $\hat{a}\200\224$ which drew a sharp blast from both the ANC and the Democratic Party $\hat{a}\200\224$ but would probably argue that those are also the subject of negotiations.

Crime and violence are areas which remain the responsibility of the Government of the day.

What the Government now proposes is a moratorium during which AK-47s, other automatic weapons, their ammunition and explosive devices can be handed in without risk of prosecution.

Once that lapses a minimum penalty of five years in jail without the option of a fine will be imposed.

Special procedures for the

trial of serious crimes and in-

e B ch up

ening of Parliament 7 $HO-OO\^{\sim}$

sets

crease of penalties are also proposed.

_The Government is also reviewing its position on the death penalty and Mr de
Klerk suggested that a number of factors â\200\234make it difficult for the Government to allow the moratorium (imposed in November, 1989) to continue indefinitelyâ\200\235.

Dr Jordan said the ANC would oppose this and immediately reverse the policy should it come to power.

Mr de Klerk said better use would be made of the Police Reserves, the Neighbour-hood Watch System, Business and Farm Watches and, significantly, it is planned that the self-defence units of the extra-parliamentary groups be transformed into self-protection units.

Observers yesterday pointed out that what Mr d}; LI) {ler:'k

was trying to do was to
mobilise the whole nation in

the fight against crime and-

these steps should dovetail neatly with the SAPâ\200\231s avowed emphasis on community-oriented policing.
Legislative steps in preparation for the transition process were also announced

Qâ $200\231AN$ C but were, again, to be/ the subject of negotiations.

The other subject which the President addressed at length was the proposed introduction of a Bill of Rights.

He announced that a motion asking Parliament to ac-

cept the principle of a Bill of Rights would be tabled. This

he explained would amount

to accepting the principle of a $a\200\234$ Rechtstaat $a\200\235$, a constitu-

tional state in which the rule |

of law is supreme.

At present Parliament is supreme and the courts only have testing powers. Therefore acceptance of the Bill of Rights would mean accepting the end of parliamentary sovereignity \(\frac{200}{224} \) a cornerstone of the Westminister system.

Obviously the actual contents of a Bill of Rights will have to be negotiated, but the acceptance of this principle is at least an indication of a desire to establish the rule of law in South Africa.

If anything, the speech is an indication of movement away from the present dispensation and an acknow-

ledgement of the part the

extra-parliamentary players
have in creating the new

FP to save livesâ\200\231

Α

 $\hat{A}Y$ ey BRIy e 2 Loy =N

ot A AR o

5, ¥ - % SR A QU N 2 o e S oY, i By R Kawp,

е

Nl o\ el
 THE\ANC in the Ozwatini
 area is'calling on i
 to join Inkatha â\200\234to save their
 livesâ\200\235 after a recent wave of

members

killings claimed the lives of

' more than 20 ANC members.

KT EARC

Ozwatini, which lies

- " roughly between Tongaat and
 ~ Greytown, has been one of
- . Natalâ\200\231s worst trouble spots for

more than two months. Now people in the area are

being forced to stay indoors

after the imposition of a cur-

 \hat{a} 200\230 | few by the Inkatha Freedom

Party, according to Mr Sim-

phiwe Mgoduso, a member of the interim ANC committee

in the area. : However, the head of the Inkatha Institute $\hat{a} \geq 00 \leq 31$ s violence

study group, Mr Kim Hodg-

```
A M
```

)

i Oï¬\201ol'ï¬\201icï¬\201\?Ã@imrter

son, yesterday denied the IFP was involved in enforcing a curfew at Ozwatini.

 $\hat{a}\200\234$ The ANC claims are totally incorrect, but there has been some measure of volatility in the area, $\hat{a}\200\235$ he said.

In the latest violent incident, a family mourning the death of a relative were attacked by a group of more than 100 armed men, resulting in the deaths of another three family members.

A meeting of the regional dispute resolution committee, chaired by Archbishop Denis Hurley, took place in the Maphumulo Magistrateâ\200\231s

concrete improvements in the situation have resulted yet.

Representatives of the ANC, the IFP and the SAP were at the meeting.

Mr Mgoduso said the decision to call on ANC members to take out IFP membership for $a\200\230\200\234\200\230$ was taken to $a\200\234$ save the lives of our members $a\200\235$.

He said roadblocks were regularly erected and that all pupils wishing to enrol at local schools were expected to produce IFP membership cards before their applications were approved.

 $\hat{a}\200\234$ Anger is building up in the community at the continued killings, $\hat{a}\200\235$ he said.

Court on January 2, but no

huthelézi réfuses to ~b141dge

NN

ovt pledges

no delay as talks go on

CAPE TOWN- $\hat{a}\200\224$ -The government last night warned that it would not postpone this week $\hat{a}\200\231s$ vote in Parliament on the new constitution, even if the Freedom Alliance remained outside the process.

Constitutional development minister Roelf Meyer made the warning shortly before entering 11th-hour talks with a delegation of alliance negotiators, led by Bophuthatswana foreign minister Rowan Cronje.

 $\hat{a}\200\234$ We will not postpone the vote ... we are not going to

- . change any arrangements, \hat{a} \200\235
- . said a subdued Mr Meyer.

While holding the door open

. to a solution, he said a deal

would have to be finalised if it was to be in¢iuded in the constitution to be voted on by Parliament on Wednesday.

A more optimistic Mr

. Cronje said his delegation $\hat{a}\200\224$

which included Inkatha negotiator Ben Ngubane, Ciskeiâ\200\231s Mickey Webb and the Conservative Partyâ\200\231s Frank le Roux â\200\224 had a joint responsibility to

. avoid building the future on

enmity.
Mr Cronje, nevertheless,

By Donwald Pressly & Steve Matthewson

said certain National Party cabinet ministers were being obstructive.

He said great progress had been made in negotiations on outstanding points with home affairs minister Danie Schutte and land affairs minister Andrão Fourie on Saturday.

The government team last night included intelligence boss Neil Barnard.

. Mr Meyer said the government still insisted that the alliance commit itself to participating in the April election before any agreements could be made.

The alliance continues to demand 13 amendments to the Republic of SA Constitution Bill.

The alliance is also seeking two ballots per voter $\hat{a}\200\224$ one

for regional and-one:for-pro--

vincial government.

Mr Meyer indicated that there was already agreement on all these issues except the single ballot, which he said would remain entrenched, and the poll commitment.

Inkatha sources last night emphasised that no agreement on the constitution and participation in the elections of the transitional bodies

could be formalised until the party \hat{a} 200\231s general conference on January 9.

@ Despite these indications . that negotiators were on the verge of a breakthrough, IFP president Mangosuthu Buth-elezi insisted yesterday that his party would not decide on participation in elections until January.

Dr Buthelezi addressed about 5000 supporters at an IFP youth brigade rally at Mtwalume High School on the Natal South Coast. $a\200\234$ defective constitution $a\200\235$ as it -

currently stood, he would rec- ommend to a special general conference of the IFP that it should not take part in the April 27 poll.

This conference is scheduled for January 9, some time after the interim constitution will have been passed.

Dr Buthelezi would only

participation in the elections if the IFPâ\200\231s â\200\234now well defined minimum demandsâ\200\231â\200\231 were met and conditions for a free

- recommend to the conference

and fair election were created.

 \hat{a} 200\234We must not be intimidat-

ed into accepting the situa-

tion ... (we) can never back

down on our minimum constitutional demands. Whether these are met must be the de- |

termining factor. \hat{a} \200\235

i

Α

2% S

Zulu king a pawn

HE ZULU king has be
come a pawn on the

South African political

chessboard while two key players essential to a constitutional settlement $a\200\224$ ANC leader Nelson Mandela and Inkatha Freedom Party leader Mangosuthu Buthelezi $a\200\224$ manoeuvre for position.

For King Goodwill Zwelethini himself, the position he finds

- himself in must be hugelyfrustrating.
- It is now many years ago since the king lost the political power struggle he tried to wage against Dr Buthelezi over who

~ would control KwaZulu, after

the homeland was given internal autonomy by the Government during the heyday of

apartheid. It ended with the

kingis somewhat humiliating

flight from the Legislative As-:.

sembly chamber on August 6

1979, when he jumped a tall en-

' closure for diplomats, burst

through a closed door and disappeared into the night, leaving

-+ Dr Buthelezi the unchallenged

o, e o i]

political leader from then on.

But the king retained his royal status as a symbol of the Zulu nation, and Dr Buthelezi did much to boost the king in that role, thus offering considerable compensation for the loss of political power. From then onwards there has been an amicable truce between them. The kingâ\200\231s position remained unchanged for many years after this, but suddenly this year he became a political chess piece Dr Buthelezi chose to play. From being banished from a political role, he was urgently thrust into one again, specifically to strengthen the hand of Dr Buthelezi in demands he made -for the position of the Zulu nation to be addressed in any new constitutional agreement and to harden demands for regional autonomy instead of the ANC-favoured centralised governmental system for the whole country. The harder the Inkatha Free-

The harder the Inkatha Freedom Party delegation at Codesa pushed for the king to be repre-

e ey ot

sented at the convention, the more firmly the ANC opposed the idea. When Codesa collapsed in May, it was still an unresolved issue.

Of course, the idea had ramifications. If the Zulu king (supposedly above politics) were allowed at the table of political organisations, how many others would demand a similar right â\200\224 paramount chiefs, chiefs, headmen, business organisations, trade unions, religious groups ... an endless list.

But the IFP quoted authoritatively to show that kings had been involved in constitutional settlements all over Africa as colonies gave way to independence. And they argued forcefully that King Goodwill was the only King in SA.

So the person of the king, in terms of the-rolitsfal manoeuvring that wa. .2 progress, was clearly seen as being a trump card in the IFP camp, with the ANC lined up against them.

And so he remained, for

on the politica

months of deadlocked politics
... until Mr Mandela surprised
everyone at the funeral of slain
midlands leader Reggie Hadebe
by appealing to the king to help
end the bloodletting in Natal.
The move was significant, because for the first time the ANC
acknowledged a role for the
king in reaching some kind of
harmony and accord between
the IFP and ANC. It could be interpreted as a peace gesture,
even as an acceptance of the

-kingâ\200\231s royal authority in a re-

gion $\hat{a}\200\224$ all points the IFP had

 $a\200\230$ been striving to attain from the

ANC ard for the king for many months. -

Why then did Dr Buthelezi give the plea such short shrift?

The answer really is that Mr Mandela made a move, which for the first time in months, threatened to wrench the political initiative from Dr Buthelezi, who has played his politics with consummate skill in recent times.;

Not only has Dr Butheleziâ $\200\231s$ withdrawal from negotiations

s e

undone all the good work Mr
Mandela and President F W de
Klerk thought they had done in
bilateral talks, forcing them to
recognise that no deal can work
without the IFPâ\200\231s being party to
it, but he has also demonstrated
his contempt for those deals by
staging cultural-weapon
brandishing IFP marches
through city streets and has
prevented township hostels
from being fenced.

The cruel Natal power war meanwhile continues, with bloodshed on both sides. And while Dr Buthelezi wants peace and an end to bloodshed as badly as anyone in the ANC wants it, he does not want peace at the expense of political position.

He saw Mr Mandelaâ\200\231s move as an attempt to drive a wedge between himself and the king, therefore as a threat to his power base, of which the king has been made a part.

Various ploys were used to disparage Mr Mandela for trying to involve the king. The plea for

an insult. It was attackedasan = $\tilde{}$. . - attempt to drag the king into

party politics. It was even said =
that Mr Mandela, as a commoner, had breached protocol be- * cause a commoner should not = -

appeal to the king directly.

But all those arguments were - mere rhetoric aimed at covering -

up the fact that Mr Mandela had ;

actually touched a chord that

could threaten Dr Butheleziâ\200\231s . aggressive but essentially unstable political game plan and - wrest the political initiative -

away from him.

In spite of Dr Butheleziâ\200\231s self- - - protective, negative response to Mr Mandelaâ\200\231s plea to the King, there may be some political

light that Mr Mandela has succeeded in generating. The ANC -

cerns too. Dr Buthelezi should

consider using the kingasabar- - gaining chip, not locking hnn\ 2

3.

away out of reach. -~

has shown flexibility in chang- - - ing its stance to the king. Perhaps it may show flexibility towards the Zulusâ $\200\231$ regional con-

_

the king \hat{a} 200\231s help was portrayed as =~

```
225 i e T e scmmwo -
\hat{A}£ A e i \hat{A}200\224 e oo ST os msswgsg\hat{A}200\231ug 5y S s ewWe vy e \hat{A}200\230
- 358575 geascuERGEE gER .8 I BREEGOEREERLitaiba Rritenetan nnin % >1
\texttt{mMoEo} 2 1088 g E S RO R8s -QRIpcee g 2 FEey 55955 ~BPTRESSRT 2.5 8. 5
â\200\230mmSmnEï¬\201wggwÃ@gmgeï¬\201ï¬\201 SReaâ\200\231 BaEpNoEENEnd ES08E R e58agl :"â
200\234ga\200\235gmi^2\201xmwe:
â\200\230mâ\200\224nmnmï¬\202ï¬\202a 3 Qmm-_ (= oYe0 sS'ï¬\201*x..;a_ WBH¢0>SM"<& ST =00 e
t o Q-cfm ngs- =3 gNErm | \hat{a} \times 200 \times 230 | ]
5 f mc o oa b, e e E o EEbaeeaps o el Basia isfie En SRR ORI SR o D S mio (IR e - >
s oo S P p o OR<E gt 2 o+ o RN Q.2 EcPyp5S0a@- 5 Ho g S o BEEeges N =
& S atesTapn o o:jufg 45 4.8 v BarmggsdEx828 585G 2 Do S RN Radct â\200\230:g 7
BB gy 5SBE .58 ggooctlon 2505 EIRSE-I==] o2 ® =58 g Ootik A SgE!
EoRe) \hat{A}^{\circ}eWas gpo25YES mdi¬\201m-i¬\201mmm(u\hat{a}\200\230.a-\@ SE o5NAE LS TR OoaxE\hat{A}^{\otimes} o gm\hat{a}\200
235g%_{-}^{2}00234gmc 3 o):
== qmi¬\202 5 8293%q5 CEu B sfi¬\202%(â\200\235'>i¬\2021â°'â$<2â\200\2315â$5 =« â\200\230q
   _B89S8 EeEnSpPne &on 5 oesE s ' P w c
e^{60} (some property of the constant of th
```

```
=] mmg-j.s»-xom
poetanan â\200\234g | Sag0 OE%E'ODâ\200\230â\200\234â\200\234*UQNâ\200\234â\200\231â\200\234
AB" ES8 Eobgs SRacsg 9eBoR. SBORLEQ:
20 %an S B e 500 F<IXE e ron. \hat{a}200\234fe8e U2S2 S3somq SREE=EQ) "
Sae \hat{a}200\231=HE'\hat{a}200\224\hat{a}200\2300B@HH Se! STO Gae . R oteLorWENTn SB530 =0 DA B . BEg o
SSpBEES \hat{a} \geq 00 \leq 30 =
; SEOR 5 gE 83 QSpEr: "EEaSS Bahog PRiS bRungme I3=28Q° sdg 5" O
     : SR oa5n g5plC®aon Qmï¬\202ï¬\202dg-ï¬\201mu- (S geee gplaenp ZWAgESS S GO o = °
x \hat{A}f = 10 = r; Pt o \hat{A} = 200 \times 231 
A SO o51 o0 R ESZO'; UQ.5<: 5p0aiRe B RÂ B EoPaS =OT 5.5 _Sae YEIod Eo.a 8 | (op) :
Mgt PooEasa O DD P (@ S =t o WM D = S50 SRRt SEma<s B335\overline{\text{GEw}} =
FE o 5o a5Q3 a8 %0 e ._..\hat{a}200\224-<o\hat{a}$ BlggSmoRe2 & EE5S 2SRE.LD 2 25 :
Sl . 5 < \hat{A}¥ o @ o ot SORO. e =% fos] B8 o :
Rt e EREC Splns o\tilde{A}em827:%?+ ZTES \tilde{A}egga: fa oG g.cg_"%e oD B 5\hat{a}200\231\hat{a}$,0\hat{a}\200\2305N\hat{a}$ gdy
; . B zZghp® S5eBdRE. SpES BmC o 253 dRBge H88We pRRERER SResEl FeFRERS P OH
s Bosnaieonisraiaely SR ER L o S Ron < RE FO s ans St NG d w
' S Ttacmo povIDd WOd 2epEe m , tD 'Zr-e 7 :
\ : ] 39 EHpomedso 992Qa0 EEOBR S5 ouwgd - SRER S8 . ohen o . s e ;
: gaEssn ROETE TERBR BIFUEESALER S2E9BE BRNtaosc tEEBASRERANAE <" - W @ fearod
-8.0 \& 2 S o = h o oy . \& : a^200^230 7
 Q-BO\hat{a}\ 2027^{8}H\%<m\ mHoomOmg\ E\hat{a}\ 200\ 235bm\_\ UgH\ddot{u}\ 7\ 201g\ S92\ B\ \hat{a}\ 200\ 234ED\hat{a}\ 200\ 235D\hat{a}\ 200\ 230Q-Q
a\200\230 SR RaR -t ST, oS o = : : |
= = 0 8 o 0 y Haog s % o ehbtiaechinin \hat{A} X R S os T = D g, D oo oaZoBuy 40 -. 00; o
Uaï¬\201_.;¬\202Ã@gwwg;¬\201;¬\201maebica (<) Â@- =Tt e :::NEâ\200\235'â\200\224â\200\230Qâ
\200\235D\and \200\2300Ew\and \200\230\and \200\234s\u00\230\and \200\230\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00an\u00a
o5y ; \hat{a}\200\230 H_ e : S \hat{a}\200\230
B8.0 SE"EE9sR 528888 05N, e Ao dg BB P 28882 "Rc8 838583708 e3s S (
 BRBSpEE B0 SUSPoESRefScconsifo: BafSngnl oEFEPEAELE A A88 200aBBgR S1 8:
gphgA s BBSEeE RSB £55,8885.9 88cFadad <®grlogobiEsg BON e TiE g o e D 0 ZEIN s .
S =t . o o B 5g S = 3 B 50 5®Â§' < 5T B E8E TR Mn, (¢ GR TR B i 5
23882238 ZEE T BouRPep 2 GEEQ \hat{a}204¢ w2 sS SsdopN o0 2 7. Sw SR g23 5.5 :
 | 002 oo ,.&moÂ$<:g.:mâ\200\230=mcm LRy oERZBoH 101 Ea B BE=0 @ ST D e e Sonis L B s i
10 ®PQw ZR=L iy seBgBRanEE <a® o023 aaâ\200\235d SQzxEnosogEachd S 2, %o, ThH S e :
Hict e Ot @ @S« Bugul 2EIBSE o SECdg "3 SEf5wcs88p 5 Sgefp 898 N e, : ey
?B-":5'8 el ) (= (o=r > e YA
: : oD O 2 B or e BTE RS e S T \hat{a}200\230
c®ES5SRE 903352858: § BSY go mogâ\200\230â\200\224';:s?.;g-maâ\200\230. 00 B RB50895 Qc20
2 poe Bmp ey
:â\200\231C"â\200\230E'Uâ\200\231B P! m»,â\200\230â\200\235mgg.::& > S Soblelga saEaz § R
ogrould o8 00 ol g et LRt
@il m L iy gt 0 puEREE200 g ®on 3o S | LS o =7 SR R > Q Z
P00 s & RBBapBgoos PR <R etz onde 53392 Qg \hat{A}®2oh & 15 \hat{A}»31 2Q :
HBnoCgE "®EERPES = EREoERgS3s 2 z2g~8 8 Sl omri i oE LR o0 2 89¢ .,
=8 SuobB ol (o e mgomg =g TVO®A, nm SEo® £ B oo Foadd Bo g'u < |:
oS iEg o sowanes SHBEO SO aSe. oc R aRES s unig R O S o BO S :
ao3bug AR At Sa_3E5 3 PLOESE ags of o33 oBoH E gb= i -
P So8gE g a2E58 E Petoms 5 S da® O ® B8 SREBSRP Y =S 2
i \hat{A}£ 85 e 3258 Egesd e BEE& Yo o% wZ\hat{A}® 28 <
\hat{a}200\230 -\hat{A}$.38\hat{A}$g\hat{A}$, gg\hat{A}©?\hat{a}\200\230\hat{A}© %55,351% B350 55 120" aRbIRe =eBPR . 84 .Q.b eQ.mer
-.b *"' = :
у Р
<
0
Α
Α
R
```

```
4
wil
0,
    ;
~ ASSe
} &% L 7 8 fa N X - <A â\200\231. > VAR s ) »
```

mbly: Mixed feeings to the end N-M- ozaflgiâ\200\231%

~ Final curta

n for

 \tilde{a} the \hat{a} 200\230white \hat{a} \200\231 house

; tory.â\200\231

CAPE TOWN \hat{a} 200224The seat of white power for 83 years closed up shop yesterday.

With most of the 178 white MPs present, the House of Assembly, established in 1910 under the Union constitution, unanimously passed its last white own affairs law, the Development and Housing Amendment Bill.

Leader of the house Adriaan Vlok said he saw the occasion as a new beginning $a\200\230a\200\230$ with wonderful opportunities for LS

It was here too $\hat{a}200\224$ a fact mentioned by Mr Vlok $\hat{a}200\224$ that former premier Dr HF Verwoerd was slain by Demitri Tsafendas on September 6, 1966. A

Two Conservative Party
MPs, Daan van der Me; &
and Willie van der Mery | |

wore hats $a\200\224$ a passing tration for the last day of b | session.

The leader of the -opposi,

' momentous year in its his-

He will be opening what should be an historic last full session of a South African

| Parliament dominated by | whites amid increasing uncer-- tainty and flux both inside . -and outside Parliament.

This was highlighted yesterday by the defection of veteran National Party MP for Vryheid Jurie Mentz to Inkatha â\200\224 he will become Ulundiâ\200\231s first representative in Parliament â\200\224 and nine House of Delegates MPs joining the NP. - L

The ANC will again be represented by the five MPs who last year defected from the Democratic Party.

This week Government sources have been attempting to dampen speculation about Mr de Klerkâ\200\231s speech, saying it will be largely a â\200\234State of the Nationâ\200\235 exercise.

The Presidentâ $\200\231s$ ability to deliver much in the way of fireworks is limited in that the

LRI s oo e e $a\200\224$

0)

F m t.g; alâ\200\224g! "Aï¬\201llS_ VISion

- . CAPE TOWNâ\200\224President
- + de Klerk will today map
- out his vision for the fu-
- $\tilde{\ }$ ture as the country faces a

By Donwald Pressly Political Reporter

tion, Dr Ferdi Hartzenberg,

was far less enthusiastic about the end of the house, which ruthlessly implemented the apartheid programme of the National Party after its 1948 election victory.

Its disappearance signalled the Afrikanersâ\200\231 â\200\230â\200\230loss of freedomâ\200\235â\200\231.

It was in the assembly that the Group Areas Act, Population Registration Act and a host of other bills calculated to entrench racial segregation were passed.

He said the Afrikaner, who has dominated the house since Union, was back to the position he was in in 1902 â\200\224 apparently referring to the Treaty of Vereeniging which ended Boer rule in the republics.

Drâ\200\234Havrvtvzenberg, leader of

. to join parliament.

the CP which gained official | opposition status in 1987, said

a new house of assembly for

the Afrikaner would be ach-

ieved.

Democratic Party leader

Zach de Beer said the barriers

of race were falling $200\230\200\230$ | around us $200\235$. The principles of - real democracy were being es-

tablished in the country.

ANC-aligned MP Dave Dalling said it was the last meeting of the last white Parliament. He paid tribute to his former colleague in the Pro- | gressive Federal Party, Mrs .

Helen Suzman, â\200\234who taught us principleâ\200\235.

Mrs Suzman was the stron- |
gest liberal voice in Parlia- =
ment from 1960 to 1974 â\200\224 the |

period of high apartheid.

 \hat{a} 200\230Inkatha Freedom Party :

parliamentary leader Jurie

Mentz, MP for Vryheid, said MPs were ready to sit with black people who were poised

WMmi¬\201i¬\201cURY The end of bl Tss o

n affairs

TEN YEARS after Mr PW Bothd

```
ushered in the tricameral Parlia:
{\tt W} ment and its compartmentalised
\sim System of a\200\234own affairsa\200\235 administra- =
tions for whites, coloureds and Indi-
ans, Mr F W de Klerk has announced
its death knell. Except for the army
\tilde{\ } of bureaucrats and political office- =
- bearers, which this duplication of ;
- functions spawned, no South Afri-
- cans will mourn its departure. AT
In his speech yesterday at the
opening of what is widely expected -
will be the last full session of Parlia- -
ment in its tricameral mode, Mr de :
- Klerk announced that own affairs
_ functions of agriculture, health and
- local government are to become gen-
- eral affairs on April 1. This coincides
\hat{a}200\230with a new financial year, which
- makes the transfer of duties, person-
nel and funds orderly. P
. The conversion of education to a
a\200\230general affair is, however, not SO
;
)
```

_ Parliament: LaSt session dominated by whites

ap out i¬\201r SA

By Chris Whitfield Political Correspondent

stricted unilateral action, but he is expected to address several key areas.

The first is the reform process $a\200\224$ the issue destined to dominate politics in the country this year $a\200\224$ and Mr de Klerk is expected to deal at some length with negotiations and where the country is going.

He will want to convince the outside world that a new dispensation is imminent but also reassure whites about their future in the country.

A resume of recent developments $\hat{a}\200\224$ the Government is now very aware of the need for $\hat{a}\200\234$ transparency $\hat{a}\200\235$ in negotiations $\hat{a}\200\224$ can also be expected.

Mr de Klerk should confirm hopes for a resumption of multi-party talks in March and the installation of the transitional executive council — a multi-party advisory body that will effectively signal the beginning of interim government â\200\224 around the middle of the year.

stitutional issues the President is expected to announce moves towar '* the rational-

isation of ti« cumbersome !

and costly Own Affairs departments $\hat{a}\200\224$ with emphasis on education. .

It has also b $\tilde{\text{A}}\textsc{O}\textsc{en}$ speculated that an increasing say in edu-

cation will be given to parties and organisations not represented in Parliament.

Violence and security matters will be high on the agenda. The ongoing slaughter in the country continues to hamper progress and Mr de Klerk is expected to announce a â\200\230tough crackdown on illegal arms.

The future of the SADF has become a burning issue and Mr de Klerk may address this as well as delicate developments surrounding the future of Umkhonto we Sizwe.

He should also dwell on this yearâ\200\231s crucial Budget, perhaps repeating warnings of increases in personal taxes and VAT and emphasising the need for austerity...

It is also expected that Mr de Klerk will flesh \hat{a} 200\231 out the NP \hat{a} \200\231s proposals for a Bill of

- easy. Therefore Mr de Klerk has crejated yet another $\hat{a}200\224$ albeit temporary . $\hat{a}200\224$ administration with its own minister (bringing the country $\hat{a}200\231$ s total = humber of education ministers to 16) * to manage the reunification of the o

| countryâ\200\231s vastly fragmented educa- B tion service. AR
That it takes more red tape to get i rid of the red tape is an indication of â\200\230how much damage apartheidâ\200\231s â\200\234own = affairsâ\200\235 has inflicted on the country. = ' Mr de Klerk also addressed the burning issue of law and order, a

```
question which obsesses most ordi- -
nary South Africans as society is /. .
gripped by unprecedented levels of =
. murder and mayhem. It is encourag- | =
. Ing that the Government intends = ..
. cracking down on illegal weapons,
. but one cannot help being cynical
a\200\234 about the proposed mandatory five-
year jail sentence for the mere pos-
session of illicit firearms. The jails -
are already overflowing, so where
| would this new class of criminals be
. detained? i
. As for Mr de Klerkâ\200\231s hint to
a\200\230 reintroduce the death penalty, that -
. would be a mistake. All over the \mbox{-}
. world the trend is away from capital
```

1

```
| negotiations process has re- While he is addressing cond . Rights. - = _ \ ; A ; 3 T B T ey T ~ A T e S R e R B s \hat{a}\200\224 & R A N R e \hat{a}\200\224 g5 o - e Z E G ' LSO f ;i R o fheo] LR vcrcval o+ Lo R"\hat{a}\200\230RQ\hat{a}\200\230 DRyl Ao Dl .J\hat{a}\200\230nolahhwwm UMQ& OQQ a\hat{A}©g O
```

```
: TS o BT g8 dWdpdS o (3) =N R ofs o© Sa=
[ Xâ\200\230: e %Ew_9Â$m3 gagv 8&18"5 sggo HEEQE% Sâ\200\230Eéï¬\201 Rg%nggï¬\202ésa: ggg
ggn: %8&; 'gé:â\200\234
: " O ; \hat{a}200\230(\hat{a}200\2301 S0%8 B \hat{a}£%2x BZOO pSSM Buyggs o w-,\hat{A}©m e E= PRy ol k=1 = ST S
o ) O gagï¬\202z%g Poxl 2K=0 ooâ\200\230sg ;829858 Juf ER08Pe2cHE oT5Â>808 n%f 35S
otz o = SR N = oS g o mmuogbc)o to). e 2R == 2Rl = o=
N S VE 5828558 5805 °JEq0uB SfETEREE £50 SES,SFSRE8 BRGEEE owd 50F
\230.gi¬\201oé Qe o8y RERsSe o _ 2085 SEe=TLy
O BO o 5 deggea; Betf osesueriâ«e sress bt [2fusuerber I 002â° bhysted
@ S0 Owm (SRR OV o (@52 Q.)EOQW oS 7 2\hat{A}$ B g SO 2O < 0apoT E'NNN e
: i¬\202 QO Ae E<SEER" 258<42T% S ESE R HpeETtag o S®o oY gEoug a8 LSS NEG
{ £ (S Relds) fy B ne g0 da BZeEs = T ui log 088Ps4e SREES SIS RER8@E g
Q ( T q =k Mo 08ag® Cg80g o288 T g Sz 5=B8\bar{5}855 S5 880 o B \hat{A}© 5]
° yuy o Q = SwoOT g d =i o,.Câ\200\230.B.... Bx: @SOX 8@00.â\200\2241â\200\230&:-â\200\224
= '8 3 BBESS8EE LySSiTeang S cef 02cB T8ROS5 | SER<BPLEEE TH-WHOM JuGE 24
\setminus 8 os ye s os Clbeghuwe My, 0 Ts o Wy ?to 0 o8 s g Asrodhf dol s 00
' ey S w .+ q+ .0 BELSO Sz B .4 DO Y Bl ) i) is] (=) ey ) i<1
e P E of BAEERKE £ 89 80 SECEREASE TS eEY £ B88SE888: 258,08 BEE 05
: _ = EgngQ FED0008EeSE ERES L S388 8 ÂS e T AT gomeaa jAEOo " w@l
z = (qu) - = S = S = 85833028588 = g08 = 848 = 28 - EE = GEcadf8aES = Qg = BBP = g = o = RS = TR
: q) LSO L PEEegestiey 2B gL3L G g8 S o fugngs -: \( 201\) 200\234m\( 200\) 235*\( 200\) 224 [P R Pt
ol
&.Egsï¬\201ggvï¬\202ï¬\201-nï¬\201om ZRs %....»g .,..'55 - «gï¬\201n JEE338 o8t o8 H gcwB
oo ARREN TS
: nl8ov=Eo: 3. [0 ai; [eoic} 7} {13 "â\200\234â\200\235'a-â\200\224* E Rl i^200\230.
ï¬\201 okl o'
) EoRSE v = 0 (3) IRt L e > ) M 2 12}
mXB 5 ool <3&i¬\201gvÂ$5 nSEE SESS 8858 &858 : 653:;-,3Â$=nâ\200\2346Â$oÂ$>m & OF_â\200\234
E_N 5--1â\200\234 E*â\200\235f
27 S e I y T X : 3 3 \
```

Eâ\200\231,g

```
¢
```

g

. the Afrikaner Volksfront (AVF), an alliance part- 7
\/\
- CAPE TOWNâ\200\224Negotiations to reach a

-of the five-a-side ANC/government/-

any agreement reached at the talks should be

â\200\224

Talks swa

N M 21//9/?3

Parliament: National Party set to seize HoD majority

Indian MP fo

1

By Donwald Pressly, Political Reporter

constitutional settlement were still on a tightrope late last night with members

Freedom Alliance task force locked in talks. $_$

Hopes of a breakthrough waxed and waned as a news blackout on proceedings was imposed on the talks.

There were signals, however, of a truce between

ner, and the ANC agreeing to sign a memorandqm | in Johannesburg today to explore the possibility of establishing a volkstaat for Afrikaners.

AVF leader Gen Constand Viljoen held behindclosed-doors talks with President De Klerk at Parliament to discuss the tripartite discussions taking place last night.

Mr De Klerkâ\200\231s spokesman Richard Cartger said agreement to hold a summit of leaders \hat{a} \200\224 1pcludâ\200\224 ing the allianceâ\200\231s Dr Mangosuthu Buthelezi, Gen Viljoen and the CPâ\200\231s Ferdi Hartzenberg \hat{a} \200\224 would depend on the progress made by the task force.

Task force negotiators were apparently bogged

ratified by the homeland cabinets, parliaments and governing bodies of the five alliance parties, - before they could agree to sit on the transitional . executive council and fight the April election.

This has been a sticking point since the govern- \hat{A}° ment made commitment to participating in tt_le election a precondition to amending theaconshtâ\200\224 s ution.

0

ment has already warned that the alliance would have missed the boat. $\hat{\mathbf{A}}^{\circ}$:

^ Agreement has to be reached in order to place any constitutional amendments before the negotâ\200\2311-_ating council today and then before Par}xament S $a\200\230$ jeint standing committee on constitutional affalrs. A

While Parliament is scheduled to vote on the constitution tomorrow, government sources yesterday indicated that Parliament could again sit from January 10, which would give negptlators breathing space to reach an accommodation.

However, ANC task force negotiator Cyril Ramaphosa said last night that the ANC would

i 1y

If agreement was not reached last night, or at ' least before today $200\231s$ cut-off of 8am, the govern- .

â\200\224

S ALV

'Hopes of breakthroï¬\201gh wax and wane

y on a tightrope

CAPE TOWNâ\200\224More ' MPs

. are poised to join the

quatha-Freedo; In Party with at least one coming from the House of Delegates, says IFP MP for

. Vryheid Jurie Mentgz,

His claim comes against in-

| Creasing turmoil in the HoD,

with a second Ministers Coun. cil member yesterday defecting to the National Party from Solidarity.

Three National Peopleâ\200\231s

~ Party members are under.

stood to have also signed for the NP, glying it 22 votes and a clear majority in the House.

" It is almost certain to win to-

 $morrow \hat{a} \geq 00 \geq 31s$ censure debate in the House and take power.

Mr Mentz said yesterday he

. had been approached by

ph_rqe HoD members about Joining the IFP since his defection from the NP last week. He was later joined in the IFP by the DPâ\200\231s Pietermaritzburg North MP Mike Tarr

One Indian MP, a Natalian,

any of his former white NP colleagues would follow him soon. :

Mr Mentz said an Indian representative in Parliament

- could help convince others in

the community that the IFP

not accept a delay of the vote on the constitution.

Meanwhile, the Institute for a Democratic Alternative for South Africa confirmed yesterday that the ANC and the AVF, a member of the alliance,

S

' By Chris Whitfield Political Correspondent

is a viable option.

~ He also said he was con-

vincgd he could win a general election in his Vryheid con-

stituency \hat{a} 200\224 including all -

races \hat{a} \200\224 if one was held now.

Yesterday the drift towards

the Na}ts in the HoD continued with Housing and Agriculture Minister PI Devan defecting from Solidarity.

He and Education and Cul- - ture Minister Kisten Rajoo

have resigned the seats on the

Ministers Council but could be reappointed on Friday if

the NP takes power.,

® The IFP knows of several e L
including
members of the Government,
who are contemplating fol-

political figures,

lowing MPs_Jurie Mentz and

Mike Tarr into the organisa- - .

tion.

lipped on the identity of the

The IFP remained tight-

possible defectors, but it is thought some presently white $\hat{A}^{\,\varsigma}$ -

constituencies are prompting their representatives to shift

their loyalties to Ulundi.

IFP spokesman Suzanne Vos said they knew of other office bearers who agreed with Ir_llgathaâ\200\231s â\200\234liberal democratic visionâ\200\235 of a federal South Africa. \mid ocoimmas T

```
r Ink%tba )
R O AZE e B RO R
VY leaceand
S TR S â\200\230
T s R
cla
(%a\200\230T):) 7 :"!/a\200\230; "a\200\231.
X > 0
R U
: Géthéfihg: Call
uthelez
latfor
DR MANGOSUTHU
Buthelezi will share the
platform with King Good-
will Zwelithini at a prayer
gathering at Isandlawana
battlefield on December 16
while the ANC plans to
hold a massive rally for
Umkhonto we Sizwe in
- Durban on the same day.
The Inkatha president has
" called on all Zulus to con-
verge on the Anglo-Zulu War
- site to pray for peace and for
the Zulu nation which was un-
- der threat.
It will be the first time that
he and the king will have ap-
peared publicly together fol-
lowing the royal rumpus over
the monarchâ\200\231s controversial
on Zulus
wit
he appeared to have criticised
Inkatha for walking out of
multi-party talks.
However, the king has since
accused the press of distort-
ing his remarks.
```

In a statement issued on

the kingâ\200\231s behalf, Dr Buthelezi said that Zulus everywhere should go to $a\200\234$ mountainsâ\200\231 in their neighbourhoods to pray.

â\200\230â\200\234The King feels that Isandlwana is the right venue for such a prayer gathering and that December 16 is also an appropriate day for such a pr_ager meeting,â\200\235 Dr Buthelezi said.

to come togethgf R

i to share

Kâ\200\224 1o.-g%

puzzled by the call to hold =

such an event on the Day of the Vow, when Boer forces made a pact with God before defeating Zulu king Dingane at Blood River in 1838.

ANC spokesman Themba -

Rubushe said his organisa-

~ tion was planning events on

January 22 next year to commemorate the 115th anniversary of the Battle of Isandlawana, where a massive Zulu force crushed the Brit-

ish. ik

On Thursday, December 16, at-Curries Fountain stadium

in Durban, the ANC will bid -

farewell to its armed wing Umkhonto we Sizwe before it is incorporated into a new

speech last Friday, in which

= =

But the ANC in Natal is

2

N < g ok

= *; â\200\230 SR

defence force. SR

ее

king

had been holding talks for several months.

e â\200\224â\200\224â\200\224

~. ~ {
> LAy

lished its proposed Bill stitutional issues.
posed Bill

' unknown in SA.

But â\200\234the death-bed conversion of the NP to those rights
they systematically trampled
upon and whose existence.

they denied for 44 years

 $a\200\230$ vPr'oposals: Restrictions on

CAPE TOWNâ\200\224The Government yesterday pub-

Rights which outlines considerable restrictions on State power but which falls short of addressing many contemporary con-

The introduction of the prowould close a chapter in apartheid-style abuses of state power and bring inindividual rights hitherto

s new Bill of Ri

e 0 S)

Mercury Correspondent

most welcome and refreshing, \hat{a} \200\235 DP Justice spokesman Tony Leon commented yesterday.

Justice Minister Kobie
Coetsee said at a media briefing that the NPâ\200\231s proposal,
which still had to be negotiated with other political role
players, was based on the proposed Bill of Rights suggested
by the Law Commission.

1t included protection of human dignity, physical and mental integrity, equality before the law, freedom of speech, assembly, worship, and childrenâ\200\231s and education rights.

Bill suggests.

groups.

is

_

FW plays â\200\230down SAP

Nm 2312493

in KwaZulu decision

Political Staff

Klerk said yesterday that there was no need to $a\200\234d$ ramatisea $200\235$ the TEC resolution re-

be deployed to secure the lives and property of inhabi-

KwaZulu.

a report by the SA commissioner of police, Gen Johan

concern.

KwaZulu police (KZP) did not hold the confidence of ANC

danger.

. minister of police, Dr =

KwaZulu chief minister and

Mangosuthu Buthelezi, said yesterday he was deeply wor-

. could prove a recipe for trage- ||

ried by the order, saying it dy in the prevailing political

= climate.

He planned to discuss the

. issue as a matter of urgency

with his South African counterpart, Mr Hernus Kriel.

However, Mr De Klerk said

yesterday that $a\200\234$ we need not dramatise this $\hat{a}\200\231\hat{a}\200\231$, adding:

 $a\200\234$ There is close co-operation

between the two police forces, and it is the natural thing to

: . do where there is a greater risk of violence, that the SAP

also play their role. $\hat{a}\200\235$

ANC secretary-general Cyril Ramaphosa yesterday sharply dismissed reports that government and ANC negotiators had, after discussions with the Freedom Alliance, reversed the $TEC\hat{a}\200\231s$ decision to sent SAP units into KwaZulu.

. The government also rejected any suggestions of an

about-turn on the TEC de-

' cision.

Law and order ministry

- spokesman Capt Craig Kotze . said yesterday that the minis-

[t o

try had taken note of the TEC resolution and that Mr Kriel $a\200\234$ will give their request the necessary consideration?â\200\231.

"/ > sit e A5 " 0

CAPE TOWNâ\200\224President De

questing that the SA Police K

tants in strife-torn areas of

The TEC decision followed ,; van der Merwe, that the security situation in certain areas in KwaZulu was cause for -

The report stated that the supporters, especially when $|\hat{A}|$ «

returning Inkatha-aligned migrant workers posed a new !

1

State power but more

â\200\234No person shall be favoured or prejudiced solely by reason of race, colour, language, sex, religion, ethnic origin, social class, birth, political or other convictions or disabilities or other natural - characteristics,â\200\235 the proposed

The only derogation of this right would be if the sole purpose of the discrimination was to further the development and advancement of specific communities or

The proposed Bill of Rights differs from the Law Commission $200\231s$ proposal by maintaining the death penalty. The Commission suggested that

ihdividuél rights

the Bill should not express itself on capital punishment. On private ownership, the Bill says all people will have the right to acquire, possess use and dispose of property. Only a court could deprive a person of his property. â\200\234Property may be expropriated for public purposes, subject to the payment within a reasonable time of an agreed compensation.â\200\235 Failing an agreement, compensation would be in cash, determined . by a court, according to the market value of property. Womenâ $\200\231s$ rights feature prominently in the proposed . Bill, which would outlaw all

sex discrimination laws. | o e

R G

â\200\224 PATRICK LEEMAN reports

The PAC:

 $W1 \ 1 \ 3 \ it 15,4$

LARENCE MLAMLI c MARWETU, president of

the Pan Africanist Congress, was born on December 6, 1928, at Cofimvaba in Transkei.

He joined the ANC Youth League in 1954 and was instrumental in the formation of the Pan Africanist Congress

in 1959. He spent five years on Robben Island for furthering

the aims of the banned PAC.

In December, 1989, Mr ' Makwetu became the first : president of the Pan . Africanist Movement (PAM).

' The PAC was unbanned on

01-F 2

 \hat{a} \200\230what it wants

Hence the Patriotic Front \hat{a} 200\224 | there actually isn \hat{a} \200\231t an arm we are marching together to- | struggle going on, and that wards a constituent ass- 1 the efforts of the ANC are carembly. \hat{a} 200\230 rying the PACuto t;he:1 bal%ot.

 $3 na^200^231t owe$

Monitor: The National Peace $g\hat{a}\200\230na; \hat{a}\200\230; \hat{a}\200\230; .: \hat{a}\200\234; n"ggp\hat{a}\200\231lgng$ ï¬\201qn A

Initiative â\200\224 you did not sign, how many men we have out-

although you attended. gjde the country, or inside the

Benny Alexander said the | country. To say we are being major reason you

jou did not sign' | \hat{A} ¢arried by the ANC \hat{a} \200\224 well, was your policy of non-col- | that is amusing to us. laboration. At the National | Monitor: Do you not think Peace Conference you gave that the process towards unitwo other reasons: first, that yersal franchise is irrevthe issue of the causes of vio- | ersible?

lence had not been addressed, Makwetu: Not when De Klerk and also that the issue of the | has issued a statement re-

```
involvement of the interna- | cently that when he talks of tional community was also | franchise, he talks of property not properly addressed. Are qumers getting franchises \hat{a} \geq 00 \geq 24 Lhese he en you didn\hat{a} \geq 00 \geq 31 | that is the qualified franchise. sign? \hat{a} \geq 00 \geq 31 i; Makwetu: These are the main \hat{a} \geq 00 \geq 34We o \hat{a} \geq 00 \geq 31 gspug to that reasons. The causes of the vio- ;: lence, as I said at the confer-
```

AN oY)

```
ence, are not ANC and In-
katha. That might have been
' the position initially, but itis
' not SO now. ¥ i
We see operating no -
cenaries; prr, ofessional killers,
who are C g out a sys-
| tematic campaign of terror.
\mid â\200\234Why, if it was Inkatha \mid /
against the ANC, would the |/=
gunmen shoot up children,
the aged, women, and others
\mdiscrirninabely?
 Monitor: If a document was
 added to the National Peace f.
 Accord outlining the causes of ¢
the violence would you then -
```

' pe willing to sign the Peace

```
. special congress in Bloemfon- L] | Makwetu: Thecggl}g eba;reszt;ï¬\202é @
" tein dissolved the front | \ | there \hat{a} \geq 00 \leq 24 We Bon hand with [ \ -
organisation, and Mr | working i ehtithe
Makwetu assumed the role \tilde{A}©)f \hat{a}\200\230 { gl:, sp&httife gggilgg
f the PAC. \hat{a}\204¢= . | laws. i b
; deg:tvyâ\200\230,gziie%aâ\200\230g % esident of Mr Makwetu discussed his | Monitor: DO y
ou .t, tunkl ftrhe i¬\202rl%
the PAC in December, 1990 organisation with Mcgliitggs, gln}e (i:se 9respons1b e fo
R s i 3 L vi nce? B
after the death of Ziphan s ]Trusoâ\200\234r%'?1 i 4 ï¬\201?;lswetu: Ifit is pot responsi-
. Mothopeng.
\ Monitor: Has the PAC got re-
sources a\200\224 is it up, is it
 moving?
[ â\200\224
Makwetu: It has not changed
we cannot imagine our-
selves involved with the struc-
tures created by the present | gskaris? Why
ple, who is? I maintain that if
' they want to put an end to
this: (v,i.olerilce, '{.{hey â\200\230:,gutli¬\2011é
C- § are they keeping the
B are they using
us? The regime | .-
' Makwetu: It has no resources | regime. But we have never | them against . :
' whatsoever. It is the poorest said we will not negotiate. We | pas an agenda here â\200
\224 Wâ\202¬ are {
_ organisation in the country. aï¬\202râ\200\230e pre_pareéin téo &gcmowï¬\201 \mid not part
of it. i 3
et i - e re (S 2 A \mid = 3 ition on the I <
b Agfq&%tti¬\201grm %; he | bring g;.qloupâ\200\231 a new constitu- | m&";i¬\201gâ\200\230
é{ep?os U e
~ international community. | tion. For this we need a demo- | A kwetn: We are continuing /
. They are offering the ANC
. millions and millions. Similar-
```

```
cratically elected constituent
assembly. And when we say
our armed struggle. We regard
any form of struggle as legiti-
Bl i | this, thÃ@y run away. If you | P foRyd
| ly with Inkatha. Us? Hardly & 1 gop £ end up democraticalâ\200\235 | mate at this stage.
i : \hat{A} \gg itor: ouend = .
\hat{a}\200\230[n \hat{a}\200\230 gent /| 1y you must start democr?ltigé g !:ggmtOT- When will Â¥ ke
bl throughout | ally. So, let us get a mandate | o S
b t'.hviise (szoaâ\200\230\lr!eâ\200\234gâ\200\230t!fâ\200\231i,c ebsut sor%e of | from th
e electorate to draw \mid Makwetu: We canâ\200\231t end it un- :
those offices have no - i up anew constitution. | til we get the ballot. .
_ture. They\hat{a}200\231re not even staffed || Monitor: Is your position on 2 | Monitor: When g
ou get the
for want of resources. At constituent assembly the -j\hat{a}\200\230 ba]lot\hat{a}\200\224\hat{a}\200\224that
slt- R i
times we are finding it diffi- same as thqa\200\230ANCa\200\231s? 31 Makwetu: Yes, ta\200
\224, hag1 s lgall o
cult to pay rent for this office | pakwetu: We have no man- Â$ mediatelstrï¬\202;ve get the
9nd the phone. But we are | date to speak on their behall. | the franchise. e often
â\200\234â\200\230 optimist.lc.N llaboration | But they are cal 02 forda &â\200\230,â\200
231n' 'J' rl?lgl:llgo{fl:;{h t?he 0Fâ\200\231n;\c armed}
Moniter: Non-collabora ! assembly, an ey | A S
| with the regime a\200\224 what is stituent ym dea. . s,ta\200\230ra\200\2301_ga\200\230.g
!?, fsf, hft\hat{a}200\231?ng\hat{a}\200\230y\hat{A}»\hat{a}\200\230 that ;
\ seem to subscribe
_ your actual position now? r&ee J?O SEEEs
the i
73 3
```

â\200\234 4 (YA said here yesterday. higher. said. said she would ask Dr Mango- \hat{a} 200\234No one could allow this to happen indefinitely, $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\235$ she After meeting Mr De Klerk yesterday, Baroness Chalker President De Klerk and Mr $a\200\2301$:Ielson Mandela had done more than enough $a \geq 00 \leq 31$ to satisfy - the Freedom Allianceâ\200\231s de-_mapgis, but the alliance was raising the stakes even Suthl_1 Buthelezi $a\200\230a\200\230several$: ts]ttigiglonsâ\200\235habout his boycott gy when she met him i Ulundi tomorrow. <)</pre> The British Government " would do everything possibl © to persuade the Fregdgm Allief ance to get on board. President De Klerk said door to the alliance wouldtlt'::? main open until the nomina. = tion of candidates for yearâ\200\231s election. e i He said the constituti X q.l estgglcli did not differ fgrridis-- = mentally with Ink 4 in-L e athaâ\200\231s prin.

o, $P\hat{a}\200\230o!$ iticarlr Reporter

. ! aimentary leader

1 Jurie Mentz said Dr Buthelezi was not a_bout to retire. He

was suffering from diabetes,

but was $\hat{a}200\230\hat{a}200\234$ full of energy $\hat{a}200\235$.

_The chief minister would resign from politics only if a y party congress to be held in . January to determine wheth-

er the party would participate | in the election contradicated the leaderâ\200\231s political vision.

Mr Mentz, however, said he foresaw that negotiation would be successful and the chief ministerâ\200\231s reservations about participating in the election would fall away.

@ The Freedom Alliance announced yesterday that its leaders would meet today to gonsider their response to the $\frac{3}{200}^234$ aborted $\frac{200}{235}$ trilateral meeting in Cape Town on Monday.

Alliance principals were in { - Ulundi yesterday . for urgent |

talks with Dr Buthelezi.

uust cards on the tab

One manâ\200\231s Views O

major concern in South Africa

and its continuance makes an election early in the transitional process urgently necessary. An election would sort out the issue of who represents what and unless

an election is held early in the process violence will escalate.

This is the opinion of Andre du Toit, professor of Political Studies at the University of Cape Town, in an interview on the State of South Africa, in Monitor, the journal of the Human Rights Trust.

â\200\234Things are now probably, in some relevant respects, better than they were six months ago. The ANC has had its conference and has got its leadership sorted out. The NP has put down constitutional proposals. There thus shouldnâ\200\231t be a reason why we canâ\200\231t continue to the next step â\200\224

P OLITICAL VIOLENCE is the

but it is not clear where the next

step will take us, \hat{a} \200\235 he says.

 \hat{A} «wThere are two possible interpretations of the NP proposals. \hat{a} \200\235

The events of February 2, 1990, says Prof du Toit, implied there was going to be a transfer of power to a majority goverment but if the proposals are taken seriously, they imply that it is not prepared to hand over power and is having second thoughts about fundamental transition.

 \hat{A} «The other interpretation of their proposals is that they should not be taken literally \hat{a} 200\224 they are le. They are

the state of South Afr

1

the beginning of a bargaining process.

«1f De Klerk unleashed. as he did, all those forces and at the same time he is unwilling to allow

a democratic process to develop then he is going to create a lot of trouble for himself. $\hat{a}\200\235$

In Prof du Toitâ $\200\231s$ opinion a coalition government is very much on the cards.

«But at this stage the ANC is clearly not willing to enter into such a pact. So the NP is undoubtedly creating a fallback position

» also.

â«In the field of policy and ideology De Klerk has made a 180-degree turn in a very brief space of time but where he has made little change is in his personnel.

«His cabinet is basically the

same set of people who were put

into place by PW Botha.

A

A

When the multi-party conference process really gets under

way, it is impossible to imagine

South African still being run by

FWA\200\231s team which is PWA\200\231s team in

the cabinet and the bureaucracies.

 \hat{A} «1 eanâ\200\231t see how the present arrangements can be continued as the process progresses.â\200\235

On the question of the ANC wanting an interim government while the NP does not, he states that President de Klerk and the NP are clear about this.

 $\hat{a}\200\234$ They are not going to accept anything which can publicly be called an interim government.

End of white rule in SA ritish in bid to 2T T SR Persuade§Inka£ï¬\202a PR

CAPE TOWN-â\200\224-The whole world was eager that all parties, including Inkatha, should participate in next yearâ\200\231s election, British foreign office minister Lynda Chalker

ica. NERISSA PITMAN reports

e \hat{a} 200\230stuck with each

â«The ANC can call for mass action and break off the negotiation process but if they miscalculate, and the campaign fizzles out, they will have a political price to pay.

 \hat{A} «Returning to the armed struggle is highly unlikely \hat{a} \200\224 the armed struggle was probably little more than propaganda anyway.

 \hat{A} « \hat{a} \200\234The best hope for the negotiation process is that the ANC can \hat{a} \200\231t return to the armed struggle, and that the NP can \hat{a} \200\231t return to apartheid and white minority. They are stuck with each other, and under the circumstances they will do whatever deals they can. The outcome thus does not necessarily bear any relation to the original models of either party. \hat{a} \200\235

On the ANC wanting an elected constituent assembly $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ rejected by the NP in favour of a negotiated ed arrangement coming out of the all-party conference $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ Prof du Toit says to his mind political violence is the major concern, therefore an election early in the transitional process is urgently necessary.

â\200\234Having an election would sort
out the issue of who represents
what. Right now people are demonstrating support in the most

undemocratic of ways â\200\224 violence. -

«I donâ\200\231t think De Klerk and the
NP can about-face on this issue,
and now accept an elected constituent assembly. Possibly one
could devise some kind of system
like, for example, the American

primary system. Rather than pit ANC against Inkatha, or such an arrangement, one could have primaries within a grouping.

«â\200\234Any agreement reached by elites of the political parties could form a very fragile base for the politics of tomorrow. In such an arrangement, some politicians may see advantage in distancing themselves from the process. Just consider the impact of Chris Hani pulling back from the process and debunking it. Then Thabo Mbeki begins to feel that his position in the ANC is threatened, and he

pulls off. Thus the whole process - $.a^200^231$

loses legitimacy.â\200\235

 \hat{a} 200\234There are two distinct tenden-

```
{
b=
```

0th1râ\200\231 i

cies here also. First, the Conserva- .

tive Party constituency, most of whom think of themselves as very good Christians and are conservafive in the social and cultural sense. Then you have the wild

ys \hat{a} \200\224 the strangest assortment, a lot of riff-raff.

 \hat{A} «gooner or later these two tendencies will split. First, at some stage your wild guys will begin to commit high profile atrocities. Then the respectable

conservatives, the Treurnicht-type S

people, will have to ask themselves whether they can associate with these people or not. The other dividing line will come when it becomes clear that there will not be another white election.â\200\235

```
V? plans for / o lack president
```

WAoo

```
transitional authority be elec- inclusion of black leaders in
) 4 TR e q G RN R e x
BT SR S S S T 23 CAPE TOWN-â\200\224Presi- By Chris Whitfi
- 4 o . y Chris Whitfield
N SuEgLe 2PLcZEBRSHY dent de Klerk yesterday B
:: â\200\234EEEa @8PEurmesd g proposed a directly Political Correspondent
PoEESE gg; m\tilde{A} \odot gg\hat{a} \ 200 \ 230g \%g g elected a^200 \ 230a \ 200 \ 230executive e:
43 Spg= SHudE NE Q2 19 possible to find a way to
858 bgng % 3 s Es - Saf - \hat{A}S = E council\hat{a}200\235 of three to five quickly, expeditiously a
nd ef- .
) 12! ol () (Dt C | ivel e (510
BB ey Qaï¬\201xï¬\201Â\$>aa =g members to replace fectively let the people of
SEB oG e SR e W SoEE s | himself as leader of the South Africa decide who are
CEEEogs 2R=858p B o8 country during the in- the core of leaders that they
Shascs e o Sl e B Sl i teri iod want in this transitional
8^{-}-8Be 5 BS \hat{A}»38T 885 & =68 S DELIOC phase to stand at the lead of
g&*;;wgig% "¬\201g'tg:ff. g5 %ggg Egâ\200\234 National Party sources said the process of fu
rther
el 0og g 0o 80s 573 Om the proposal meant black lea- change, â\200\235 he said.
\hat{a}\200\230 ggggg%gg S522,P 8,88 60 ders might be able to take Lp el
SIS s 0 St HREeY i Sipes i Sl seats in the rotating presiden- Natlolnla) Par %â\200\231f ?e
cre ary-
cy â\200\224 and act as President â\200\224 FrIC2 saidrlasstc;lightvt?xgtâ\200\230ggg
in about six months.
OS - ¢
el (3 ^{\sim}2 > = = R : ate on his Budget vote, part- 3 i
â\200\234Pef AS&LSLCT Ei.zBos ly lifted the veil on details of - P L fars of South AF
B o o » S MorTEK Government proposals for a Scaâ\200\231
= Â$*Â$ T Qéz SE2E 5>83Ee8 transitional authority during q?rls Isnâ\200\234?1?;cl popular
```

leaders

- EEE2 . \hat{A} S'g;j% oo Moo SgE \hat{A} ¢ constitutional negotiations. Ay v 4
- BN S o g:%%iï¬\201 o ES 28 g8 gâ\200\230g = â\200\234The executive council will If Codesa a ccepted the pro-
- E- g RS Do Useg, 8 Fuiagcy replace the present State Posals, elections for the ex-OBEaE \hat{A} © oï¬\202 \hat{A} \200\231 \hat{A} © Q=g s &9 S22 \hat{A} © President and carry out the ecutive council \hat{A} \200\230 \hat{A} \200\234 \hat{A} \200\230could be
- Q . i¬\201zg . g% & E% E%D% 24 thev?xgrc%?igw propoi¬\201ngftlggt thle)rp}â\200\231:rrllsCt zeoru%egggesciafpt?gg
- v e council of the

n ol ORI OO om Aok sg 9 bana i i the top echelons of govern-

S GRS T oy oL ted directly by all South Afri- D q

[&]amp;% o & Tges & T oSEHs 373 T %m; entitled to vote on the basis of The proposal was designed B g 522 Sug 84 e a.fi¬\201 S Ee g SHIEW, negotiated electoral to meet the ANC half-way on &5 \hat{A} \$u8,528dds 5552, ggs' \hat{a} \200\2351'*; Act. its demands for a share of ex-

Sd, 2gns® § 28T ga0 9g | 2 Every party would be able: ecutive power at an early

[&]quot;¬\201 580 o® QE)H E Â\$oeEms %'qq = % to nominate one candidate: stage of the transition f

```
QO e £3 2 \mbox{in}\mbox{200}\mbox{231} 8 a o, 8"2 S el - and \mbox{a}\mbox{200}\mbox{234}\mbox{everyone} who qualifies \mbox{a}\mbox{200}\mbox{231}
 minority rule to a democratic
5 =Rl nLLESS g & g L 29 g -g% : forttge franchise will have one* order, he said. Y
E \hat{a}^200^230 R :) %U 82 g\hat{a}^200^230; \hat{a}^200^230; f\hat{a}^200^230, S8« B ÂS; E% " voâ\200\230frile thr
ee to five candi- pHemaganiceBan conett o
= S0 g,._cu.o::gniaao_q . OSE as ; 7 tional expert Colin Eglin said ' .
T8Â¥ 880 e8h 21 nnuldT B qRET S dates who receive the highest the Governmentâ\200\231s con
stitu-
q sEgOoEoagaabuY 3y mn number of votes will be elect- tjona] : i g
ScEeSoBEsE " A e o S RAL a 4 Fth " tional proposals increasingly =
oyt â\200\224 SE3oCHEamonr <Es5898 BouwH cojjas e ,elr§,° ! de ï¬\201â\200\230e"; sounded
like something out of = *
\hat{\texttt{A}} \texttt{O} ; 4 } ggekcouncl ) r de Alice in Wonderland as they .
e O enepepssla sosz g31 e were becoming â\200\234curiouser
\hat{a}200\230 w SCL,ERSEE 8 goE2Â¥ S8 The chairmanship of the ex- ~ and curiouserâ\200\235.
Q_â\200\230 CEREme ol SEndal o ST e o] ecutive council would rotate Conservative Party from
+.-
IS QT B 298Ee8 88 B %fngm o e _ six-monthly in the transition- < bencher Tom Langley-ac-
ST SrieEsm e as alaeRns. A5 â\200\230al government-and â\200\234the mem- cused the Governme
7] Sy Egg_gé nEL edhoa s g ber who is chairman will be \hat{a}\200\234shadow boxing\hat{a}\200\235 wh
ile sur-
oy s a8 Bl S.OEâ\200\230HBE 532 gï¬\201ï¬\201ï¬\201 S8 g oof ls:nnlcl)â\200\234;ln as tge P
resident and rendering power to the ANC.
T S -\szÃ@ SEopnt Bhws 2COagT 8 ) i so fulfil the ceremonial Labour Party spokesman -
Q B3 %35 i E*é o+ B.g g *E*; E"B) 2%Â$ Efâ\200\231 ! fsligéztâ\200\231;â\200\231ions of t
he Head of Desmom%Lockey said the Go-
6u83caBud, 8a° 8y : e \_ â\200\230 vernment proposals revealed .
5 E 2 z 5 ::\hat{a}\200\2346 o E: a5 z \hat{A}£ g*; \hat{A}£2 5% E'g e i Mr ?ghKlerk sznd the elec- that it
did q?t bt; lieve blacks
T2 BMAELm g S n P Sy ®S | ion of the executive in anon- were capable of governing
-3 /& o g 8 E0 93 02°E2a 4, racial poll could be done well themselves. â\200\234Nowhere i
n the
\% g SESTEZTLO e 58 e M ahead of the election of South \tilde{\ } world has a forced coalition
Aol LOV 0 =i \hat{A} \ll \hat{A} \otimes o < s
Q ol e e S e e &\hat{a}200\231&,\hat{a}200\230BE @ < Afncta\hat{a}200\231s first all-race Parlia- worked,\hat{a}
200\235 he said. i
\ensuremath{\text{O}} - ment. There was no reaction from
Gl o P; : g = a^2 0^2 4 This proposal makes it the ANC last night.
, TgE4pEE SESTFTEELLTEY â\200\224 =i
7 p) SagaSs 8 g TRV T o0 >1 p h
- Si-feseifeiiiieiss f | Masterbond crash to |
== K EETE et e Er e N gy el â\200\224 â\200\230il â\200\230
o} e LR S O d ot . "
i B s s tmet - TR (3 oM Q, b t }
=1 <3 | BisEiceeat ot | be'probed In pariiamen
= M =iy 7 g SN A AL
O B pOgg omB o ESgEEg o ÂSeg CAPE TOWNâ\200\224The Master- By Chris Whitfield
1) ii.\tilde{A}@sv:wi¬\201s\tilde{A}@g HOEWE 8520 bond crash is to be aired in i d
) - 500 BRE & Safgghg S 5 of tPatl; ll'iame?t soon fgllowxfng the Political Correspondent
 SEN, QuEE cnrbg 2T : abling of a number of ques- : 3
= SO EERO, gi: g*\tilde{A}@\hat{a}\200\230@ \hat{a}\200\230E g5 E*g} i tions by Mr Douglas Gibson, to invest
ors in Masterbond;
\hat{A}SUES8HOR "B 89LE3S8 the Democratic Party MP for \hat{A}8 whether the Minister of
oy R 1 it Yeoville. Finance considers any gov-
[ : 3 i Mr Gibson said he had de- ernment of semi-government
\hat{a}00\231 oo Lo bg il \hat{A}8 & \hat{A}£428 sg | cided to put the questions in institution derelict i
n its duty
 SEEiaRERGiE gtiefy mmibomsmel G NSLlGnin
a^200^24i > A \text{ oncern}^200^23a^200^235 \text{ over the issue.}
s 8 880w P © 253 Â$ bODE q Thi include inquiries on: Masterbondâ\200\235; and
Lo oo scowgag s Sg s 2 & @® whether any directors or of-
\hat{a}200\224 b 8 STasp@s808 B9 E \hat{A}$229 \hat{A}® which government or seml- 5. " \hat{A}$ \Masterbond or Cap
2 o BN wnl3y\hat{\text{A}}^{\circ} 9B E Bus 255 government authorities con- y o pment Bond are to be
```

: f; I o & q"â\200\231) w q q s o 5090 59 i ial schemes conducted charged criminally in res

O < Swns o Qo EYEL ducted investigations into oo A

pect

- 11 iE CE-SOSZTOTE Sc98s 98] bnartttgla N? ?:ergond Trust Of any alleged offences arising \hat{a} 00\230 o |1 28E8BHGS @ "k Hso8) poTERe VRS i from the insolvencies of these LD O FEDLOnRmd \hat{a} 9oess gl Group of Companies; 1SOLVENCIES
- o = T A 3B Eo a8 E s 5 considering the introduction In t(:.il'ms oihParhame?tary _ Horbro82 08y \hat{A} <230 48 of deposit-insurance for finan- $\hat{}$ Procedure, the questions j 5 o= mSe=EcS 03 <a <3 i \hat{A} >> hould before the House |
- 4 LL mLS8ar $i^2201:g$ 2SS 88 OESF E cial institutions; : should come before $tn\hat{a}^202$ tiouse \hat{a} ==
- \mid s 1T el e .. @whether the Government is $\tilde{\ }$ Of Assembly in question time \mid = T DR i TATE 2 A R e WL Yoy . considering giving assistance within the next few weeks. : o

Report by SIZA NTSHAKALA

AN C celebrates 80t

the birth of Africaâ\200\231s oldest

national liberation movement, the African National Congress (ANC) and the rise of nontribal political aspirations.

In 1912 on this day in Bloemfontein, commonly known as
â\200\234Founders Dayâ\200\235 within the Congress movement circles, the
ANC was formed. Representatives came from all over southern Africa. The call of the day
was unity and anti-colonialism.
The founding fathers of the ANC
had a vision of a united continent, free from racism and
colonialism.

The ANC founders have been described by various historians as a^200^234 moderate men a^200^235 whose main aim was to secure black participation in the South African central government.

However, after 49 extremely turbulent years, the ANC was banned following the Sharpville shootings. But even after 28 years of legal non-existence (which ended on February 2, 1990) the ANC remained, to thousands, South Africaâ\200\231s political alma mater.

During those 28 years this countryâ\200\231s politics, particularly black politics, became an increasing enigma to many white South Africans. But in reality the country was going through an enormous black political revival, central to which emerged powerful support for the policies enshrined in the ANCâ\200\231s Free-

E IGHTY years ago today saw

R R R R Râ\200\224â\200\224â\200\224

/A JQN â\200\224-â\200\224d

The organisation was formed on the initiative of a black law-yer, Pixley ka-Isaka Seme, at an historic conference attended by 100 delegates from all four provinces, including chiefs and representatives from the then

British protectorates.

Semeâ\200\231s idea of creating a national organisation to fight for the rights of the African people of South Africa, came to fruition when the ANC, under the name South African Nativesâ\200\231 National Congress, was founded 80 years ago.

According to an official ANC statement released this week, the formation of the ANC was in large measure a response to the 1910 Act of Union. This Act represented agreement at an earlier convention between what the ANC called â\200\234British imperialism and the colonial settlers to unite South Africa on the basis of the racial exclusion of the majority of its people.â\200\235

But the ANCâ\200\231s founding passed unnoticed and unrecorded by â\200\234whiteâ\200\235 newspapers and even by the black-orientated newspaper, Imvo, who editor JL Jabavu (also a senior ANC member) feared it might alienate those few whites who professed sympathy for African grievances.

Looking back over its 80 years, the ANC has achieved a remarkable record of unity, even when its existence was challenged by some internal crises which threatened its col-

lapse Internal squabbles, corruption, fundamental disagreements and power struggles: have for the most part been successfully settled before reaching the stage when members would wash their dirty linen in public.

Oliver Tambo, who was the ANC president during its history in exile until Dr Nelson Rolihlahla Mandela was realesed from the Robben Island in 1990, managed to knit together the rank and file of this organisation with skill, wit and abundant tolerance.

While the ANCâ\200\231s counterparts in black South African politics were pre-occupied with destructive in-fighting, the ANC went out to capture the hearts and minds of the international community. The ANC thus enjoyed unprecendented world-wide support of a national liberation

movement from Africa. This support was further strengthened by the popularity gained through the formulation and adoption of the Freedom Charter in 1955.

Over the years the ANC has transformed itself from being a conservative, moderate organisation, into a militant and radical mass movement.

It is debatable whether the ANCâ\200\231s military wing, Mkhonto we Sizwe (MK) could have seriously challenged the might of the South African Defence Force, However, one thing is clear $1ta^200\230A^\circ$ achieved resounding

h happy return

success as a symbolic army, keeping the morale and spirits high among those suffering during the long years of banning and banishment.

South Africa today is witnessing the ANC which is steadily but firmly transforming itself from an exile organisation involved in revolution into a political party engaged in negotiation. The suspension of the MK activities are also in line with this process.

The ANC has pointed out that the success of the sitting of the Convention for a Democratic South Africa (Codesa) is a great achievement for South Africa, and it celebrates its 80th anniversary after the adoption of a Declaration of Intent containing constitutional principles of apartheid and racial domination.

The ANC will mark this historic occasion in various ways throughout the country. The main event will be a rally at the Free State Stadium in Bloemfontein to be addressed by its president, Dr Mandela, who will deliver the anniversary statement setting out the ANCâ\200\231s main policy thrust for the coming year.

Dr Mandela will also present Isitwalandwe medals to various honoured ANC cadres including its current national chairman, Qliver â\200\230Tiambio'.gThe Isitwalandwe medal, first

awarded in 1955 at the Congress

of the People, to Chief Albert Luthuli, Dr Yusuf Dadoo and Father Trevor Huddlestone, is the ANCâ\200\231s highest honour awarded to those who have shown bravery and excelled themselves in battle.

Chief Luthuli was the first ANC president who played a very crucial role to bring the

Chief Albert Luthuli

ANC into international politics Being a Christian and a tradi-= tional chief, Luthuli brought

with him a formidable experi- '3-< e

ence to the organisation which

helped him unite many tenden- = .
cies and elements within the,

organisation. He managed and -

led the ANC as a true $\hat{a}\200\234$ broad

church â\200\235

CASE TOWNâ\200\224The Govern- i

ment and the ANC said yesterday that the gap between them on the issue of an elected constitution-making body was narrowing â\200\224 but there were also signals that tough bargaining lay ahead.

The Government resumed its hardline stance at Codesa by bluntly stating that it had no mandate from white voters for a $200\234$ majoritarian $200\235$ constitution-making body, which the ANC favoured.

A document tabled by the

5%

Government at Codesa restated that an end to violence was a precondition for the establishment of an interim government and the ANC charged that it was trying to bog down negotiations., The Government wanted an elected bicameral transitional parliament, to be charged with the additional task of

constitution making, with

S, AR

closing the gapâ $\200\231$ (

both Houses of Parliament approving the constitution.

In a significant point of difference from the ANC, the Government wants the composition of the second House to ensure $a\200\230a\200\234a\200\230$ special representation and decision-making ensuring protection of minorities on a regional and political party basis $200\235$.

@ Codesa II would convene on May 15-16 to bind parties to substantive agreements on an interim government and

elections for a constitution-

" making body, it was reported

last night.

Senior ANC negotiator Mohammed Valli Moosa said the ANC would participate on the understanding that agree-

ments would be entered into

on interim government, the form and date of elections for a constitution-making body, reincorporation of TBVC states, joint control of security forces and independent

y control of the state medla

| A NATIONAL united 1 er* ation front combining all lib| eration organisations, is in
the pipeline, Dr Nchaupe
Mokoape deputy president of

: ,n the Azanian Peopleâ\200\231s Organi-

+-sation (Azapo) announced in Durban yesterday.

He also said Azapo completely disassociated itself from the recent \(\frac{1}{200} \) 234attacks on

white teachers at schools and

1 unnecessary school boycotts
| perpetuated by some dubious
;;_4 elements at certain schoolsâ\200\235.
' Addressing a press confer-

5 . ence, Dr Mokoane said Azapo

Liberation front in plpellne saXsAzapoll.

By iza Ntshakala

M

had decided to call a conference of all organisations which had $a\200\234a$ stance on non-collaboration and who have a proven record in their struggle to free black people to form a liberation solidarity front $a\200\235$.

He said the front would involve trade unions, community and civic organisations, church and sporting bodles and other political organis-

front as soon as possible.

He said talks had already begun with the Workers | Organisation of South Africa | | and the South African Con- | gress of Sport. Azapo had = - meetings planned with the | - Congress of South African | - Trade Unions and the National Council of Trade Unions.

Dr Mokoape said Azapo S e fourth national council in

had officially resolved that

plans on the front. must go ahead. $\,$

atlons to put together the

Qwaqwa over the weekend

- PATRICK LEEMAN looks back on a significent 12 months for Dr Buthelezi and fhe Inka $\{h\tilde{A}@ Fr e\tilde{A}@dom P\tilde{A}@rty$

What a

5 HE HIGH POINT of
: KwaZulu pelitics for the

year was the recent furore caused by the with-

drawal of Chief Minister:

Mangosuthu Buthelezi from the Codesa conference.

His withdrawal was sparked by the wavering of the Codesa steering committee to take a decision on the inclusion of Zulu King Goodwill Zwelithini as a delegate to the talks.

Another significant development was in July when the Weekly Mail published several articles stating that the South African Police had made large secret cash payments to back Inkatha rallies.

In November the newspa- per reported that Defence

| Force Military Intelligence had funded $a\200\234$ front organisations $a\200\231$ a $\200\231$ on behalf of Inkatha to the tune of RT million.

The original articles said at least R250 000 was paid to the Inkatha Freedom Party for a rally addressed

Meeting Maggie at Ulundi . .

ear for KwaZulu

eAar

by t& King at Kingâ\200\231s Park in Durban on November 19, 1989, and for another at the same venue addressed by IFP president Dr Buthelezi on March 25, 1990.

The Minister of Foreign

Affairs, Mr Pik Botha, and the then Minister of Law and Order, Mr Adriaan Vlok, subsequently admitted that the payments had been made.

Dr Buthelezi said that he had had no idea whatsoever that large secret cash payments had been deposited in a Durban Inkatha bank account to back rallies of the party.

He was unanimously reelected as president of the IFP during an emotional national conference.

A former personal assistant to the IFP president, Mr Zakhele Khumalo, resigned a few days after the scandal erupted, saying he had withheld information about the money paid for the rallies from his party

-leader.

On January 29 the /KwaZulu Chief Minister met the then deputy president of the African National Congress, Mr Nelson Mandela, at a Durban hotel. It was the first time in 30 years that the two leaders had met although they had corresponded while the ANC figurehead was in prison.

They called for an end to political violence and indicated that the talks had gone a long way towards facilitating an all-party conference.

Dr Buthelezi and Mr Mandela met in Durban again at the end of March to discuss the violence on the Reef and in Natal.

The IFP president made a strong plea for reconciliation and forgiveness in politics when he spoke at the 18th KwaZulu prayer breakfast in March to mark the official opening of the KwaZulu Legislative Assembly.

He was in tears when he said : \hat{a} \200\234 I am sorry for any hurt that I have caused Mr Mandela wittingly or unwittingly \hat{a} \200\235.

Dr Buthelezi scored major political points when he was visited at Ulundi in May by the former British Prime Minister, Mrs Margaret Thatcher.

Mrs Thatcher was welcomed at Ulundi airport by a cheering crowd of about 10 000 people.

In June he attacked Australian Foreign Minister
Gareth Evans when he visted him in the KwaZulu
capital for his Governmentâ\200\231s refusal to supply
financial aid to Inkatha and
for saying that the African
National Congress was the
most widely representative

' black organisation in South

Africa.

A subsequent week-long visit to Atlanta, Washington and New York marked Dr Butheleziâ\200\231s biggest US public relations offensive since

President F W de Klerk released Mr Mandela from prison and legalised the ANC and other banned opposition parties.

He had lunch with President George Bush and campaigned for sanctions against Pretoria to be lifted.

In London he criticised the ANC for continuing its support for sanctions at a time when all African countries apart from Libya currently traded with South Africa.

Dr Buthelezi also met British Prime Minister John Major and encouraged him to visit South Africa at the earliest opportunity. In July he met British
Foreign Secretary Douglas
Hurd in Durban and said
that, if black-on-black violence did not end in South
Africa, the country would
slide in the same direction
as Angola and Mozambique.

In August the KwaZulu leader visited Taipei and said present good relations

poli

with Taiwan would\continue if a black government came to power. NG

.. In November Dr Buthelezi

said it was â\200\234preposterousâ\200\235 to suggest that the shadowy elements making up the so-called â\200\234third forceâ\200\235 were orchestrated by President de Klerk, as alleged by the ANC. He was addressing Chief Emeka Anyaoku, secretary-general of the Commonwealth.

Later the same month he

told the Swiss Parliament in Berne that there would be no nationalisation under an Inkatha government.

[Treurnicht ' calls on MPs

 $A% - F&J-y\hat{A}(\hat{a})200(234)_z &$

 \hat{a} 200\230to join him

CAPE TOWNâ\200\224Conservative

white MPs who still believed in the freedom of their nation

to \hat{a} 200\234join hands with the CP to

protect our own white nat-

Addressing a packed civic centre at a CP meeting at Kraaifontein near Cape

Town, he said the CP believed that the only acceptable constitutional future for South Africa was a commonwealth in which each nation ruled itself, but with member States co-operating on such matters as defence, economics and foreign affairs. Dr Treurnicht, who received ;. a number of standing ovations from the crowd of about 1500, rejected the idea of a b federation because this would still have one central government. He said the time had come ' for the Government to $a\200\234$ put its foot downâ\200\235 and state that there was only one police force and defence force. The Government should also $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\hat{a}\200\230$ put its foot down $\hat{a}\200\231\hat{a}\200\231$ against the African National Party leader Andries Treur- nicht last night called on -Congressâ\200\231 armed wing Umkhonto we Siwze. Dr Treurnicht said it was unheard of that President de Klerk could tell the Dutch on his current visit to Europe that he would be prepared to serve under ANC president Nelson Mandela. â\200\224 (Sapa) The KwaZulu Chief Minister also told the European

Parliament in Brussels that the majority of South African wanted a much smaller future government â\200\224 not one that would be able to amass the draconian powers that the ruling National Party had gathered over 43 years.

And then, only a few days ago, Dr Buthelezi pulled out of Codesa.

```
- Taha s T, e RESTRE SRS ELITEET RN
: iy » ek > & = 7 S
< 2 >

/

.

S i
0
```

welcomes SA

- JOHANNESBURGâ\200\224The Sheffield

Chamber of Commerce and Industry believes the political changes taking lace in South Africa will strengthen e countryâ\200\231s economy and enhance its increasing role in the growth of other economies in southern Africa.

Speaking here yesterday the Chamberâ\200\231s president Don Lyon said South Africa had always been a popular market for Sheffield industries and it was appropriate that it should bring a trade mission of some 25 delegates to South Africa since the relaxing of restrictive trade sanctions.

The Sheffield Chamber has brought five trade missions to South Africa but the present visit is the largest and the first since 1985 when sanctions were imposed on South Africa.

Trade mission secretary John Hambidge said the chamber had always believed politics and business should be kept separate and that it encountered considerable opposition in the past because of its favourable stance towards South Africa.

While it was the expectation of the

trade mission delegates to increase. ~ bilateral trade, Mr Hambidge said

there were no definite intentions to set up joint ventures or investment directly in South Africa.;

e T

UK trade mission

cwhanges

But, he pointed out that the Bophuthatswana Development Corporation had invited delegates to the independent homeland territory with a view to establishing joint ventures there.

He was, however, uncertain whether these would materialise.

Regarding trade relations between South Africa and Sheffield, Mr Hambidge said there were opportunities for South Africa in Sheffield and since the recession of the early 1980s the once predominantly steel and engineering city had diversified into other areas, notably the service sector.

He said there was a possibility for South African-made steel to find its way to engineering works in Sheffield but this could prove a difficult task as there was an oversupply of steel world-wide and the industry had become extremely competitive.

He indicated there was potential for South Africa to export steel to Sheffield due to the lower cost.

Trade delegates, essentially in South Africa as an export body are made up from a wide range of industries from engineering to human resources training and non-edible cake decorators.

® They will be in SA until February 14 and will visit Cape Town, Durban and Johannesburg. â\200\224 (Sapa) i

to lead

JOHANNESBURGâ\200\224South Africaâ\200\231s major black and white business groups have returned from an Internation—al Labour Organisation—con—vened meeting in Harare last week committed to the forma—tion of a united non—racial organisation to represent em—ployer interests.

The move is likely to lead to SA businessâ\200\231s re-entry into the international community at the ILO through the Inter-

national Employersâ\200\231 Organisation (IOE), and its affiliation to the Pan-African Employersâ\200\231 Confederation (PEC) based in Nairobi.

Saccola â\200\224 which represents Sacob, Seifsa, the Chamber of Mines, the AHI and five other large organisations â\200\224- is likely to disband to facilitate the formation of a new umbrella body incorporating Nafcoc and Fabcos, all of whom were at the meÃ@tling. 2

Nafcoc represents largely the formal black business sector and Fabcos the informal sector.

In addition to the interna-

Ational bodies, representatives

(G . $\hat{a}\200\231$ Mchury Correspondent

of a number of European and African employer organisations were present at the meeting held from January 27 to 29.

Coutries represented included Gabon, Ghana, Kennya, Malawi, Morocco, Mauritius, Nigeria, Norway, Uganda, Netherlands, the UK, Tanzania, Tunisia, Zambia and Zimbabwe.

SA employers were expelled from the IOE in 1983. Unification, along with political change, have been seen as preconditions for readmittance. The SA government was forced to withdraw from the ILO in 1964.

Saccola vice chairman
Johann Liebenberg said yesterday his organisation had
already been talking to Fabcos and Nafcoc about a merger when, at the initiative of
Employersâ\200\231 Confederation of
Zimbabwe director David
Chanaiwa, the Harare meeting was proposed.

Mr Liebenberg described

with employer organisations in other parts of Africa could have positive implications for commerce, trade and industry, \hat{a} 00\235 he said.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234$ Clearly they are talking about our coming back into the IOE, $\hat{a}\200\235$ said Saccola chairman Bokkie Botha.

Saccola, Nafcoc and Fabcos are to establish a working committee as soon as possible to study and make proposals on the creation of a new organisation.

A document summarising the conclusions and recommendations of the Harare meeting states that the core activities Qf the organisation would be â\200\234social affairs such as labour issues, relations and dialogue with workers and their organis—ations, occupational safety and health.â\200\235

But, the statement adds, it should also be active in the development of entrepreneurship, training of managers and staff, job creation, the environment and human re-

The new organisation must = $^{\sim}$

also be able $\hat{a}\200\234$ to participate ef- N fectively in the national tripartite dialogue and contrib- ute significantly to the |

development of a national 21

policy aimed at economic

growth and employment

creation. \hat{a} \200\235

The document implicitly |-

addresses fear of big business dominating the new body. £ It states that $\hat{a}\200\234$ to be able to | .-

mobilise, unite, represent and

speak for all employers, a nat- | At ional employersâ\200\231 organisation | has to be representative of the various economic sectors, all

types of enterprise and em- | .,

ployers \hat{a} 200\224 small, medium and large, domestic and multina-

tional companies.â\200\235

It should be structured, the document adds, so as to ensure representivity and effectiveness. In particular, there - must be â\200\234a balanced repre-'s sentation of all sectors, activi-'â\200\231 ties and categories of enterprises in the decision-making bodies.

The IOE and PEC have pledged any required assistance to the working party.

the meeting as very fruitful

Ry

sources development.

Ã@w non-racial body likely
to_re-entry into ILO

С

U

' CAPE TOWNâ\200\224The economy

is close to a turning point and the forthcoming upswing will be $a\200\234$ faster and more sustained than recent recoveries $200\235$, says. economist Rob Lee, senior

- portfolio manager at the

Board of Executors.

He forecasts, in his monthly Investment Outlook, that a growth rate of between 4% and 5% is possible for 1993.

. overvalued, with plenty of

selective value situations still

* available. -

 $\hat{a}\200\234$ However shorter term weakness is possible, particu-

larly if further rights issues

are announced, although we

st rates and an'end to e in-

```
a\200\234Given this positive viewon .
the longer term growth out- -
look we do not believe equi- -
ties are particularly -
SA economy
'
would not expect major
downside. :
â\200\234Long bonds offer reason-
level, while se-lective pro-
perty investments should
. prove rewarding on a two to
three year view.\hat{a}\200\235
Although long-term growth
\hat{a}200\230 in the economy will come
through increased exports,
Mr Lee says \hat{a}200\234in the medium
term the critical variable driv-
ing economic recovery will be
rising investmentâ\200\235. P
= He thinks the budget next
month \hat{a}200\234may contain some
Important decisions in this re-
spect. We anticipate for exam-
ple tpat although the budget
deficit will probably remain
: higl}vavtvaropnd 4;53% of gross
Ry i
sl *
\tilde{\ } able value at above the 16% '
lose to re
3 <G 3
Mercury Corresponder#/ I~ domestic product (GDP) . or the abolition of the import | lagged
_than current spending so that |
most if not all state borrowing | implications for the individ-
ated depreciation allowances
cover
\hat{A}¢ of \hat{a}\200\230nsw;;t ilhtgf-
```

srentory destocking cycleâ\200\235. there will be a significant shift surcharge on capital goods towards investment rather ' may be announced. i â\200\234This has some unfortunate He oxpechs MSTEO i : growth to be between 3% will finance investment. ! ual taxpayer, because it is un- 49 this year. spending. $^{\prime}$ likely that anything more BT $\hat{a}\200\234$ There are likely to be large = than a gesture in the direction: increases in spending on such of relief on fiscal drag will be areas as housing and roads = possible. while spending on the bu- . \hat{a} 200\234It also seems very likely reaucracy will be cut. that petrol tax will be in $a\200\234$ Amongst other things this = creased in order to keep the implies a relatively low in- deficit within reasonable crease (perhaps around 10%) bounds. \hat{a} \200\235 in the wages of civil servants.â\200\235 Discussing international On the tax side, Mr Lee | economies, Mr Lee thinks pesthinks further measures to Simism about the US econostimulate investment such as. my is overdone and that a the reintroduction of acceler- moderate economic recovery can be expected there $a\200\234$ on the Eâ\200\224â\200\224 : e fback of lovgep inflation, __the - TV J A~ ~JOHANNESBURGâ\200\224After the \hat{a} \200\234dismal failure \hat{a} \200\235 of Codesa. LIfsthie P an Africanist . Congressâ $\200\231s$ priority was to re-; conÃ@'gerne the Patriotic Front and get the issue of violence " to the UN Security Council.

An alternative forum-to Co-

desa was the only way for-

- . ward in the negotiation process, PAC general secre-
- * tary Benny Alexander told a . Johannesburg news confer-

ence yesterday.; \hat{A} « \hat{a} \200\234The dismal failure of Codesa II vindicates the PAC assertion-that Codesa canr; ot deliver the goods, he said, adding: \hat{a} \200\234There is no need to review our position on Codesa

involve
wants to 1nyoly

2 5 s tion confronting this nation | is, what is the alterpatxve now that Codesa has failed. \hat{a} 200\235

Meanwhile, reports Sapa, PAC president Clarence Mlamli Makwetu has told traditional leaders of the north-

~ern Transvaal in Lebowak-

gomo that a conference on a proposed constitution for South Africa was being planned by the PACâ\200\231s depgrt,-ment of legal and constitutional affairs.

The PAC leader invited traditional leaders $\hat{a}\200\224$ who have been granted observer status at the Convention for a Democratic South Africa $\hat{a}\200\224$ to send

and the only relevant ques-

R

delegates to the conference.

R 2

```
â»7."â\200\230 Viewpoint
A@ome thoughts ab(w% th
N HIS recent visit to Cuba,
ANC President Nelson
i Mandela had nothing but
high praise for Fidel Castro and
the \hat{a}\200\234great advances\hat{a}\200\235 the Carib-
bean country had made under
communism. He particularly ad-
mired the sacrifices the Cuban
people had made in maintaining
their sovereignty â\200\234in the face of
imperialist-orchestratedâ\200\235â\200\231
campaigns.
A couple of weeks ago, a
spokesman for the SA Commu-
nist Party Natal Midlands
branch, the same organisation
which warmly welcomed the
right-wing (hardline commu-
nist) coup which temporarily
ousted Mr Mikhail Gorbachev
in the Soviet Union last year,
stated that the SACP saw the
campaign to save Cuba as ur-
gent. The campaign, he added,
was part of a wider internation- -
 al strategy to â\200\234expose the impe-
 rialist onslaughtâ\200\235 on Cuba. The
 campaign was underpinned by
\ two considerations \( \frac{1}{200} \) two considerations \( \frac{1}{200} \)
tarian aid and an a\200\234a\200\230eco-political
strategy to boost the Cuban
economy.â\200\235
It is understandable that in
£ I F ANYONE under-
)
estimates the new regional
chairman of the ANC, Jeff
Radebe, on account of his po-
liteness and careful'manners,
they are making a big mis-
_ | take.
```

His unassuming demeanour masks a razor-sharp intellect which is being used to

great effect in building the

ANC in Southern Natal.

He was born in Cato Manor and raised in Kwa Mashu, and by the time he reached

1 high school he was already

fully involved in the debates and activities characterising the politics of resistance at the time.

their quest to overthrow apartheid the ANC and the SACP turned to any quarter that would give them help. Unfortunately, for decades the Western democracies cold-shouldered the ANC. This was partly because the SA Government had enjoyed long, close links with the West (SA had fought on their side in major global conflicts), partly because apartheid was practised also in the US until the 1960s, and partly because the ANC, and obviously the SACP, were seen to be clients of the Kremlin so that to help them would have been tantamount to shifting the balance of power in southern Africa in favour of the Soviet Union.

The $\hat{a}\200\234$ imperialist $\hat{a}\200\235$ West was

branded as the buttress of apartheid. Apartheid itself was labelled as a hybrid of imperialism. The communist bloc, eager to use any opportunity to embarrass and destabilise the West, exploited this by projecting itself as the true liberator of the South African oppressed, its own appalling

record of human rights abuse

notwithstanding.

If the ANC and the SACP would be honest and say the real reason why they show such ardent support for Mr Castro is simply out of loyalty and gratitude for the support they got during their years of struggle, one could perhaps understand their motivation.

But it is incomprehensible that their support is so often dressed up as admiration for the alleged great advances of Fidelism (as the Cuban brand of communism is known) or, alternatively, the need to show internationalist solidarity with socialism (read communist totalitarianism) against imperialism (read Western democracy).

If Cuba is such a marvellous place, why does the Maximum Leader (as Mr Castro modestly calls himself) not allow a multiparty democracy and free elections? Why does he-not allow a free press to compete with his partyâ\200\231s monopoly of the media? Why does he travel about his own country in constant fear of his life, choosing without notice from any one of 20 safe houses where he will overnight?

o, SR Y

Afterr completing a BProc

ack again

f: AP T=%

fore joining the international

â\200\224

i T R DTS,

via Ta

=

n the Regional Dispute

Rg

tion o

e Maximum

21 e e D,

Of course, the communist diehards will say these measures are necessary because of the imperialist onslaught against Cuba. But in their hearts they know this is a lie. The truth is that Mr Castro has subjugated his people to one of the most brutal experiments in social engineering in the history of man. In the end, like the disastrous and equally monstrous

experiment of apartheid, Fidelism will be swept into the dustbin of history. And if the ANC and the SACP should ever attempt to instal Fidelism in SA it will have the same fate.

I visited Havana for a few days two years ago and was able to see at first hand what sort of paradise Mr Castro has created for his people. While it is true that one cannot judge an entire country and system after only one brief visit, certain things were quite obvious to me.

We were told by our government hosts that Mr Castro had devoted his life to creating $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ the New Man $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ (heed that phrase carefully, some of our own politicians are using it). New Man is

- ship, everyone is supposed to

R RS

Leader . . .

supposed to be liberated from poverty and materialism (and, what they aonâ\200\231t tell you, critical thought). His fundamental needs are provided for by the state, including food, shelter and employment.

Under Mr Castroâ\200\231s dictator-

have a home. But because noone is allowed to own property
(all houses belong to the state),
there is no incentive to maintain them. One has only to drive
through Havana to see how people are jammed into decaying
houses, shacks even, which were
last painted before the revolution. The party elite, on the other hand, lives in palatial
accommodation in the diplomatic suburb of the capital.

Everyone has food, but most people are hungry. On a large tropical island that should be a massive exporter of food, the Cuban peopleâ\200\231s food is rationed. Local citizens readily tell visitors about the chronic shortages and the measly quality of even the most basic of foodstuffs such as milk, bread anâ\200\231 meat. They all have â\200\234jobsâ\200\235, but most

domestic needs.

. come to power.

leave.

o ety R R

Τ

nzania and \hat{a} 200\230the

 $\hat{a}\200\234$ For strategic purposes we

According to statistics

people donâ\200\231t work. It is quite evident after even a brief visit that in an effort to find employment for everyone the Cuban — economy is one of the most backward and labour—intensive in the world. People do the work \hat{A}° of traffic signals while most elevators have operators, for example. The result is the economy is so outmoded that it cannot produce goods for competition on the world markets, let alone

Shortages, lack of incentive, poor accommodation, a decaying economy sliding towards total collapse are just part of the picture. Under Mr Castro the Cubans are governed by one of the most repressive regimes in the â\200\230world. There are countless reports of the abuse of human rights on the island.

Is this really the kind of society the ANC and the SACP find so praiseworthy and worth an international campaign to save? If they truly believe this I fear for the future of SA should they

@ Editor John Patten is on

degree he did his articles in the practice started by Archie Gumede and Phyllis Naidoo, and became involved in the underground machinery of the ANC.

In 1977 he left the country and went to Tanzania where he underwent military training before working as an announcer on Radio Freedom.

â\200\234Then the movement sent
me to the German Democratic Republic where I studied

for a master \hat{a} 200\231s degree in international law, \hat{a} \200\235 he said.

He was then appointed deputy chief representative

Ror

of the ANC in Tanzania be-

affairs department and $a \geq 00 \geq 31$ receiving a posting to Lesotho.

After spending three years there, he was arrested in Johannesburg on charges of terrorism and sentenced to $a\200\234$ visit the Islanda $200\235$.

He was released in June, 1990.

At the first regional conference of the ANC he was elected deputy chairman and a year later he became chairman.

Radebe was centrally involved in the ANC team giv-

en the responsibility for . drafting the National Peace .

Accord, and he holds a posi-

Resolution Committee.

His task as regional ANC chairman is not easy. There are 67 000 paid-up members and 105 branches $a\200\224$ making Southern Natal a truly powerful region for the ANC.

In November, 1990, there were 20 branches and 25 000 members, and a year later there were five times more branches, and more than twice as many members.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234But$ remember this growth statistic would have been much higher if it were not for the severely inhibiting effects of endemic violence. . $\hat{A}Y$

5 R AR e i S o

Α

~ahead.

need to bring the violence to an end, \hat{a} 200\235 he said.

He sees the current peace initiatives in Natal, which now include representatives of the security forces, political organisations, churches, business and other interested parties, as being on the right track.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234$ We have moved away from the old bilateral approach involving only the ANC and Inkatha and are now locking in one compartment all the parties involved, $\hat{a}\200\235$ he said.

He sees a challenging year

7

more than 20% of South Africaâ\200\231s population lives in Natal, and plans are afoot to forge unity in all aspects between the ANC regions of Southern, Northern and Midlands Natal.

Recent political history has indicated that the ANC in the three regions have tended to act independently, without co-ordination and with little sense of wider strategy.

The successful galvanising of the whole Natal population could provide plenty of organisational difficulties for

the political opponents of the

S DR B

o s v

Islandâ\200\231

ANC.

Jeff Radebe says there are several problems which must be confronted without delay, and these include finding funds and employment for returnees and corruption in the KwaZulu Education Department.

Also, according to Radebe, the ANC is an organisation which has not enjoyed a history of participating in democratic elections.

This means that many of the organisationsâ\200\231 activities will be geared toward preparing members for elections to a constituent assembly.

Dominic Mitchell

__.\

P e it TeY -

Political Correspondeht_ CHRIS W/HITFIELD reports from Cape Town

ward the shaping of a new South Africa will take place today with the opening meetings

- of Codesaâ\200\231s five Working Groups.

Late last night frantic last minute preparations were still being finalised, including a Government meeting with an Inkatha Freedom Party delegation here.

The IFP has yet to sign Codesaâ\200\231s Declaration of Intent, fearing that it will bind the party to a unitary state, and Dr Mangosuthu Buthelezi declined to attend Codesa I in December because the Zulu king had not been invited.

= On Tuesday evening senior
- Government representatives al50 met an ANC delegation, including the organisations
secretary-general, Mr Cyril
- Ramaphosa.

Yesterday Mr Roelf Meyer, the Minister of Defence and Communications and a member of Working Group three, moved to reassure negotiating partners that no

THE first substantive steps to-

M LGS i

with the ANC.

â\200\230Some of Codesa participants have expressed fears that the Government and ANC were thrashing out deals behind closed doors and presenting them to Codesa to be rubber stamped.

 $\hat{a}\200\234$ It is not our intention to make deals outside the Codesa structures, $\hat{a}\200\235$ said Mr Meyer.

It was natural to expect talks between organisations on cer-

tain issues but meetings were also taking place with other parties, he said. However, it was important that no organisation

try to pre-empt the deliberations

of any working group.

The Working Groups $\hat{a}\200\224$ set up in terms of the deliberations at

Codesa I and described by -

Democratic Party leader Dr Zach de Beer as the â\200\234real engine roomâ\200\235 of the process â\200\224 will today begin probing key constitutional areas at the World Trade Centre in Johannesburg. However, Mr Meyer told a press briefing here he did not

irst steps towards a new SA

to $\hat{a}\200\234$ an opportunity to make a big breakthrough $\hat{a}\200\235$. But it would be a $\hat{a}\200\234$ kick-off of very important activity $\hat{a}\200\235$.

He thought the first aim would be to determine the agenda for each Working Group and find common ground $a\200\234$ as far as possible $a\200\235$.

Issues would be identified and terms of reference found, he suggested. The Working Groups will meet again on Monday and Tuesday next week and for one or two days during the following six weeks.

Mr Meyer said there was no reason at this stage to expect Codesa II $\hat{a}\200\224$ which will report back on progress in the working groups $\hat{a}\200\224$ to take place later than the end of March, as originally anticipated. It will also take place at the World Trade Centre.

Deputy Constitutional Development Minister Dr Tertius Delport, asked about possible

- invitations to other groups to at-

tend Codesa, said the intention

support present.

It would have to be decided, for example, if Cosatu amounted to a political organisation, he said.

Dr Delport added that it accepted that Codesa would have to arrive at some agreement on who would oversee the elections to an interim government or transitional authority.

Mr Meyer also confirmed Dr de Beerâ\200\231s assertion this week that members of the public would soon be invited to put forward submissions to Codesa which are relevant to the deliberations of the working groups.

The various working groups will address five broad areas. They are:

® Creating a climate for political participation;

® General constitutional principles;

@ Transitional arrangements;

® The future of the TBVC states, and;

 \hat{Q} A® Time frames and the implementation of Codesaâ\200\231s decisions.

ANTHONY JOHNSON reports from Cape Town

Speculation rife about PACâ\200\231s Barney Desai

s PECULATION was rife in political circles last night that the PACâ\200\231s national publicity secretary, Mr Barney Desai, was in the process of being sidelined by radicals in the organisation as a result of his pro-negotiation stance. \hat{a} \200\230

PAC spokesmen dismissed the speculation but offered widely divergent reasons for why the former London barrister would be $a\200\234a\200\230$ out of circulation $200\235$ for at least the next two months.

Some well-placed sources said that Mr Desaiâ200231s removal from the political hurly burly was part of an attempt by a dissident PAC faction, operating under the adapted slogan of a2002340ne

intellectual, one bulletâ\200\235, to purge the top leadership hierarchy of the PAC.

One source said that PAC president, Mr Clarence Mak-wetu, and vice-president, Mr Dikgang Moseneke, were also targets in the attempted purge.

secret deals were being struck

R

think the meeting would amount

A '}â\200\231rï¬\201?

SN i

was to have all political parties

N A P S i . 7o needs

:[{nvolve Â>>

d ETER McLean, deputâ $\200\231y$ P chairman and chief execu-

tive of Argus Newspapers, has called for the involvement of editors and publishers in the Codesa talks to ensure that the freedom of the press is protected in the Bill of Rights.

; Mr McLean retires from the . Argus Company today after 38 ' years. In addition to his position with Argus, he holds a host of top posts in newspapers and publishing.

He said that the onus rested on editors and publishers to en- $a\geq00\geq30$ sure that, whatever press charter was adopted, the publica $\geq00\geq31$ s right to be informed was protected. :

 $\hat{a}\200\234$ We must have an oar in the \tilde{a} water to ensure that when the

new con- \hat{a} \200\231)ghltution i?%rafted there will be no restrictive legislation to make the job of the press more difficult. \hat{a} \200\235

He was certain that a future ANC government was aware that attempts to control the press would destroy its credibility. There was not a great deal to be gained by reducing the press to propaganda sheets.

Mr McLean paid tribute to newspapers for the role they had played in â\200\234serving the people of South Africa for the past 100 years and moreâ\200\235.

Argus newspapers had never been afraid to expose bad government, unjust laws, maladministration or cover-up jobs. $a\200\234$ They have been fierce propo-

WINNIE GRAHAM reports from Johannesburg

ergitogscj igqgodesa talks, call

Ry R

nents of the freedom of the press and the right of people to know.

 $\hat{a}\200\234$ They have published news, commentary and advertising that have informed readers.

 $\hat{a}\200\234$ They have acted as a public forum in which they have reflected different perspectives of the facts and have carried the views, attitudes and opinions of the public, or sections of the public. $\hat{a}\200\235$

A heavy onus rested on our newspapers to ensure thaf there was no let-up or deviation from the goals and ideals which had driven them.

Mr McLean views the future of newspapers with optimism.

The Argus company, he said, sold about 700 000 newspapers

Α

```
ing of the PAC\hat{a}200\231s national execu- .
tive council at the weekend.
However, PAC explanations
for the move yesterday varied 5
from a\200\234hea\200\23111 be out of the office
for some time \hat{a}\200\224 doctor\hat{a}\200\231s or-
ders \hat{a} \ 200 \ 235 to \hat{a} \ 200 \ 234 he \hat{a} \ 200 \ 231s been asked to do
a special missionâ\200\235.
Mr Desaiâ\200\231s official second-in-
command, Mr Waters Toboti, =
said from the PAC\hat{a}200\231s Johannes-
burg office that Mr Desai was
a\200\234well a\200\224 therea\200\231s nothing wrong
with him \hat{a}\200\224 and still a member
of the organisationâ\200\235.
However, the PACâ\200\231s foreign af-
fairs director, Ms Patricia de
Lille, said in Cape Town that Mr . T
Desai was grossly overworked @ -
and a\200\234not wella\200\235 and had been
told by his doctors to take off for
between six weeks and two
months.
Mr Desai, who was in Pretoria
Mr Desai was apparently re- - | :\hat{a} \geq 00 \geq 30_{,-};
last night, could not be
contacted. ; Ry
1 \hat{a}\200\231W, Zulus meet over
daily, more than half of which
were bought by black readers.
The market of the future
would be black, and the com-
```

Pany was geared for it.

The companyâ\200\231s black ad-

vancement programme had
made a good start. A number of
training programmes were in
place.

Though there were few black men or women in key positions, the process of advancement had started.

 $\hat{a}\200\234$ It has been said, $\hat{a}\200\235$ he added, $\hat{a}\200\234$ that the Argus company has appointed its last white editor of The Star.

 $\hat{a}\200\234$ Who knows? All that is certain is that the job will always go to the best person $\hat{a}\200\224$ white or black. $\hat{a}\200\235$

1

; Klerkâ\200\231s historic speech on

 \hat{A} : N A T @ \tilde{A} © ing \hat{a} \200\231s Codesa delegatio

THE whole constitutional process in South Africa could be in jeopardy if the king of the Zulus, King Goodwill Zwelithini, is not allowed to lead a separate delegation to the next meeting of the Convention for a Democratic South Africa (Codesa).

This is the view of political

' .pbservers, in the light of to-

.dayâ\200\231s meeting in Cape Town between King Goodwill, Kwa-Zulu Chief Minister Mangosu-thu Buthelezi and President de Klerk.

 $a\200\230$ They believe that if the Government refuses to allow the king a place at the table, the IFP $a\200\234$ is almost certain $a\200\235$ to pull out of Codesa. This could derail all the political initia-

- _tives undertaken since Mr de

By Patrick Leeman

February 2, 1990.

It is thought unlikely that Codesa would be able to survive without the input of the IFP as well as the Conservative Party, the Pan-Africanist Congress and the Azanian Peopleâ\200\231s Organisation, which have all refused to attend the talks so far.

Meanwhile, the members of &2 the KwaZulu Legislative Assembly caucus, meeting at Ulundi yesterday, endorsed the decision not to sign the

Codesa declaration of intent

on December 20; the proposed amendments; and Dr Buthe-

leziâ\200\231s decision not to attend, = $^{\sim}$

following the exclusion of the

KwaZulu Assembly and the G

king.

0

e S

" DAVID GREYBE reports

HE ANCâ\200\231s constitutionalâ\200\231

principles were released
yesterday, proposing a united, multi-party State in which
the diversity of languages,
cultures and religions â\200\230â\200\234shall
be acknowledgedâ\200\235.;

An ANC delegation to Codesa, headed by secretary-general Cyril Ramaphosa, presented the document to a meeting of Working Group Two, on constitutional matters.

=1 Sapa exclusively obtained a ~ copy of the ANC proposals when the working group held its second meeting yesterday

- at the World Trade Centre

~ near Johannesburg.

mmpy i SA Communist Party yesterday unveiled its proposals for a new constitution, and said it supported a multiparty system based on proportional representation with entrenched checks and balances.

Regions would not have the right to secede or to separate from a united South Africa, and there would be a clear delineation of power between the legislative, executive and judiciary, the SACP said in its position paper.

5 The SACP released the doc-

ument behind closed doors at

Codesa yesterday.

Sapa exclusively obtained a copy of the position paper.

The future constitution should not prescribe or delimit the balance between private and State involvement in economic activity, the SACP said.

N Codesa therefore should not prescribe economic constitutional provisions which would pre-empt a future parliament

_from continuing with or de-

parting from the key elements of the existing economic system.

The SACP said it stood for an undivided, multi-party country and a constitution

\ A

 $A - \hat{a} \ 200 \ 230 A \hat{a} \ 200 \ 230 v \ " \ ',;$

-,

 $\hat{a}\200\234$ There will be a multi-party democracy with the right to form and join political parties and with regular elections on the basis of universal adult suffrage on a common voters $\hat{a}\200\231$ roll, $\hat{a}\200\235$ the ANC document said.

 $\hat{a}\200\234Each$ vote shall be of equal value and, in general, the basic electoral system shall be that of proportional representation.

 $\hat{a}\200\234$ There shall be a separation of power with appropriate checks and balances. $\hat{a}\200\235$

The ANC said the constitution should also allow for the application of affirmative action $\hat{a}\200\234$ in order to help redress

t party â\200\231t; avours

Lodain Tk o

ate \hat{a} \200\235 checks and balances.

It also called for the en-

trenched protection of cultural, language and religious rights of every individual.

The SACP said it accepted

that provisions had to be made for a role for traditional leaders.

All electoral processes un-

der a new constitution had to be based on the principle of proportional representation, and the SACP said it supported the devolution and/or delegation of defined powers to regional political/administrative entities.

In general, regional entities

had to be delimited primarily according to geographic and economic considerations.

 $a\200\234$ The powers of these enti-

ties and the degree of autonomy shall be entrenched in the constitution requiring a special majority both in relation to the enactment of such powers and any amendments thereof.

 $a\200\234$ The regional entities shall

not, as entities, elect or appoint representatives to the central legislative structure.

 $a\200\234$ Alternatively, if a regional-

ly connected second chamber
is decided upon, it shall be
I made up predominantly of re- which entrenched â\200\234appropri- presentatives elected from

. P PO L2 i 7

on two constitutional proposals

tion and Bill of Rights $\hat{a}\200\224$ in-

3 % 0 % -,

the racial and gender imbalances created by past discrimination $200\235...$

â\200\234Within the context of an undivided South Africa, government will function at national, regional and local levels; the appropriate division and decentralisation shall be such as to encourage non-racial, democratic participation and administration at all levels.

 $\hat{a}\200\234$ The diversity of languages, cultures and religions of the. people of South Africa shall be acknowledged, $\hat{a}\200\235$ the ANC paper said.

 $a\200\234All$ shall enjoy universally

the regions on the basis of proportional representation. $\hat{a}\200\235$

Elections of regional entities had to be governed by the principle of proportional representation based on universal franchise.

On the issue of affirmative action, the SACP said:

â\200\234No constitutional provision shall prevent a future parliament from addressing the process of rectifying racial discrimination, racial injustices and the racial imbalance of wealth through affirmative action. The same applies to gender questions.â\200\235

There was no need for Codesa to prescribe the entrenchment or institutionalisation of political power sharing $a\200\224$ enforced coalitions $a\200\224$ between political parties as a principle to be enshrined in a future constitution.

The protection of political minorities would be sufficiently addressed by:

@ â\200\234A system of proportional representation which will guarantee representation to political minorities who obtain a minimum percentage of votes;

 \hat{A} ® \hat{a} \200\234By the requirement of special majorities to adopt or amend a justiciable constitu-

/. < e E =) /f'AA R R ST

lative. \hat{a} \200\235 \hat{a} \200\224 (Sapa)

i SIZA NTSHAKALA répofté

/ANC to, offer $a\200\230$ united, multi-party State $a\200\231$ Zf \tilde{A} ©zapQ \ddot{a} 7\201Q@(

accepted human rights, free- =
doms and civil liberties including freedom of religion,
speech and assembly protect-

ed by an entrenched and justiciable Bill of Rights and a legal system that guarantees equality of all before the law.

 $\hat{a}\200\234$ South Africa will be a united, democratic, non-racial and non-sexist State in which

sovereign authority is exercised over the whole of its territory.

 $\hat{a}\200\234$ The constitution will be the supreme law and will be guarded over by an indepen-

dent, non-racial, non-sexist

and impartial judiciary. $\hat{a}\200\235$ $\hat{a}\200\224$ (Sapa)

proportiOnal plan

cluding provisions relatingK |
the powers of regional enti-

ties; and

 \hat{A} ® \hat{a} 200\234 \hat{a} \200\230The issue of political power sharing in any transitional executive structures leading up to the adoption of the future constitution remains negotiable. \hat{a} \200\235

A Bill of Rights should provide judicial remedies to individuals against other individuals or groups, especially in the sphere of preventing the perpetuation of â\200\230â\200\230private apartheidâ\200\235 and the practice of gender discrimination.

It should also not place any constitutional restrictions on the powers of the legislature to address racial and gender discrimination in any area of social life.

As for the role of traditional leaders, the SACP said that such a role had to be guided by functions relating to their traditional jurisdiction, taking into account new socioeconomic realities, and that those functions which they exercised historically relate only to local matters in specific traditional areas.

 $\hat{a}\200\234$ There shall be no special representation of traditional =

leaders in the central legis-

XY 2

Wl sy ta L

S E Azanian Peopleâ\200\231s Organigation

(Azapo) is due to hold its fourth national

council meeting since its 10th bi-annual congress in 1990. The council will be held at Bonamelo College of Education, Phutaditjaba in Qwaqwa this weekend. The council will among other things review and re-strategise Azapoâ\200\231s position on critical political matters such as the Convention for a Democratic South Africa (Codesa) and the organisationâ\200\231s involvement in the Patriotic Front (PF).

Azapo leadership has also hinted that the organisation will re-affirm its commitment to seientific socialism as its guiding ideology for the liberation of the $a\200\234$ black working class. $a\200\235$

Mr Strini Moodley, Azapoâ\200\231s national publicity secretary, said the council will be faced with a difficult task of evaluating the curreqt political events since its last general cpuncll held at Bronkhorpruit in KwaNdebele in November last year. He said it was unlikely tl_lat Azapo will change its stance on its rejection to have anything to do with the proposed interim government.

Mr Moodley said the council will be attended by a minimum of 200 delegates represent $200\224$ ing about half a million people countrywide. He said Azapo will particularly concentrate on the developments relating to the Codesa and the PF. He said Azapo will also evaluate its policy on controversial stance on matters relating to the cultural boycott such as tle recent Paul Simon tour and ITP Tennis tournament. \hat{A}

â«â\200\234The council will assess the current political situation and re-strategise our policy and work out new tactics to consohd_ate our grassroot work. We will also review our recruitment drive and community deyglppment campaigns. This will include revisiting our literacy, farmworker and self-help projects. It has become almost impos51ble to get funds to support these projects these days.â\200\235 Mr Moodley said.

He said: $\hat{a}200\234$ We will also examine ways and means by which we can disseminate information about the current political dev.elopment, Azapo and its programmes in the light of the negative attitude of the media in general to-

fake stock

Codesa.â\200\235 S1 o 3

Mr Moodley said: $\hat{a}\200\234Azapo$ will not be intimidated by the negative and misleading analysis of scientific socialism as presented by neopolitical commentators who by and large are committed to capitalism. $\hat{a}\200\235$

Commenting on the role of the black consciouness Mr Moodley said: $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ Now more than ever before black consciouness has become a necessary tool to protect black people from the programme of distabilisation being mounted by the FW de Klerk regime through its use of violence. $\hat{a} \geq 00 \geq 35$

He said the overwhelming intellectual onslaught has frightened black people into denying themselves and their true aspirations. He said only black consciouness can give black people the ccarage of their convictions.

Responding to questions on $a\200\234$ non-racialism and black consciouness $a\200\235$ Mr Moodley said: $a\200\234$ At this stage it is inconceivable that black consciouness can play a role within a non-racial milieu. Until white people have learnt that this country belongs to the black working class and that they (whites) are capable of relinquishing power and privilege, black consciousness will always be anti-thetical to non-racialism. $a\200\235$

He said Codesa will not be able to satisfy the aspirations of black people.

«pirst and foremost Codesa is a creation pf the De Klerk regime designed to to contain the struggle of black people. Secondly, Codesa is made up of a preponderance of apartheid apologists who are only there to secure their personal privilege and interests.

 $\hat{a}\200\234$ The only organisation in Codesa that has some credibility is the ANC and its allies. And they alone will not be able to achieve any significant gains for blacks. The recent De Klerk speech in Parliament has proved our argument, $\hat{a}\200\235$ said Mr Moodley.

Confronted about the repeated failures of Azapo-organised campaigns Mr Moodley said: $\hat{a}\200\234$ We don $\hat{a}\200\231$ t accept that we have not made significant gains in our campaigns. What we have attempted to do is to reflect through those campaigns the mood of the black

IS T > b e R

wards its attitude on Azapoâ $\200\231s$ position Aqn

R R

 $\hat{a}\200\230$ HE SPLIT in the Democratic Party, trau- alition between them. Both have assumed AN C will not restore unity. In fact, win\202(it: I

ed

matic internally for the party concerned, adversarial positions against the other po- will do is make the party face up to a predic-

may also be the first outward sign of a litically, even while working as joint spon-ament that has been growing more acute

trauma awaiting the whole of South Africa. sors of the Codesa talks. ever since President d e Klerk reformed the

The DP has been aware for a long time, There will be only one winner from that NP policies. perhaps even from its inception, that the confrontation, and that is the ANC. The It is being widely acknowledged that the

new South Africa it was working for would most the National Party can expect to $DP\hat{a}\200\231$ s liberal principles have been annexed he ANC may have continued

mean it would have to become involved in achieve, by trying to get as many other po- by the NP. It is also apparent that, in most to hold and abuse prisoners

alliances beyond its own ranks to remain ef- litical parties as possible to join it in stan d- details of policy, the Inkatha Freedom Party - - in Tanzania even after it stat-

fective and an active player in a difficult po- ing together against the ANC, is to deny the also shares those same liberal principles. g A ast Mavidhas o;

litical scene. ANC a two-thirds majority. This would force But supporters of the DP, the NP and the $\hat{a}\202\$ d last May tha such detain-

Therefore it has been part of the DP \hat{a} 200\231s mis- some constitutional concessions to min or- IFP come from different backgrounds and = ees had been freed, the US State

sion to sound out other parties and groups, ities, but would probably not rescue the mi- se e the politics of power very differently. It - Department asserts in its latest

to find opportunities of working together, so norities from the political wilderness after would be naive to assume, because their . annual human rights report.

that the arrival of a new constitution would that. principles are similar, that there is an abso- \mid = e

not result in the party simply being side- The forced defection of the five DP MPs lutely n atural political allignce to be formed . = The report also notes that

lined. shows the centre coalition plan has taken between the NP, the DP and the IFP. $\tilde{a} \sim 200\234$ young South Africansâ $\sim 200\235$ are still

The five MPs who have now crossed the what could be a moqk-out blow. They are Tactically, such a line-up a^200^24 specifically . being sent to a^200^234 training centres a^200^235

| floor, becoming the country $200\231$ s first ANC the first to take sides in a confrontation be-aimed at opposing the ANC $200\224$ could only I ilinzonia and Zambial fier

' members in Parliament, were involved in tween the ANC and the rest led by the Nat-height en political tensions and probably in- - \hat{A} «feeing violence \hat{a} \200\235 at home this work. Others with more conservative ionalists.! crease the level and scope of politic

al vio-; leanings are doing similar work in seeking li- Not only does it weaken the DP internally, l

ence. { «Numerous credible reports of

aisons with the National Party and other but the defections point to a further weaken- It i

```
s to the credit of the National Party - torture and mistreatment b
: politi i . Even ; : : y
parliamentary political groups. ing that may become unstoppable that it has foreseen the se
rious danger of g0- - ANG security personnel of ANC-
.~ While that reaching-out process was tak- MPs and DP supporters who want the party ing in
to a new political system with the main y \ensuremath{\mathsf{D}}
- ing place to both left and right of the DPâ\200\231s to survive as a separate entity may
feel parties in confrontation with each other. Its - defector detainees and alleged
liberal base, there remained the hope that it obliged to seek a securer political home for
plan to have a collegial presidency and an South African Government spies
could sucosed in engineering a central coali- . themselves, either with the NP or with the gl-party executive is meant to address that, \tilde{\ } at ANC refuge® camps in Tanza-
tion, spanning the biggest parties, to run the ANC. 4; although such a solution builds pol
itical | * nia continued in 1991, even after
country when the new constitution has been When a parting of the ways comes, it does direct
ionlessness \hat{a}\200\224 possibly even political P RN G s antiouncement in Moy
_â\200\234instituted. The DP would have had an excel- not help to stand uncertainly at the
cross- paralysis â\200\224 right into the decision-making i R e e
* lent chance of being part of that coalition, roads. areas of government. ] 4\hat{a} \geq 0
- part of the government. But the split this = This is.not to say there is not a role for t
he It would have done better to develop its |*\hat{a}|^202 - aS\hat{a}|^202 - d, e report states.
week suggests the party\hat{a}200\231s initiative for a sta- \hat{a}200\230DP at present, and certain
ly does not mean working relationship with the ANC, as dem- a\200\230\ R P
ble transition is beginning to fail. there is no place for the defence of liberal onstrated
in its negotiations over the past | thomtiae h e A
The odds were always long. The ANC is go- principles. But it does mean that the DP as two y
ears, into a potential coalition of self- | ave a\200\230a\200\234refused to inter-
ing for power, undiluted by federal restric- an influential political player may already st
anding parties. The opportunity now looks | VÃ@ne when cases b brought to
tions or all-party Cabinets. The National have been mortally wounded. j as if it will be mi
ssed. thel.r attention \frac{200}{231} because
Party, for its part, has been trying to cover Politics is not only about principles. It is
The DP, which could have done such use- [-\hat{a}/200/234national liberation movements
its retreat from political domination by in- also about power. Good as the DP\hat{a}200\231s lib
eral ful work to keep the hope alive, has suc- | in Tanzania enjoy a kind of
sisting on a system that will ensure its con- principles are, it is now losing an 1mportant
cumbed to internal tensions, defeating itself. | extraterritorial statusâ\200\235
tinued presence in the executive. area of influence through telegraphing that It should nev
er have forced the defection of | ;
But neither the ANC nor the Nationalists there is severe dissension in its ranks. the five
MPs to the ANC. It has lost more [ The report says that the Inter-
have accepted the possibility of a central co- The departure of the five defectors to the t
han five good men. It has lost.its way. ' national Committee for the Red
\hat{A}Y _ Cross has been asked to investi-
mocratic Part J 7 gate.
9}a^200^231 DR ZACH DE BEERa^200^231 leader Of thf: Dea^200^230 R b it R e e S / However, t
he US is satisfied
```

that the ANC is no longer holding prisoners in Zambia where it - noted that the organisation $\hat{a}\200\234$ has $\mbox{xi G}$: S1 s SRR S e g i et U Sy $\tilde{\mbox{}}$ imprisoned defectors and detaine T la e iEmaRd e s e P E e A e L : = . ees...inthe pastâ $\200\235$.

My S Soatapata Sy S S e R e n e e S A SR R el ; L S rndatel o et - â\200\234Most of the app roximately

- 2000 ANC exiles departed Zam-
- bia in 1991, \hat{a} \200\235 the report says,
- â\200\234althought there was an influx of
- $\tilde{\ }$ young South Africans fleeing the
- violence in their country.â\200\235

SIMON BARBER reports from

Many of these refugees fled

first â\200\234in small groupsâ\200\235 to Swazi- s

land, whose Government, in con-

junction with the UN High = $^{\sim}$ Commission for Refugees, = $^{\prime}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ desired destinations, normally =

ANC training centres in Zambia =~

and Tanzaniaâ\200\235.

The report records that 30 for--mer MK operatives who had -been detained in Tanzania and Uganda over the past decade .

 $a\200\234$ claimed to have been tortured

on the orders of MK Chief of = State and ANC National Execu-

tive Committee member Chris v -

Hani and other top ANC offic- r

ialsâ\200\235.

 $a\200\234$ Upon the return of these de- =

tainees to South Africa, (ANC President) Nelson Mandela said

the ANC would attempt to $\hat{a}\200\230\text{Tec}-$ oncile $\hat{a}\200\231$ with them, implicitly ad-mitting the truth of some of \hat{A}°

these claims.

 $\hat{a}\200\234$ Common torture methods al- = legedly used by both the security forces and opposition groups in-clude severe beatings, prolonged -

periods of solitary confinement,

suffocations, sleep deprivation ik and forcing detainees to stand = $\tilde{}$ =

for lengthy periods of time.

 $\hat{a}\200\234$ ANC detainees claimed they were put in solitary confinement $-\hat{a}$

```
time, beaten and interrogated.â\200\235
Similar abuses also occurred
inside South Africa. â\200\234Forms of
torture were meted out by self-
appointed groups of township
residents known as â\200\230peopleâ\200\231s
courtsâ\200\231.â\200\235
W

) e
ashington - . - °
R T e U L

ViÃ@WpOint e G T ol Patien | ANC â\200\230may have
: ; he,\JRP'has lost its way continued to
A o g
```

NJ

old prisonersâ $\200\231$

```
a7
o
country run by an ANC-SACP
```

alliance.

R
oy
es offer
CAPE TOWNâ\200\224The Conserva- e
k
VAN

and Ho »bOâ\200\224Djâ\200\224

Political Staff

m Y

And, it is understood infor-

He was speaking during the mal talks have been held be- = $^{\sim}$

debate on the State Presi- $\hat{a}\200\234$ We maintain that we have meaningful, viable, accept- Mr Langley $\hat{a}\200\231$ s overture to coloured and Indian MPs fol-

lowed a statement by the lone presentatives in the other two

tween MPs in the CP and re- | Houses.

sharing model of one horse Freedom Party MP in the HoR, Mrs Soheir Hoosen, where she expressed concern about freedom of religion in a ANC-SACP <alliancesâ\200\231 powerequals one rabbit.â\200\235

tive Party went on the attack yesterday, front-bencher Tom Langley (Soutpansberg) stating that the party \hat{a} \200\231s doors were open to members of the dent \hat{a} \200\234doors are open to the parties \hat{a} \200\234 in the HoR and HoD.

able, alternatives to the NP-

House of Representatives and

CP

House of Delegates.

â\200\231

ish the $1 \text{ tongueâ} \ 200 \ 231 \ 4$

Political Staff

1C1a

ngl

 \hat{A} The Labour Party leader yesterday challenged the

English rather than a laager-

type Afrikaans. $\hat{a}\200\235$ Although most people clas-

Afrikaans should enjoy the status of regional language, along with the various indig-

Mr Hendrickse said English was an international language and would become the sified coloured in South Afrifor the House of Representa-

tives predicting that not one $a\200\234$ Brown Nata $200\235$ would retain his

President to call an election seat.

ENGLISH would be the sole national official language in a new South Africa, Labour Party leader Allan Hendrickse said yesterday.

enous African languages, he told a briefing of local and foreign journalists.

predominant medium of communication in South Africa. ca spoke Afrikaans, they did not identify with Afri-

```
kanerdom. \hat{a}200\230off
```

```
end up with a government
NP ©
Оу
a\200\224 O [ a\200\224 C(;) \
0CESS
Political Correspondent
He said he had witnessed
a\200\230a\200\230an enormous convergence a\200\235
in strategy and policy be-
tween the NP and the ANC
since President de Klerkâ\200\231s
opening of Parliament ad-
dress in Feebruary 1990.
He said the issues most like-
ly to cause problems at Code-
sa were the questions of trans-
He said that his greatest
fear for a future South Africa
was that the country might
in order to run an interim gov-
which would print money to
satisfy the aspirations of the
electorate. \hat{a}\200\230 {
ernment.
lematic. He also thought the
stitution writing, with the
latter being the most prob-
issue of property rights may
become controversial.
itional government and con-
Id glestr
1%
\hat{a}\200\2300nly ANC,
desa pr
Ху
\hat{a}200\234That is the bottom .line
and that is why so much de-
Dr de Beer, chairman of the
Codesa steering committee
```

until last week, said: â\200\234Codesa

Discussing the principle of $\hat{a}\200\234$ sufficient consensus $\hat{a}\200\235$ operating at Codesa, he noted proceedings continued when Inkatha declined to sign the He said he was $a\200\234$ all for $a\200\235$ an alliance or marriage between the Nationalists and the ANC Declaration of Intent. stroy the process by walking out, Democratic Party pends on them, \hat{a} \200\235 he told a briefing of journalists here yesterday. leader Zach de Beer said yesterday. ANC agree and not when they and National Party were the only Codesa members $a\200\234$ who had the weight to deworks when the NP and the @) Ζ < (5] < 0 =z= 0 £ = a,) С don] S e Ny)

Aepsaupap U0 A[qWASSY JO 3SNOY ay) ur Yo33ds s.199g Ip I, WoJ S}PeIXy @ â\200\23093ejueApE TRUOSIad
107 yinag 10 â\200\230Aousipadxa 10 ordro
-urid PadYLIoBS aMm Jel) SN JO PIBS aq
I9A9U [[BYS 91 IN(91 8q OS UIY] â\200\230So1)
-9B] pue A33jeI)s Surweyy ur juaw
-98pn[JO SIOIId SWOS PIYITUIUIOD IM
48U} Sn JO PIES aq SN 91 JI "BOLYY
Ujnos Mau oy} Ul seniea pue sard
. -Duud ano proydn 03 £np e 9ABY
. 9M 8] 9A3I[9] S)BIdOWSp JO AJLIof
| "BUW JSBA 9yj â\200\230suol[ejjeq 31q ayj ur
UOTJBATES 1193 }99S oym ardoad 1no

©~ JO M9) B BIB 319U} AMIUM â\200\230OS pUY

- "1 JUSAUIL-3.T
- 0} SUO3WIOS IOJ AIBSS90aU 98¢ PINOoM
-) â\200\230BOLYY UJNOS MU 9y} ur Llaeg . OJBIOOWD OU 9IsM 819y} JI Ing ~ 'SIaqunu JO Ies] e JO NO 19y1930) © 19)Sn[2 03 oldoad UMOIQ PUB 9IyM

¢

- .,,""""201, / Io] puE "a"200"230UONRISI[JO JIOUURQ oY)
- 09 Agrex o) srdoad 3oeIq I0] AdU9p
- 2 -U9) B 3Q 4 SI9Y) 9SINOD JO â\200\230pard
- | -WweI) 3uraq sseid ay) pue 3unysy sjueyda[a a8y} JO ISLIE [[IM uordad -18d 39U} YOIYM Ul â\200\230Uor)os[e Surwod ~-U3I0J B Ul I98UBD SWIOS Ul ¢ [[IM ~ £3Ied orjeI00WS(9y} â\200\2309SINOD 10

â\200\2300NV 9uj yjim
UOI1eI18d0-00 PUB }0BJU0D UIBJUTB
0} UONUINUI INO SI[B ABM OU UI
£11ed INO UT SBORY 9[991] S.3o9M SIY)
| PUB SB[1BY) IB3[D 9 11 19] 919K

'SUBILIJY UINOS JO Ajrrof â\200\234BUW 3] UM 19U}930) HI0om A[3UspI] -U09 ued pue \$1y3u renba Surpjoydn JO PI0YaI UdoIqUN UB Sey â\200\230983nI)s 9y} JO UI0q J[esyr j0u S[IyM â\200\230yorym £31ed ® 10 PIIU B OS[E SI alay, sord -ounid s pue £3IBg d1BIOOWS(9]} I0J Pasdu B 9q A[Ule)Iad [[IM 919U} â\200\2309ALIY) 0] oIe ME[JIapun Ajr -[enbs pue AluSIp pue wopsay J1

¢WIST[BIOOS
ONV UjIM pue wsiuellejrIoyine
TEN UJIM DUBRY UL PUBY JUSM UITYM
QWISISLIIP JTUIOU093 o1} wo.y adeosa
A1) s £9yg e â\200\230suorjeu Juruuim
SPLIOM 9} Ul SOA[OSWAY) pPaAod
9ABY UOIUM SSI01[0d }93IBW [BIDOS
onsIresr â\200\230onewseld jo 310s ayy Ad
-de s £y qep 9JU3PYU0D SIALS
UOIUM I9U)Ie JO pIooar ay) ur Sury)
. -Aue 319Y) ST â\200\230DNV 9y} 01 pue £11eg
- [BUOLBN 93 03 30adsar [y yrm

pue 3uipjoydn jo ysej Arejuswrore
9y} wuoyad 0} 9[qBUN 1B oM pue
â\200\224 Proydn 03 yj9as am sanyea ayg uo
Surduien st â\200\230sesneo Y] [[e mouy
U9AD 10U OP 9M YIIYM JO pue â\200\230o1doad
INo jo Auew 0s \$9INJI07 YoTyM 90U9[
-OTA 93U} â\200\224 SSOUSSI[MB[UBY] dIOWI

S

SJY81I uBWINY S978[0

Ino jo Auew 0s Aq pargyns suor)
-IPUOD SUIAI[9Y} UI [1B SAIAINS

03 91 I0J pley SI 31 pUe $a\200\230$ Uonepelsop Ul 9ALIYJ J0U SOP AMuSIp UBWINE]

â¢UOTINQLIISIPaI
juejisur sonpoid 09 pauueid
SULIPaUISUS [BT0OS JO PUIY MaUu ®
JO sweU 8Y) UI P2YLIOBS SUISQ WO.]
9ININJ Y] UT 9Jes aq [[IM 91 JBY} aIns
9¢ 9M UB) â\200\230prayjaede jo Iej[e 9Y) U0
P92IJLIOBS SEM WIOPIAI] ITWOUOIT

â\200\230193

-UBD UI SoNfeA Ino s9oe[d auo[e joej SIUL â\200\230S1BaA OT 9sed asay) Sunmp 101 1INO u99q aAey A11940d Surdearo pue JuawAorduwaun â\200\230QUIO9P ATWOUOT

â¢BOLIV UINOS MU 3U) UT SALIY)
[I4 Son[eA 3sayj) jBYJ JUIPLJUOD
[99] 9UO UBD surewal uonsanb ayy
g â\200\230weyl 0 anquy [y shed jusy
-UI JO UOTIBIB[O3D BSIPOD dY,L, "W}
0} wnjer 0y sdesjs JIofew Jo Jaquinu
B US3B] 9ABY SI9)STUIW SIY pue
JUIDPISAId 9Y) SIBOA (p I8y "Me[
Ppun Aenbs â\200\224 AuSip uewny
â\200\224 WIOp9arg â\200\230wey) punol padeys aq
1599 Ued aanyny ay) MOy IPIIap Uy
PUE sordrourid s,0u0 91IS1A91 09 SPIaU
9UO â\200\230oseyd MaU â\202¬ IOJ 3SIS9)RIIS O,

â\200\234JUaWNI0P

B I9ANSD AlJIOUS [IM pue â\200\230uorssos
Ul U93q SBY 999) TWUWOOD MIIAT ,AS
-91BIS 5. dd 9U) AUM ST JBYT, â\200\230UOHBU
UBJLY UINog Mmau ayj jo 3urpqing
oU} â\200\224 III 9Seyd 03 pieSal ur suors
-109p 93[B) 0S[e MOU jsnw am Ing

.: "de19A0 L9y, Surdaq ouo JIayjour 910J3q Apeau PUs j0u saop aseyd auQ â\200\230Apny I3y3a3
-0%[E J0U ST 10981y â\200\230ITe Jo93V â\200\230sontod
JO 9seyd Mau B 03 J00] 9Snwr â\200\230as[e
APOQAI9As oY1 â\200\230dd 8y} â\200\230sa08 S1Y)
Aem I9AaUDIYM â\200\230SuOIBsIuB3IOO 0M)
9SOV} U99M}9(q 1S93U0D [eLIO}RIPR[S
B SB A[[e1Uasss â\200\224 suro) JUSIBIP U1
31 3UI99S aue 91d0ad AUBUI â\200\230IOASMOL]
31ed 93e} PMoo YNV oy PUE sjsi[e
â\200\234UOIBN 9yj YoIym ur £3un [guorjeu
JO JUSWUISA03 B Aq â\200\230aseyd [eryrur sat
SULIMD â\200\230PaUILAOS BOLYY UINOS MaU
9U} 99Â\$ 0} I9jold [IS prnom am

$a^200^23093uelr ure)$;

â\200\234UNOW 4X3U 9Y) PuoLaq Sal BoLyY
UINOS Mau ayL JydIs ur aq Aewr
PU9 \$11 BS9po) 9e ssalfoid arey ua
-AL8 Inq â\200\2309391dw0d 194 jou st Al03S1Y
s.Âf)led onpeIoOWA(93 Jo aseyd ol38
-9JBI)S PUODSS Juasaid ayJ, â\200\230painbai
ST 910W INQ: â\200\224 99UaZIIAUOD JO [Bap
18913 B Us3q SBY oIy, "93I] 9IaM
ONV 9Uj pue BI9PUBI I SYjUOUX
UTUITM 1BUYJ 309[J91 pPUB â\200\230DNV

dd

b

#U) uequn pue BOPUBIA I\ 9sea[aI
0} DaysIM T pue £3ied Awr asneosq
6861 â\200\230ISN3NY Ul UOISIAS[9) U0 awl
Paxoe)Ie Juawdo[aaa@ [BUOHNII)S
-U0p) I0J I9STUTIA1 9U) MOY I3QUUISTUT
ATuo pasu suQ â\200\23031PaId oYy Jo AIByS
JITB] INO UBY} 3IOW WIBD 10U ISNUL
9M Urede 30U0 UYINOY) â\200\230DPIASIYIE °
U99q SBY [Bap 18313 B â\200\230Urese aIoy

'99813d0-09

0} sIsyjo pue weyj Surjag jo ¥se) 9Uj 0} S9I3IdUL INO puaq SN am W93} 199W 0} SUO[R SUONEBSTUBSIO 989U} JO I9UJI9 0] Juasin 00y pue 18313 003 ale Spasu S.BOLJY UInos 'SSaI8U0y reuOIIBN UuBdLIJY 9yl PUB A3Ied [BUOTIBN alp) â\200\23019130 yoea 03 185019 [[nd 03 s& Aem & yons ur joe PINOYS am jeyj â\200\224 30usS1aAu09,, J0 1dsouoo ayy PaQIIdSap sIaq ~WIW INO JO 99330 B â\200\230066T â\200\230Aren -ue ur $a\200\230$ Airenjusay -, Ajuofewn 9y} Jjo JIed,, Inq \hat{a} 200\230Ajuourwa e jou \hat{a} \200\2309q 07 Jur â\200\234USIM Ino 1noqe aseryd poos e pasn Balog 0] ISqUIdW Y], â\200\230UOTIBN)IS M9U 3y} O saI8aje:s pue sarorod Ino jdepe 0} pey om â\200\230osderioo 09 3uro3 sem prayjrede jey) â\200\230spg ajer 9y} Sunmnp â\200\230readde 0g uesaq 1 Sy

"A103S NO JO T aseyg sem ey, â\200\230PUS UE 09 dW0d pIp prayjrede â\200\230918 -3n1s jo sieak g swos I99Je â\200\230A[snog â\200\234IOBIIW 1SOWE â\200\230PUY â\200\230S[IYMYIIOM PUB S1dwis sem 9 pue â\200\230os PID 9aM â\200\230PIoyUjIede surede 1ysy oy Arenuas -S9 sem A39je1)s QO â\200\230swarqoxd MI] PEY am â\200\230Aem Isyjoue ur 19x â\200\230pPasp U1 pIBy A1oA sem JuSy oy â\200\230osuss U0 ur â\200\230poriad jey) payruosiad UBWZNS US[eH 18913 oY) â\200\230Iemornred U1 9188n1s reoniod WIS JO porx -od 3uor e ur PaIaysn uonoe jeyy,

'serdrourid

PIBS910JB 89U} Ul papunoj â\200\230Aj
-Ted UMO INO PIULIO] oM pUE â\200\230ajenba
'PBUI 3q 0} Sn 0} pawrass Aqreg
PAIUN 9Y) Jo dsuodsar ayJ, â\200\230proy
-}rede ssodur 09 S3I0JJ9 ST Ul JuUawt
JUISAO) U9Y) Y} WO {0B))E Jopun
[[e aIam Mel pue Ajrrenbs â\200\230Ajusip
WOPISL] "6G6T UI A31Bd Pajup oy
WOY SIAISSaI301d PO ay) Jo Aeme
-3[B31q 9Y) 03 SUISLIO INO 39BI) M

'S90UB) ISWINIIID

Surdueys ur ssrdrourrd 9y} 03 399]

J9 9AI3 0] padoraAsp pue pajdepe

aIe S9I3ajel)s pue sororod â\200\230a8ueyo
jou op ssrdrourtd asay} S[IyM â\200\230Me[
Isapun £311enba â\200\230Arusip ugwny â\200\230wop
991y SB DISLIBWIWINS 9q ABUI 9Say],
â\200\230serdrounid srqejnwwr ur pspunojy
Sdd 9y3 â\200\230aq prnoys sanred (g sy
9q [IIAM 1S 91 Jeym â\200\224 =
PUE ST 91 1BYM â\200\230U33q SBY II 1BYM Â\$â\200\224 £y1ed Auwr qnoqe xqmnw &« HSIM

W

3 legA

-ï¬\201YOu{% ! /UBy[Sâ\200\2311\z/aL NtsI:I:;Ia

YOUNG people have to stop terrorising teachers at school and parents should stop encouraging their children to loot and steal because such actions undermine the current peace initiative, a joint ANC and IFP rally was told at Mpumalanga near Hammarsdale yesterday.

Addressing hundreds of

township residents, speaker after speaker praised Mpuma-langa commumity members for the unique display of solidarity, tolerance and determination they had shown in their fight against violence which had engulfed this small

black township for three

years. 5

The youth was also told that not a single country in - history had ever been ruled . by young people. They were told it was crucial for them to educate themselves in order to prepare for their critical role as future leaders.

In an interview, Mr Me" shack Radebe and Sipho Mlaba, ANC and IFP local chairmen, said it was important to
thank community members
for their effort in bringing a
lasting peace to Mpumalanga.

It was only through their commitment to development anidÃ@pieace that the reconstruction project of the township succeeded, Mr Radebe and Mr Mlaba said.

0

) A

```
wie e
tough conditions
GNP T Febâ\200\224 2
for interim govt
CAPE TOWN-â\200\224The Inkatha
Freedom Party yesterday
submitted a tough set of pre-
conditions for joining a transi-
tional government \hat{a}\200\224 which
could either threaten the
Codesa negotiations or pave
the way to the Conservative
| Party entering the talks.
CP leader Andries Treur-
nicht, after seeing the IFP
document presented to Cod-
esaâ\200\231s Working Group Three,
said: \hat{a}200\2340n these rocks Codesa
will be shipwrecked.\hat{a}\200\235
Another CP MP indicated
that if the IF'P pre-conditions
e accepted the way coul
g participation in Codesa.
The IFPâ\200\231s 18-page docu-
{ [ | ment also made it clear thatit -
envisaged a transitional gov-
ernment far removed from
that proposed by the ANC or
the Government.
- agreement:
4 the talks;
ration of Intent to ensure
a unitary state;
\hat{a}\200\224 Hssibly be cleared to the par-
\tilde{\ } that King Goodwill and other .
- traditional leaders will be in-
)] vited to the talks, it is im-
It listed seven preâ\200\224.cto.nd;i;fi
jons to joining a transitiona. . -
: tgovernnient. They included :
: On the presence of Zulu 5
Kiâ\200\231lg Goodwill Zwelethini at
® To amend Codesaâ\200\231s decla-
- Codesa was not committedto . - Oo
```

```
By Chris Whitfield Sl
Political Correspondent S
tutional status\hat{a}\200\235. In other
woxjds, itâ\200\231s said, â\200\234no self-gov- |
erning territory should be de-
prived of its current status | - °
without its consentâ\200\235; and Sk
.\hat{a}\200\234.In respect of the dis-
banding of all private and lib- | .
eration armies and the
surrender of arms caches\hat{a}\200\235. {3
Yesterday Bophuthats-
wanaâ\200\231s delegation to Codesaâ\200\231s |
Working Group Four \hat{a}200\224 deal- - - .
7 lng with the future of the e
TBVC states \hat{a}200\224 also duginits = -
heels on the issue of self-de- -
\hat{a}\200\234, termination,
The IFPâ\200\231s pre-conditions -
3\hat{A}$ w1.11 amount to a serious stum :
- | bling block for Codesa.
Although it now appears -
and organisations that have -\tilde{}
already signed Codesaâ\200\231s Dec- \cdot =
laration of Intent will agree to - :
i haying it changed.
- probable that the 17 parties \tilde{\ } '
S e S SR AL B
```

Police said there had been @ For proper consideratiol, & -

```
g \hat{a}200\235 ; % $ e i esa to \hat{a}\200\234the claims ofa -~ .. - /
remarkableâ\200\235 progress in yesterdayâ\200\231s peace meeting was like a dream come tr
ue for Mpumalangaâ\200\231s IFP chairman, Mr Sipho Mlaba (left) and the &fi¬\201g P saiding
Hedilam Beo s o LT SR D e
peace initiatives in the area townshipâ\200\231s ANC chairman, Mr Meshack Radebe. Picture
by ALAN COXON Site matlon to exetpise | Jnes 20 2 aage (L ni i o
o few Tt ey ' : ' 7 iggaiigblflt of selfsdeterming- =7 o et pi el e se p i s
lence and intimidation had = apout plans for rebuilding homes, shops, recreational fa- tive
s have put international conducted joint beauty con- | fion S encouraging partici- = - -
Slaa sl s
been reported during the past schools and a community cen-cilities and schools were focus
on this formerly little- tests and friendly soccer | \ | Stion by presently excluded o¥7 5
i sn it o
six months. tre. During the bloody Mpu-destroyed. known township. matches at Mpumalanga fo
r | . golitiÃ@al parties and organ-, 5L £y
__The rally was also told malanga political conflict, Mpumalanga peace initia- The IFP and
the ANC have the first time. ; INations e gl
PRESCEE Se s R T T e o v e e S e g T atithe provisions of thebeese gt S s
> s oy SR Sl g \hat{A} © . gelf Governing Territories .
Constitution Act of RNEE G Tk ek =
should be scrupulously ob- % : e o
'+ served and that the prqu:iple P s
of sufficient consensus \(\alpha\)200\234\alpha\200\230can- . -
^{\prime} } not be used to override a self |-
g governing territoryâ\200\231s objec-
{ tion to a change in its constl-
A vetrer
```

Business /U/ m _fe critical of

JOHANNESBURGâ\200\224Two key â\200\230South African business repre-

sentatives criticised ANC

president Nelson Mandelaâ\200\231s
speech, made in Switzerland
- yesterday at the World Eco| nomic Forum, as not contributing to foreign investor

confidence in the country.

Afrikaanse Handelsinstiâ\200\230 | tuut vice-president George | Huysamer, in a debate on | SABC TV last night â\200\224 less | than an hour after Mr | Mandela had spoken to the | WEF â\200\224 said he was surprised | that Mr Mandela could still | make such remarks about | nationalisation. | Mr Mandela said in his | speech that nationalisation in | certain cases could be considered as an alternative policy

. in South Africa.

SA Chamber of Business chief executive Raymond Parsons said even if the statement was pure rhetoric, it - nevertheless could affect the 'investment climate in the country. The question would

be which would be the next.

industry to be nationalised if there was to be selective na-- tionalisation. $\tilde{a} = 0.230$ He added that the national- $\tilde{a} = 0.230$ isation statement could be regarded as the sword of Damocles which would hang over foreign investors.

The SA economy would have to become compatible with that of the leading world

- . economies, \hat{a} \200\235 Mr Parsons said.
- . $\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234$ These economies have shown that Adam Smith has

triumphed over Karl Marx,

and the market economy is

 \hat{A} © now on the side of right. \hat{a} \200\235

What should be decided

- . now was whether national-
- . isation would be one of the key issues to be debated in the new dispensation, Mr Par-
- sons said. \hat{a} \200\224 (Sapa)

DAVOSâ\200\224ANC president Nelson Mandela said in an interview yesterday that he and President de Klerk had devised a joint strategy for the World Economic gorum special focus on

Speaking from the Swiss luxury ski resort of Davos in the Alps, he said he had had a meeting with Foreign Minis-ter Pik Botha on Friday where they discussed a co-ordinated strategy to â\200\234sellâ\200\235

SA to some of the worldâ $\200\231s$ -

most influential businessmen and political leaders.

Senior government sources confirmed this and said if both sides stuck to their arrangements SA would benefit at this important trend-setting conference.

Mr Mandela also said that all the businessmen and leaders he had spoken to had questioned him on the ANCâ\200\231s nationalisation policy and were pleased to note that the organisation was discussing

 \hat{a} 200\234 this with SA businessmen.

Mr Mandela said he had had a long talk to Afrikaanse Handelsinstituut president Attie du Plessis at the conference and they had arranged a formal meeting to deal with the issue in great depth.

He also said that any statements from ANC people that a future ANC government would renege on loans transacted under the apartheid government were expressing the views of individuals, and not those of the ANC.

 $\hat{a}\200\234$ We are obliged to honour these loans or else we will be in a great deal of trouble, and we are still dealing with this issue, $\hat{a}\200\235$ he said. The main concerns of businessmen and industrialists he had spoken to were tt{at there must be a sta-

by Billy Paddock

ble and safe envlronment to invest in; profits had to be able to be repatriated; there

had to be a safe return on in-

vestment and social and economic stability was essential for investment.

â\200\234I accept this,â\200\235 Mr Mandela |

said.

In the private discussions they were having with businessmen and leaders both the SA Government delegates and the ANC were $a\200\230\ad\200\234\ad\200\230\concen$

trating on putting forward views and presenting a pic- | ture of those things that are uniting us rather than our dlfa\200\224 it

ferences \hat{a} \200\235, he said.

 $\hat{a}\200\234$ We can make good use of this opportunity if we come in

the spirit as a group of South Africans committed to peace

and in particular ensuring the

ful plea to the worlda\200\231s

success of Codesa.

Qâ\200\230Jomtsâ\200\230trgteï¬\201gy for SA o ancloder devised by FW, â\200\230Mandela

S

ΑV

 \hat{a} \200\234Our message must raise =

the hope that we can solve

our problems. I have been concentrating on putting forward our problems but also stating that the leadership is capable of solving our problems and they are under control, $\hat{a}\200\235$ he said.

He said he had not coordinated with Inkatha leader
Chief Mangosuthu Buthelezi
but hoped that all the South
Africans, including about 35
businessmen would put forward the same picture â\200\224 not
a competitive picture of leaders attacking one another but
a cumulative one to â\200\230â\200\234arouse
confidence, and if we attack
each other we will not arouse
confidence in the worldâ\200\235.

The picture had to be one of South Africans working together.

He said there was a keenness from people wanting to

ALVESEin BA.

PR TN 1Y o

DAVOSâ\200\224President de Klerk and Mr Nelson ' Mandela made a power-

most influential businessmen here yester-

| day, calling on them for i active assistance.

Two years to the day that he irrevocably changed South Africaâ\200\231s political landscape,

Mr de Klerk said: â\200\234Ignore the

plight of Africa at your perilâ\200\235. ANC leader Mr Mandela

called for businessmen to in-

vestigate business opportunities in South Africa now. Listening at the World Economic Forum focus on South and southern Africa, were 35

i heads of state and the chairmen, managing directors or
â\200\230| senior personnel of almost
every major corporation in

,:. the world.

Dl

0

By Billy Paddock

That Mr de Klerk, as a white South African, should emerge as spokesman for the beleaguered continent at this arena is ironic, and at the same time bears testimony to what he has achieved since his historic speech two years ago.

Recalling that speech Mr de Klerk told the audience at Davos that it had culminated in the Convention for a Democratic South Africa.

â\200\234I am convinced,â\200\235 he said,â\200\234that from this will emanate an accord on which we shall build a stable and greater South Africa.â\200\235 In spite of their differences, Mr de Klerk said, he, ANC leader Mr Mandela and IFP leader Mangosuthu Buthlezi had only one message to the world.

This was:

FW and Mandel

N

W00 world leaders

el

ing the antagonisms of the past; we have the desire and the will to face the future to-ather, and together we will

iild a new South Africa.â\200\235

(Zarlier, Mr Mandela told Ueyrnalists that he saw the fo-2Wmâ\200\231s focus on South Africa as a unique opportunity for the countryâ\200\231s leaders to show they had the ability to overcome problems and were doing so.

It was an occasion that demanded of SA politicians that they concentrated on what united them rather than on their differences, he said.

The ANC envisaged a mixed economy in which the private sector would play a central and critical role.

The public sector would perhaps be no different from that of Germany, France or Italy where public enterprises constituted nme 11 and 15%

=

of the economy, he said.

For the new South Africa to succeed in creating wealth and jobs, economic policy would have to address security of investments, the right to repatriate earnings, realistic exchange rates and the rate of inflation.

He was convinced South Africa offered bright prospects for investors.:

Inkatha president Mangosutho Buthelezi told the forum that wise economic choices were unlikely to be popular ones in situations of national deprivation. have to be done tomorrow on

the economic front, we must be quite sure that we are serving national interests and not chasing popularism, $\hat{a}\200\235$ reports Sapa.

@ See also Page 2

```
Nick Steelé, KwaZuluâ\200\231s directoï¬\201 of Natural Resourcés, looks to Ltâ\200\230he
UG
onservation a
Africa
- Nick Steele
. mmHE IMPENDING political
. settlement will almost cer-
tainly spell bad news for
nature conservation, when
the glut of AK47 assault rifles
will be pointed more often
. against wild animals and the .
\hat{a}\200\234men who protect them.
This is the fear of Nick
Steele, director of the
Kwazulu Bureau of Natural
Resources and author of the
new book, Poachers in the
Hills. 5 S
Mr Steele says there has not
been a dramatic change in the
incidence of poaching since
the 1950s and 60s \hat{a}\200\224 the peri-
od in which his book is set.
However, many poachers
are now armed with automat-
ic rifles rather than the
assegais, knobskieries and
out-dated rifles confiscated
et
of weapons were captured:
from the British at Isan-
```

dlwana and soon turned against wild animals .. 1

rather sense the same will °

servation personnel through-

happen again â\200\224 and our con-

out the country will also be brought into the firing line. \hat{a} 200\235

But confrontation between poachers and conservation staff is not a new phenomenon.

Poachers in the Hills, Mr

Steeleâ $\200\231s$ fourth book, is based .

on the life of Norman Deane, senior ranger of the Hluhluwe Game Reserve.

However, the book is much more than simply an account of Deane, and as the title suggests, it provides valuable material on the scale of poaching in the reserve as well as a fascinating 1n51ght into early game conservation methods.

Steele recalls that poaching intensified in the Hluhuwe

. - Game Reserve during 1962,

by the Natal Parks Board 40 years ago. Many of the new

 $\tilde{}$ poachers will also have the a . and 39 of their dogs des-

 $\hat{a}\200\230$ advantage of military training.

 $a\200\234$ During the Zulu War loads :

e i T A SRR i { ~ Ay ,)..-~ â\200\234â\200\231

S

Seif ish.

when 79 incidents were reported, involving several hundred poachers. i

% .. The hills reverberated with the sounds of poachers firearms, game guards calling for support with their shrill whistles, Zulu dogs baying in the kloofs. We were fighting'a - small-scale war with ~determined opposition and the intensity was increasing daily.

In one incident, about 20

Natal Parks Board staff had

o face a hunting impl of 60 poachers and dozens of dogs. - Regrettably, says Steele, only three poachers were captured

troyed.

Not long afterwards, game guard Mandlenkosi Ndle'pshe was Killed in another skirm-

â\200\234Signs indicated that a terrific battle had taken place. Assegais, knobskieries and cane knives were spread over a distance of twenty to thirty

yards. Even pieces of leather

had broken away from Mand-lenkosiâ\200\231s boots in the struggle. The brave game guard had been stabbed through the heart. \hat{a} \200\235

 \hat{a} 200\230Norman Deane, the central

! character, emerges as a

tough, energetic qnd uncompromising man with a rough

 $a\200\234$ frontier $a\200\231$ sense of humour.

Soon after Steele started as

a junior ranger with the Natal

Parks Board \n-1%i¬\201, he watched as Norman Deane walk silently up to a game guard and clouted him with a

. cane knife for the simple

reason that he $a\200\234didna\200\231t$ like the look in his eyesa $200\235$.

A former boxer, Deane had often rewarded belligerence, insolence or carelessness with 2 $\hat{a}200\234$ well-aimed blow which hurt the pride more than the flesh $\hat{a}200\235$.:

«Although such behaviour

~ would be frowned on today it was not unusual then, a\200\235 says

records details of a horrific

e A=

11

nd th

destroyed immediately. As a learner ranger in

. Hiuhluwe Steele says he ran out of ammunition during one. -

such operation and asked

. Deane for more .303 rounds to $\tilde{}$ finish off another dog, -

 a^200^234 you a^200^231 ve got a rifle butt haven a^200^231 t you, Steele? Club the bloody thing a^200^235 was the reply.

Mr Steeleâ\200\231s book also

proach to conservation â\200\224 in

which the local tribal author-

ity receives a proportion of | V;â\200\230;f" %

the profits acerui wildlife reserves. by

 $a\200\234$ We don $a\200\231$ t want people in

surrounding areas to view re-

Serves as an alien area. We

hope they will come to regard | -

the wild animals as $\hat{a} \geq 00 \geq 30$ our cat.

tleâ $\200\231$ and help us to police . '

against poachingâ\200\235. ...

â\202¬ new

mystery disease which swept the Hluhluwe reserve in 1961, threatening to engulf the entire black rhino population in central Zululand and ultimately South Africa.

 ${\hat a}\200\234The$ relentless and insoluble march of the mysterious epidemic seemed un ${\hat A}\mbox{\it ending}$

... Game guards scouted the phick bush, watching the soaring vultures and reporting more deaths. $\hat{a}\200\235$

Eventually, 45 black rhino lay dead. Some of the best veterinarians and pathologists in the country examined the corpses, but the cause of the epidemic remains unsolved.

 $a\200\234$ There $a\200\231$ s nothing to say that : .

the same might not happen tomorrow, $\hat{a} \geq 00 \geq 35 \hat{a} \geq 00 \geq 35$ Mr Steele said this week, $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ Fortunately, the danger would not be quite as serious because the black rhino population has now

been spread out to other parts |

of the country. $\hat{a}\200\235$

was that it was gcceptgd

Mr Steele, â\200\234My impression

' out undue resentment. After

in which

{ i as the era oAy settled

differences were

i physicglly.â\200\235

" Deane is described as a great lover of dogs, who was devastated by the death of his constant companion â\200\224 an alsatian called Phantom.

Yet this love did not extend to the poachers $a \ge 00 \ge 31$ dogs. These animals were regarded as a highly mobile $a \ge 00 \ge 30$ which would tear wild animals apart in an unre-

lenting and indiscriminate

manner. As a result, any dogs belonging to poachers were $% \left(1\right) =\left\{ 1\right\} =\left\{ 1\right\}$

o LT

with-

_tains a note of warning for those people who still believe

that game reserves should be

```
the exclusive playgrounds of
those who can afford to visit
them. ]
He remembers that large
numbers of game were culled |-
to avert habitat degradation.
â\200\234In retrospect this policy [~
seems unnecessarily intro-
Mr Steeleâ\200\231s book also con-
e - = . paratory discussions to pave
- the way for a meeting of the
! two leaders.
1
: terday gave qualified support
.- to the proposal that Mr Nel-
son Mandela and Dr Mango-
suthu Buthelezi jointly
address peace rallies as part
- = of a comprehensive strategy
- to combat violence.
The ANC was responding to
- a call this week by the Inka-
tha leader to Mr Mandela to
join him in visits to all strife-
torn areas.
g \hat{a}200\234The ANC has no objection
_ In principle to the ANC and
- IFP addressing joint rallies,
but such events should be
part of a comprehensive ap-
cussion.â\200\235
The ANC and IFP have
. been holding a series of pre-
.The ANC said the delega-
tions, due to meet again on
proach currently under dis-
ture and the past in a fascinating new bbok. TONYW ('ZARNIE feports g SRt
South
```

```
i e )
```

Political Staff

wide range of matters on which agreement was required to help end violence.

Dr Buthelezi told a rally at the weekend if he and Mr Mandela went from one strifetorn area to another to promote peace from the same platform, a massive movement for peace would would arise from their actions which

 $\hat{a}\200\230$ would $\hat{a}\200\234$ shame violence out of

existence \hat{a} \200\235. But reports from London

. yesterday suggested Dr Bu-

t_helezi had taken a different line when interviewed recently for a BBC Panorama documentary on South Africa.

Dr Buthelezi said it would be $a\200\234$ naive $a\200\235$ to believe that a joint appeal by the IFP and the ANC could now bring about peace because violence

 \hat{a} \200\230February 11, had discussed a

g -2

```
\ \hat{a}\200\230AN g/s upgporwf;za%ll forz_i^\202 ioint peac% .
```

- CAPE TOWNâ\200\224The ANC yes-

Q addresses

The Inkatha leader is quoted as saying: â\200\234Itâ\200\231s non-sense to ask me: Is there any-thing I can do. The situation of _endem_ic violence where the thing gains its own momen-tum and is not orchestrated

by me or my colleagues in IFP. \hat{a} \200\235 o 5

the IFP and ANC leaders could staunch the bloodshed, he said:

 $\hat{a}\200\234$ It would be naive for me to say the mere addressing of rallies by me and Mandela would stop this thing. $\hat{a}\200\235$

These sentiments were echoed by ANC Natal Mid-lands leader Harry Gwala who said: â\200\234You canâ\200\231t meet with them with Bibles and sing hosannas to the warlords ... you wonâ\200\231t end the violence. You might contain it, but it will continue, because

people are not going to stop 25

fighting for their rights.â\200\235

Sy

Asked if a joint appeal by .

N s e A TS - s e R L A L e M JETE ST T

IFP and ANC hit at a^200^230 private armies

Funeral speeches cite violene i o

e e ohy, $-\hat{a}\200\230$ | Political Correspondent CHRIS WHITFIELD on the implications of the Pickard report v |

ats seem set to weather the

2y G ST R ys 3

THE Inkatha Freedom
Party and the ANC attacked each other over the
. issue of military wings
during two separate funers at the weekend.
. IFP president Mangosuthu
Buthelezi launched a blister+ ing attack on Umkhonto We
- Sizwe at the funeral at Umlazi

Nl

â\200\234stormy

partment of Development Aid is pointing accusing fingers at) i B e 1 Mâ\200\230 V that they did not come as a members on the goppgsition ,.%â\200\230] OVt denles COIIIIIVlng W 1th AN

ERHAPS the saddest thing Its speakers in the two-and-a-about the shocking revela- half hour special debate xiggr%-

_ tions of the Pickard Com- | ed to bluster and denial to play

mission report $\hat{a}\200\231s$ findings into down their sins. Some inevitathe activities of the former De- bly tried to deflect criticism by

shock. - benches.

:rt:ld(i:gm oftiléglrlninnll{gg?%v?gg: Mr Justice Benjamin Pickard President de Klerk sat $| \ | \ CAPE TOWN a \ 200\ 224$ The Govern Political Correspondent

g ingtolnml suabelo i found that officials in the em- | through that debate but, sur- | ment yesterday reacted h{ AN Jbâ\200\224 O3 â\200\224.

 $\hat{a}\200\234$. gunned down in his shop by ploy of the Government were ef- = prisingly, never joined in other | S{*;%@ly to suggestions by 2nt would like t0 en

e fiaits twd fectively stealing from the poor = $\tilde{}$ than to make a few . Inkatha Freedom Part y lead- that both the IF

weeks ago Ron%â\200\231ilâ\200\230ég tg the lc'iicha?tthengselves. _ interjections. \mid erMa ng Oy .; "\201gbe md emmf 5 ! fhm:e

RO And that in a department osten- = As in the past the Nationalâ\200\231 \mid iU WaS CODIUVIN g i nd s \.

châ\200\230g?r?ng;tl%?b{"\201é Smmi?{ E"\201: sibly intended as a conduit for = Party se ems intent on simply | Scenes with the ANC'andr.;f"F?'»pro ST

the upliftment on blacks. $\tilde{\ }$ weathering the storm Y I using Codesa to rubber-stamp $\hat{A}Y R T$ In a report with barely a para- = particular gcandal. Callsofr(l)rttl;}ll: | their agreements. 3 ok ?ohemvggglea?;?pf?ggo?:%i% '

graph that does not contain : head of the fomer Development $\hat{a}\200\234$ The Government is not IS \hat{A} ¢

Natal Midlands, Mr Harry ~Gwala, accused the KwaZulu

ment, allegations of State inevitably forces him to carry, = $\&: \hat{A} \otimes g \otimes 2.=5 \%$ BÂSS Rrosan w think about Umkhonto We cal dispute resolution com- ' naive calls by Dr Buthelezi for O e

```
lihvaT - " e does not have the corruption Ppamo =R X
' Sizwe. Tt will not be tolerated mittees, which will finally tear the disbanding of Umko
ntho ' Security Gouncl1 involvement
in - = (255 5o o ttached to many of . a ! (\hat{A}¢\hat{a}
\200\235)
at all that the ANC should up the Peace Accord and even Wwe Sizwe.; the death of Matt
hew Goniwe [ 188 318 B M 0 0 during its | ^ 2358858 BESHES 5e (y \hat{A}^{\circ}
continue seeking fame for its rip the negotiations process He it the IFP had its own . 2
207 of course; regullar reports of &y s d £ he-2a g SWREE2ERI Y H
machinery of wiping out destroying it, \hat{a}200\235 he said. " military wing in the form of the Auditor-Geeneral who ex- Ape e ey (ooih i Ml 9%5 g2e8 \hat{a}200\230?ig ZS%E a \hat{A}S e
people.â\200\235 He also made a call to the the KwaZulu Police. J ?gsgfomsma%gement and cor
- & However, asone MPputitin & 99, p_2g o850 888 3 [
e \hat{a}200\224 EE LS et e o s _ I DO AN Yo . private conversation this week, | =05 597 By Enla
on 2 H
     \tilde{} â\200\234But then the National Party \tilde{} the dirt surrounding the Devel- = ZEogog 22855
4 0
58y | 2 O et @
g i is no stranger to corruption and = opment Aid scandal will stick if = _f g2 ¢ a% B4 R8
E e o
N scandal \hat{a}200\224 they are old friends he does not act on this issue. @ o%n 5 Eoa 2¢ o
< gi^{200} = e \hat{a}^{200}^{230}^{200}^{224} = UQ <
, and their association goes back - : N i oo ogy 5'8 o 5.gE L e
a long way, \hat{a} \geq 00 \geq 35 said Mr Soal : Failure to move decisively = 2,33B55 < Sgg \tilde{A} \otimes = ge i 1
y ) - \hat{a}\200\230 ; \hat{A}\$\text{ScBh no}<\text{E} =
. Instead of moving as rapidly . could weaken both 'Pres1dent dâ\200\231e I P®m-TE8 Boid,Â
® ) =
4 as possible to offset any possible \tilde{\ } Klerk and the National Partyâ\200\231s Â^{\circ} 53 Â^{\odot} 55 S
8 Bgpod B o R _\O H
damage the Government.went ~ 2Pility to play a significant role gg BRosg. OBa : Qâ\200\230:
, g 8 W)
into classic National Party = inanewdispensation. . 5288 . grolle 5 F= \_
F maode. ] S R o e e S D BN B S gï¬\201ggï¬\202dg- gaOggB 1] g >
Nt T MGy g e N S g Bl o Rl O PR eRoE PEmET e B
```

CAPE TOWN-â\200\224Codesa faces its sternest challenge yet over the issue of whether Zulu king Goodwill Zwelethini

- . should be allowed to
- . head a delegation to the
- . negotiating forum.

: The ANC, the South African
- Communist Party and the
Transkei Government have
dug in their heels on the issue
and a source in the negotiations yesterday speculated

| that there was an attempt $a\200\234$ to force Inkatha out $a\200\235$.

The deadlock $\hat{a}\200\224$ confirmed - by other Codesa sources $\hat{a}\200\224$ | follows the tabling of the

- | IFPâ\200\231s proposals for a transi-

tional government, in which it said the kingâ\200\231s presence at Codesa was a prerequisite to _its joining the interim auth-â\200\230ority.

IFP leader Mangosuthu Buthelezi refused to attend Codesa I in December be-

cause the king had not re-

ceived an invitation.

The issue was then referred to a sub-committee, which recommended that the kmg

Zulu ki

next month \hat{a} 200\224 but the IFP

Challenge to Codesa over

â\200\224A

ng

Ibo

By Chris Whitfield Political Correspondent and other traditional leaders

shou}d be allowed to head delegations to Codesa.

The committeeâ\200\231s recommendation was, however, re-

jected by the mana committee. ECHEng

One source said yest that the AÂ¥IC and ylts Zlclil?ajs, were not prepared to have $a\200\234$ all the paramount chiefs of the various ethnic groups $a\200\235$ sitting at Codesa.

The issue has now been referred to an extended subcommittee.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234$ Essentially the row is about the status to be accorded the king, with the ANC wanting him and other traditional leaders to be at Codesa as observers, and not as delegates, $\hat{a}\200\235$ said the source. $\hat{a}\200\234$ The ANC does not want another 10 ethnic leaders at Codesa. $\hat{a}\200\235$

He said the ANC and its allies appeared to be trying to delay the issue until after Codesa II $\hat{a}\200\224$ scheduled for

ety

i\ to retain confidence.

was insisting that it be resolved now.

The source said the matter

was $\hat{a}\200\234$ very sensitive $\hat{a}\200\235$ and spec- .

ulated that there was a real chance that Dr Buthelezi could pull the IFP out of the

process if it was not resolved -

-to his satisfaction.

There is also some confu-

sion over the National Partyâ\200\231s

position on the issue. Senior NP leaders have publicly supported the IFP position on = $^{\sim}$ the kingâ\200\231s participation, but the source said there were in: dications its negotiators were

 $a\200\234$ shifting their stance $a\200\235$.

Meanwhile, it is understood that another demand of the = ' IFP $\hat{a}\200\224$ that Codesa $\hat{a}\200\231s$ declara- tion of intent be adjusted to ensure it does not commit signatories to a unitary State â\200\224 1S virtually resolved with a â\200\224] $a\200\234$ statement of clarification $a\200\235$ possibly being appended soon. -IFP national chairman clined to comment on the kingâ\200\231s participation in Codesa as he was involved in the talks and was, as such, bound ! 0 R R o â\200\224 $\tilde{\ }$ CAPE TOWNâ\200\224Hopes for - Codesa 3 being held before - Parliament goes into re-. cess next month faded yesterday as the ANC took a hard line onthe failure ~ toreach agr¢ :ments at the - second plenary session of " the negot:ating forum. There is even pessimism in $\tilde{\ }$ some circles about the third $\tilde{\ }$ plenary session getting off the . ground this year and the next two weeks will be crucial as NC ta^200^230 aken' to task over hard line gdesa 3 ho S S D5 S By Chris Whitfield Political Correspondent mittee holds key talks.

Yesterday newly appointed Constitutional Development

Minister Roelf Meyer noted $\frac{200}{234}$ with amazement $\frac{200}{235}$ the ANC $\frac{200}{231}$ views on negotiation after Codesa 2.

He added that he found it $a\geq 0$ and $a\geq 0$ hat the ANC now rejected the notion that Codesa should

pes fading

through mass action and rev-

write the transitional constitution.

It was difficult to escape the conclusion that the ANC was $\hat{a}\geq00\geq34$ trying to renege on a framework that was no longer in dispute $\hat{a}\geq00\geq35$ and had been agreed in Codesa Working Group deliberations, said Mr Meyer.

There have also been indications that the ANC may be considering a campaign of mass action to back up its negotiation demands and Mr Meyer said: â\200\234Parties trying to determlne the rate of change

olutionary activities will not intimidate this Government. \hat{a} \200\235

A Codesa source indicated yesterday that the management committee would go ahead with its scheduled meeting on Monday to decide on what structures were necessary to resolve outstanding problems.

He said Mancom intended to set a date for Codesa 3 within two weeks, adding that it would not necessarily be $a\200\234$ on the scale of Codesa 12

] Codesas management com-

' | Party leader Andries Treur-- | nicht yesterday accused the â\200\230 | Government of trying to â\200\234intimidateâ\200\235 his party into join-| ing Codesa.

He was speaking ahead of

4 ANC pre51dent Nelson Man-

| tonightâ\200\231s meeting between - | the Government and the CP | about its possible involvement in the negotiation process.
.1 CP sources said that to-nightâ\200\231s meeting could take on a different complexion given yesterdayâ\200\231s commitment by

¢ jrd

DSâ\200\224 Political Staff

dela that his organisation would not return to the armed struggle.

The ANC threat of the use of violence for political purposes has been one of the key reasons the CP has offered in the past for its refusal to sit around the same table as the organisation.

CP sources said the failure of Codesa 2 to reach accord had given the CP some breathmg space when 1t came to

q]g)n the negotiations.

They said this had strengthened the hand of members of the CP caucus who had been urging that the

party take its demands for an o

Afrikaner homeland to the negotiation table.

However, Dr Treurnicht was more cautlous when he addressed Parliament yesterday, saying that it appeared that the Government was bent on abusing the CPâ\200\231s willingness to talk as a way of drawing. the party into negotlatlons

Pescribing Codesa as a $\hat{a}^200^234po-1$ litical auction \hat{a}^200^235 , Dr Treurnicht said tr \hat{a} ¢ the Government was trying to intimidate his

 $\tilde{\ }$ party t2 join Codesa by claim-

g that it was the political mainstream in South Africa.

He said: $\hat{a}200\234I$ would rather never have been-involved in Codesa than to $\hat{a}200\231$ have sat there and become political biltong. $\hat{a}200\235$

However, if the Government wanted the CP to help it against the ANC, thls sounded $a\200\234$ more reasonable

Gу

The Natal Mercury Thursday February 6, 1992

CAPE TOWNâ\200\224Inkatha mem- bers allegedly trained at a SA
. |Defence Force camp in the
| Caprivi Strip were still in the
' | employ of the KwaZulu Police

- Jor Government, the Gold-Frank Mdlalose last night de- = $^{\sim}$

stone Commission of Inquiry

- " linto the prevention of public \hat{a} 200\230violence and intimidation \hat{a} 200\230lheard yesterday.
- . A commission committee
 chaired by Mr Justice Rich_ard Goldstone, sitting in the
 ; NG Kerkâ\200\231s synodal centre in
- "~ Cape Town, heard the first
 witness in its investigation in- _ to allegations by the Weekly -

& Mall newspaper that SADFâ\200\230

Men $\hat{a}\200\230$ still work for KZ

front organisations trained Inkatha members in the use of firearms. .

The witness, former Inkatha Youth Brigade organiser Mbongeni Khumalo, told the committee that a group of about 200 he had lectured to at the Amitigulu youth camp had spoken of training in the Caprivi.

He had earlier said the group, described as young men with short hair, had come to Ulundi each month

payment personally

to be paid.

He said the men were paid an average of R900 in cash at a time when the KwaZulu Government did not have suffi-

cient funds to meet the

salaries of Government employees.

Mr Khumalo said Inkatha president Mangosuthu Butheleziâ\200\231s personal seretary, Mr MZ Khumalo, referred to the men as the $a\200\234$ boys from the projectâ\200\235 and handled their

Χz

resigned his posxtlon in the wake of the Weekly Mail revelations, had access to a special bank account and cheque book, which he kept at home to deal with these payments.

 $\hat{a}\200\234$ He kept a cheque book on which was written: $\hat{a}\200\230$ After signing by Dr Buthelezi re-

turn to MZ Khumalo \hat{a} \200\231, \hat{a} \200\235 Mr .

Khumalo told the committee.

He claimed the money for these payments was made available by Creed Consultants in Durban. â\200\224 (Sapa) Sed}Of trylng to intimidate CP{" \hat{a} \200\230

NEWS e

Mr MZ Khumalo, who latg i

HE Conservative Party, bitter about the shift of political focus away from
Parliament and towards
Codesa, has gone on the attack
this year with a campaign which
it hopes will wreck the negotiating forum.
At the same time there are indications that it is shifting on its
Verwoerdian policy of white su-

- premacy in a partitioned South Afri

ca.

The twin strategy revolves

around the partyâ\200\231s perception

that self-determination is a viable solution to the country $200\231s$ considerable ills.

It sees leaders of the various independent and non-independent homelands as its allies in achieving this end and has embarked on an aggressive campaign to woo them.

Party leader Dr Andries Treurnicht has seen six such leaders in recent weeks and came away apparently heartened by the discussions.

Die Patriot, the party mouthpiece, recently speculated that a

oaliean e

NN LSRN AR O

espondent CHRIS WHITFIELD reports

oes on the attack

B R o

 \hat{A} «1t_t;\ejr CP g

three-way alliance between the CP, the Inkatha Freedom Party and the Bophuthatswana government was a possibility.

The CP also took great delight in the IFP \hat{a} 200\231s tough pre-conditions \hat{a} 200\224 delivered at Codesa \hat{a} 200\224 to entering a transitional government.

Three IFP demands were in particular warmly welcomed by the CP: that Codesaâ\200\231s declaration of intent should be changed to ensure it was not committed to a unitary state; that proper consideration be given to the principle of self-determination, and; that the principle of â\200\234sufficient consensusâ\200\231â\200\235â\200\231 cannot be used to strip a self-governing territory of its status.

The homeland leadersâ\200\231 insecurity about their own futures ...d fear of losing power is an area in which the CP can make much mileage.

However, it will need the support of the IFP \hat{a} 200\224 and, at this stage, this is far from guaran-

teed $\hat{a}\200\224$ to make a success of any

alternative forum. Whatever is negotiated at Codesa will be se-

riously devalued if both the CP and $\mbox{IF'P}$ are not signatories.

In the meantime, some CP MPs are quietly letting it be known that they are preparing to shed their Verwoerdian dreams and opt for what ap-

. pears to be a more pragmatic

approach.

They foresee themselves settling for a smaller section of South Africa in which the whites are in a majority. Extensive research, including helicopter observation, has gone into the search for a territory where they can be ensured of a white majority.

Implicit in .this is a recognition that there is no region -in the country where they could hope for a solely white population. In other words, the CP is now prepared to share its $\frac{200}{34}homeland \frac{200}{235}$ with people of oth- $\frac{202}{7}$ race groups.

However, the issue of the franchise remains in doubt at this

stage. A CP MP frankly admitted, however, that it would have dif-Ã@\ ficulty selling this proposal to many of its supporters and.even | some of its caucus. There are many in the CP camp who feel the country would be best served by a return to the days of grand apartheid. Another problem is that the CP cannot hope to call this a $a\200\234$ white $a\200\235$ homeland. It will have ;" to settle for something along the lines of $\hat{a}\200\234$ Afrikanerland. $\hat{a}\200\235$ And how does it then accorlni : modate supporters from the English-speaking and other $a\200\234$ white $a\200\235$ communities? e It will also have to be careful about the timing of any announcement on the boundaries for its new homeland. Those foliowers it has in the rest of the country who cannot, for whatever reason, move into the territory may well feel inclined to shift their support elsewhere if they feel the CP is abandoning them. The CP tortoise appears to be sticking its head:ever so tentatively out of its shell. But it does = not want to be too bold for fear of having it chopped off. 77 g e] â\200\230;iï¬\202uÃ@rticr)v;liiÃ@' the most râ\200\231neï¬\201iÃ@fi'mgâ\200\231 obstacle to a peaceful trags1t10n, and = ' nc u e ; ... no joint government. will stanq a - - ; N/ /Y) _ | chance as long as the forces which formerly served its membersâ\200\231 respec-

 $a\200\230$ | RE SE?MS someqconfusion The latest example of the dlfg%a $200\230\$ $^2\$

- single unified force undelé tge é:ont:"gl ! :v agts the SADF's 32 Battahm'lonn, S

| ggflp"g Sroposal means that all = present situation gives ?:1%; (1)1 1§m wi =

: â\200\230HE hat the Codesa working ties and the extreme distrus by B

security forces should be placed as a | mmpleger; q?zilqib%rfq 5 b

 $200\234AM$: too tive causes carry on, or are susgected $200\224$ S $200\224$ of carrying on, their own agend)

```
' interim government. A Govern- | Wais . _ e
e spocoraan i heen quotedas | BOLEERL M S Sanapont
ing it meant only the olice, ! ); ! SRl
´ 2ï¬\201z1rsliDF and Correctional Services, 18 ttt;loat gheï¬\201â\200\231 ï¬\201éï¬\201g
nggnghli?s et
 whereas the ANC believes it also in- \mid $\hat{A}\sic\sic\sic\sigma\201epf0mpmd R . -
 cludes Unihon i, E Il report | elart to e Sl SE R G ERE
'shoufd clear it up when it is tabled at Is)gf:gglilï¬\201gtï¬\201e E;mpe S draaini N
the Codesa plenary session, for sure-
' national attention to their problem.
: lgeé% cflâ\200\231;â\200\230,lf;iï¬\201gtiï¬\201aâ\200\230{ï¬\201é eitu?hgnâ\200\230éi
tfizgz: . Had all the armies been under one
y : e author- -
e R Sreport will propose.the | roof and subject 1q bR
PR ifficult
. inclusion not only of MK but also of | ity, it â\200\2341"?g%%ehgng?:&? .}?1:: gegotia- :
" the Kwazulu Police in a single force 10 reso :
: i i " tion parties cannot hope to start co-
"# tr:)aggl ilrlxtt:rli{rixlgigi¬\201gngyi¬\201om Haes : opergting politically while keepin
q -
:â\200\230\t\j p S ! 5
o o hard for e combatants e I8 DECT Il maghites
' ni e side. 1S, -
_ on all sides suddenly to have to ac- = DINE OIl LHE Sout-f
=T
- cept each other as comrades in arms,
but it is the only way. The security
ulu King â\200\230being â\200\230 â\200\2307_ Treurnicht: B'lacl-(s will replace retired ge
nerals
sed a \ 200 \ 231  says
KING Goodwill Zwelithini
did not want to be at Codesa
and those who were calling for
his involvement were doing so
simply to have more voices at
the forum, the president of
the Congress of Traditional
Leaders of SA (Contralesa),
```

Chief Patekile Holomisa, said

| yesterday.

~ Speaking at the Natal University in Durban, Chief Holomisa said by calling for the kingâ\200\231s participation in Codesa, the Inkatha Freedom Party and the Government wanted to use him for their own

political ends.

He also blamed the deadlqu at Codesa over the participation of traditional lea-

Government whom he said

- . were trying to elevate the
- ders on the IFP and the

/Uâ\200\230/â\200\2301"1/i\201eg / "Djâ\200\224%

By Simon Zwane

king above other traditional
leaders. i

King Goodwill, according to Chief Holomisa, could not say he was a traditional leader above others because he lgnew there were other traditional leaders equal to him.

The chief said Contralesa supported the proposal that traditional leaders should be

represented at Codesa b s
abyfour | Sired early will be taken up by

delegations each, per province, and they should participate in deliberations but should not vote.

The chief also called for the establishment of a house representing traditional leaders in the new constitution simi-

lar to the House of Lords in |-

R R R ST 2 ARy

SAD

- JOHANNESBURGâ\200\224The
- . $a\200\230$ SADF is to merge with the
- " $ANCâ\200\231s$ military wing

 \hat{a} \200\2301* Umkhonto we Sizwe soon,

Conservative Party leader Andries Treurnicht claimed yesterday.

 $\hat{a}\200\234\text{MK}$ will be taken up in the SADF with the understand. ing that it will be proportion-{~ ally representative of the . population and that the posts of generals who had been re-

blacks, $\hat{a}\200\235$ Dr Treurnicht said in : Johannesburg at the opening of the all-white Mine Workers

° Union annual congress.
According to the CP leader
" the information was given to
 him by an informant in the

L A £) 4 ~

Britain.

J tailé but underto

SADF. He declined to give de-

to elaborate during the no-confidence debate in Parliament.

Dr Treurnicht warned delegates that should the SADF be taken over by â\200\234communistinspired forgesâ\200\235, whites Wopld be left defenceless, making self-determination unattainable. .;

Sketching a scenario of how revolutionary forces had taken over politics in South Africa, Dr Treurnicht said the establishment of an interim government would be a $a \geq 00 \geq 34$ dishonourable capitulation $200 \geq 35$ by whites $200 \geq 35$.

To prevent this $\hat{a}200\234$ total onslaught $\hat{a}200\235$ the only solution would be to embark on $\hat{a}200\234$ aaneenlopende volksaksie $\hat{a}200\235$ (rolling Afrikaner nationalist

(@ A

to merge with MK*

was $\frac{3}{200}\frac{230}{234}$ naive and dangerous disinformation to believe that communism was dead $\frac{200}{235}$.

The right-wing leader, who found some unlikely allies in the reeent establishmept of the Concerned South Africans Group (Cosag), including Inkatha Freedom Party leaqer Mangosuthu Buthelezi, claimed Cosagâ\200\231s leaders collectively enjoyed the support of the majority of â\200\230the people in the country.!

Dr Treurnicht said a negotiation forum such as the Convention for a Democratic South Africa (Codesa) would never be able to reach consensus, making another forum such as envisaged by Cosag a necessity.

Regarding the Afrikanerstyle rolling mass action, Dr Treurnicht said he looked forward to the co-operation of the Mine Workers Union, which would be important in the â\200\230â\200\230mobilisation of the peopleâ\200\235.

Another speaker, Transvaal Agricultural Union (TAU) vice-president Willie Lewies, said he was not ashar_nged of being known as a militant: â\200\234Moderation would only lead to our demise.â\200\235 j

Co-operation between white mineworkers and farmers was therefore needed as a matter of urgency to fight for white survival.;

 \hat{A} « \hat{a} \200\234Wwe will fight and fight dirty, to get what belongs to us, \hat{a} \200\235 Mr Lewies said. \hat{a} \200\224 (Sapa)

е

X R AT

BRA

N A

```
~ | plans .
. we have no access agree-
Libya, the PLO
radis(â\200\231:al movements opposed
'THE United States is
' deeply involved in con-
tingency plans to con-
tain any political dam-
age that may occur to
the West from a change
\hat{a}200\234 of government in South
â\200\230I Africa,
SA security
sources claim.
The US Government is
moving now to counter the
possibility of the new SA
; a\200\230working against Western in-
terests, the sources claim, be-
| Mandela and the ANC â\200\224 who
- could lead a new government |
__ have close links with
nes and other
\hat{a}200\230to the United States.
1 Recent publicity concern-
_ing a US air base in Botswana
has touched on part of the al-
  leged plan.
  The United States Informa-
 tion Service (Usis) yesterday
issued an even more emphati_c
_denial than.that earlier this
involved in the new air base
\hat{a}\200\230 | being built in Botswana.
\hat{A}«\hat{a}\200\234The US Government is not
involved in the construction '
of this facility, the US has no
to use this facility and
```

```
any growth in SAâ\200\231s military
'%?{)ability, however, Usis
\hat{a}200\234 | would say only: \hat{a}200\234This is the
| substance of diplomatic dis- |
. cussions.â\200\235 1
' SA security sources, howev-
- . er, are making far-reaching
- <. claims about American plans.
% . They include that:
o F N
" @The US will
dustry
' cause ANC leader Nelson
By John Patten
The Editor
occi¬\201by thg
air base in Botswana an
could use it for direct US in-
tervention in South Africa if
g A run down its arms in-
i pefore the pohtlcal
transition takes place to pre-
| vent it falling into the â\200\234wrong
handsâ\200\235;
@ The US is putting pres-
sure on SA to abandon its sat-
ellite launch programme,
week of allegations that it is %
moves.to contain or counter
| which has alf_gady cos_,tf:, t}hg s
country about R5 billion over
several years, because it could
" be converted into a missile
```

```
. programme that could be
used against Western inte-
i rests;
® The US extended its arms
. embargo against SA as a
warning to Israel of the sort of | can arms exports and 1mâ\200\224ï¬\202 e i Bat iy et
- commemorate the 32nd anni-
- versary of the Sharpeville
- massacre, Mr Makwetu said
 Codesa â\200\234was intended to un-
 dermine the decisions of the
Patriotic Frontâ\200\235.
tough action it can take if any
country works against US mi-
. litary interests, and specifical-
. ly to force Israel to abandon
arms co-operation with SA;
and
@® The US intervened cl.i^2\
. 1y recently to force Saudi Ara-
. bia to abandon a massive
' arms contract it was about to
sign with SA, to prevent
. Saudi Arabia becoming less
dependent on the US, to en-
trench the advantage US
arms suppliers have in Saudi
Arabia and to ensure that the
SA armaments industry gets
starved of business. 3
Augmenting its replies to
questions submitted to it by
. the Mercury, Usis pointed out
^{\prime} yesterday that on October 15
last year the t
х
Â¥
5
b
SA became an enemy â\200\23099 U81 Usis said the determination
e 0
OThe US'is demanding
" determined that Armscor had
: W issi ifera-
. engaged in missile prol
Â$ tiO%l activities after the effec-
```

ive date of US san(;tio_ns in-

1t;.i"(1)?:luced in 1990..It 1ndlcatgd
at the time that it _Would discuss the matter with the SA
Government.

' that Armscor was engageq_ln
' missile proliferation ac_tlv1tles
did not alter US-SA t':ulateral
relations. â\200\234We continue to
support the positive approach
pursued by the Government
of President de Klerk towards
ending apartheid and beginning negotiations on a New,
non-racial constitution for

INOI-£ L g

posit-

. ment policy and is note. worthy.â\200\235 a0
On other sanctions agains
Armscor, Usis said 'xt was
| long-standing US policy (rei flecting UN resolutions) for
_ the US to prohibit South Afri| ports.

0

3

[

fy 15 also evidence

 $a\200\234$ What is happening now in

Codesa is not what was

agreed upon by the PF participants in October last

year, \hat{a} \200\235 he said.

Mr Makwetu said the PF

had agreed that no single par-

ty should enter into any talks with the $a\200\230a\200\234$ regime $a\200\235$, but the Front should be used to confront the regime.

African National Congress national chairman Oliver Tambo on Saturday received

the freedom of Vereeniging in front of about 10 000 ANC supporters who had gathered in the township to commemorate Sharpeville.

Addressing the gathering,
ANC vice-president Walter
Sisulu said the Government
had to do something about
the violence racking the townships. Failure to do so would
reinforce the ANCâ\200\231s suspicion
of Government collusion with
the perpetrators of the violence.:

Commenting on the referendum result, Mr Sisulu said there was no reason now why an interim government should not be in place by the end of June and alegitimately elected constituent assembly

by the end of 1992.

Cosatu secretary-general Jay Naidoo threatened a mass general strike, â\200\234the proportionis of which South Africa pad never experienced, if an interim government was not in place by Julyâ\200\235.

He said it was time for President de Klerk to leave

Х

_ threatening mass ac

```
O ȉ\200\224 0y
Tuynhuis (the official resi-
dence in Cape Town) and for
ANC president Nelson Man-
dela to be installed there.
cused of
ADâ\200\224
?}2&83 ac
\hat{a}\200\230entrenc ing
\hat{a}\200\230grand apartheid\hat{a}\200\231
: i the Nu-
SA. SA's accession 10 K00 s\ JOHANNESBURGâ\200\224 I a
In his address, ANC secre-
tary-general Cyril Rama-
phosa said the book of apart-
heid would be closed only
when a legitimiate govern-
ment was in power.
He assured the crowd that
the ANC was scoring victory
after victory at Codesa. !
No civil servants should
lose their pensions as a result
of being forced to retire early
when the ANC took over, Mr
Mandela said on Saturday. {
He was speaking to about
18 000 people at a Sharpeville
Day rally in the Khayeltisha
Rugby Stadium.
He said there was a fear, .
particularly among whites,
that if the movement came to
power it would \aarta\200\230\aarta\200\234throw every-
body into the streets\hat{a}\200\231\hat{a}\200\235 and
that people would lose their
jobs.
Mr Mandela also repeated a
```

statement he made on Friday

Government brought in VA on hitherto exe; gnpt basi'g foods. The last time there had gggnda VA'g protest the ANC rawn 3 million pe to the streets. popeRg

 $\hat{a}\200\234$ This time we will pull out $\hat{a}\202$ ¬ven more than that, not for two days but for long enough for (the Government) to listen to us. $\hat{a}\200\235$

In Uitenhage, the Trans-keian military leader, Maj-Gen Bantu Holomisa, said at a Sharpeville meeting that there must not be a third round of Codesa. Codesa Two must be followed by the process of restoring citizenship to residents of the TBVC countries to enable them to vote in

an election in South Africa. \hat{a} \200\224 (Sapa) o

WHEN the Conservative Party sprang

to the Governmentâ\200\231s defence yester-| day over allegations that security forces might have ordered the assassination of activists in the Eastern Cape, Robin Carlisle (DP, Wynberg) thought he had ~ reason to be doubly suspicious.

- Moolman Mentz (CP, Ermelo), reacting to President de Klerkâ\200\231s decision to appoint an inquest and not a commission of enquiry, declared: â\200\234We believe the Gov-
- .. ernment has acted correctly. $\hat{a}\200\235$

 $\hat{a}\200\234$ When the CP supports the State President on a matter of violence, he should know heâ\200\231s in the wrong, $\hat{a}\200\235$ retorted Mr Carlisle.

A little later the boot was on the other foot when the DP supported the CP in its

concern that Health Minister Rina Venter

was not doing enough to control air pollu- \cdot

C

tion.

~ $\hat{a}\200\234$ We have determined acceptable levels of exposure, $\hat{a}\200\235$ announced Dr Venter. $\hat{a}\200\234$ We have used all the instruments at our disposal. $\hat{a}\200\235$

 $\hat{a}\200\234$ How many more reports from the CSIR does she still want $\hat{a}\200\231\hat{a}\200\231$, asked Carel Schoeman (CP, Nigel). Louis Stofberg (CP, Sasolburg) wondered at the morality of Sasol spending R20 million on motor rac-

_ing while childrenâ\200\231s lungs became infected from its factory emissions.

 $\hat{a}\200\234$ The member can rest easy, $\hat{a}\200\235$ Dr Venter said, in an unsuccessful attempt at reassurance.

â\200\234The ministerâ\200\231s stockings are slipping

- down, \hat{a} 200\235 smirked Fanie Jacobs (CP, Los- berg).

The third interpellation of the day was $\frac{200}{234}$ about the Government $\frac{200}{231}$ policy on rationalising white schools and retrenching thousands of white teachers. Roger Burrows (DP, Pinetown) wanted Education

```
. Minister Piet Marais to announce that -
with the ending of a^200^234own affairs^200^235 schools, it
might not be necessary to sack anybody.
a\200\234The minister doesna\200\231t like white educa-
tion, â\200\235 accused CP member Francois Pauw.
Mr Marais said of course he liked educa-
tion, whatever the colour. :
\hat{a}\200\234After all, \hat{a}\200\231'm also a white,\hat{a}\200\235 he added. .
\hat{a}\200\234You\hat{a}\200\231re just white, that \hat{a}\200\231s all, \hat{a}\200\235 snapped a
CP member (as opposed, presumably, to
being a card-carrying member of the cho-
sen colour). g
Afterwards, on the Housing Vote, the
wretched toilets (the ones scattered â\200\230about*
) 4 = ., \setminus S
s e
R
the empty Transva
S Ga
praising the president
veld at a cost of
R15 million) once again intruded on Par-
liamentary proceedings.
David Curry (LP, Pniel) was talking of
the need to build mass housing, instead of
just producing reports about it.
e also boasted of his own achievements
wl?en Minister of Housing in the Eâ\200\224Iol_%. â\200\231I
delivered the goods, \hat{a}200\235 he declaregi. I didn\hat{a}200\231t
build R15 million toilets which stand
empty.\hat{a}\200\235 -
Finally he told of houses
lights or any other rei¬\201nements._ .
«and toilets?â\200\235 asked Pikkie Coetzee
. (CP, Middelburg). : / ; :
^{\prime}\ ^{\circ}200\234No, there are not even to^{\circ}\202ets, replied
Mr Curry. -
Why lose more millions on loos? .
```

```
I LOND[%NQEEI}EAU
andelaâ\200\231s
/,"â\200\235 g;1 â\200\231(7 â\200\2302
```

from

```
ancial Times (FT) here yester-

which the ANC went on to
-/
built without = -

/\I) \(\hat{a}\)200\230epori\201gsu\ e 1
\(\hat{a}\)200\230shocks\(\hat{a}\)200\231 |

Marxist leaders

chuficiate: \(\hat{a}\)200\230We have recom-
how talks with two Cq\(\hat{a}\)200\230r_m_ngxrlisrt\(\hat{a}\)200\230 |

the CP when they \(\hat{a}\)\chi

EL
\(\hat{a}\)200\230wagging
```

| their fingers at each other.

-/ succeeded in provoking him
. to the point where he could

no longer keep his forefinger to himself.

First Mr Hendrickse quoted ! rumours that Mr de Klerk had been influenced by a mini-re-i volt within his caucus.

```
O Rl
true, â\200\235 protested a Nationalist.
Then he suggested that Mr
de Klerk had a split person-
SISO SECRS
TR Ls A = a\200\230\a^200\230.fa\200\230 2 a _V_let) n\tilde{A}@iriy_ S
e Chmzï¬\201taig his rethink
had playe a; }don which was ré-
" 5 different scegad of a Marxist
sugges! uestion O
: 1o examine tBe Alnrqpy Mr T
e g\ationalisatlonff\ 8
) L e NS ! _(\hat{a}\200\234\hat{a}\200\231^{\sim} S P e s
W&ty S Rary
= e il
1% outbreak
THE si)éctacle of the day was
- probably Allan Hendrickse |
. and FW de Klerk shaking
The State President is not
- particularly given to finger-
' shaking, a form of political at-
-/ tack he prefers to leave at-
tached to the memory of his
. predecessor. But yesterday
theleader of the Labour Party .
â\200\230â\200\234Those rumours arenâ\200\231t |
redistribution through
" positionsâ\200\235.
```

 \hat{a} \200\234Is the minister indicating \tilde{a} that honourable memberscan .

â\200\231

```
a\200\234I say it because I can prove .
it, â\200\235 replied Mr Hendrickse.
1 But he withdrew the re-
mark.
" < The last speaker in the de- "
The. N.ationalists have Dbate, Finance Minister Bar- \
apartheid in their hearts and = end du Plessis, gave Andries
. In their blood, but the Labour Treurnicht his almost exclu-
3
i Party, the Democratic Party sive attention, accusing the
i and Inkatha put democratic = CP leader of selective decep-
. Sense into their heads, \hat{a}\200\235
: claimed Mr Hendrickse.
. The final straw came when : . 2
he alleged the NP had started ~ COmpanied by equal rights -
| buying off MPs of colour to without racial discrimination. |
. achieve hidden objectives. â\200\234You are very superficial,â\200\235
\hat{a}\200\234That\hat{a}\200\231s not true, \hat{a}\200\235 protested
Mr de Klerk.
Mr Hendrickse insisted it.
- was. He and the President be= '
gan trying to talk each other:
. down simultaneously, with.
« much mutual wagging of fin-
: gers. You couldnâ\200\231t hear what; . 3
they were saying above the: = \hat{a}^200^234will the ANC be banned?\hat{a}^200^235
uproar. : ~ asked Mr du Plessis.
Finally the new Speaker, Eli
Louw, intervened when Mr
Hendrickse declared that the =
NP would only succeed in
buying off Labour Party MPs
a\200\234whose hearts throb democra-
¢y but whose minds think pe-
g i SRRy
tional qualification to self- | -
a\200\234If the CP came to power
would it ban the Communist =
Party?â\200\235 demanded Mr du
Plessis.;
a CP member. :
nard (CP, Hercules).
Dr Treurnicht himself, how-
ever, didnâ\200\231t seem so sure.
a\200\234The Member for Hercules
says yes, but his leader
- doesnâ\200\231t know,â\200\235 jeered Mr du
=L Plessis. 2
```

. be bribed? $\hat{a}\200\235$ asked Mr Louw.

```
~ remain in suspense.
```

```
: G , nal ayed. : 's deputy ~.
```

is determining \mid mended to the internationa ationalis e id other met . Earlier the CPâ\200 \231s deputy .

Hgaeliqrgcernational sanc- | community that sanctions be $32\text{\^A}\text{£ed}$ at the world Ecr?;r?d' - t% gï¬\201ting wealth 10 _ leader, Ferdi Hartzenberg, = o should still be applied | applied against SA by eVEIV" pmoym in Davos, Sw.mâ\200\2301',e eng the ?râ\200\2301sclude tax_reforms, DAt told President de Klerk that

to South Africa, according to an \mid pody. And anybody, tht?{)encs)risâ\200\231 Talks with .Mr uly;;ve g-lvÃ@n us \mid ships with the: prw: ¢ land . whatever the Putcorpe of aref- ~

interview with Mr Nelson \mid who violates S80S B800 (oppe \mid Cninese PO, o $\hat{a}\200\234$ ne said, and the encourage d o0 e cowldn LT

Mandela published in the Fil- { not acting In the

```
f \hat{a}\200\234If you win the referendum, peor\hat{a}\200\231) le of SA as interpreted by \hat{A}«Li Peng, the d difficult
```

peorâ\200\231)le of SA as interpreted by «Li Peng, the d difficulties which \mid pankâ\200\235. ort says Mr the ANC is in. If you lose the

A : us. $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231$: describes Mr \hat{A} S State, has Sal'th their economy | he FT re'aa)r e S possible . referendum, the CP is in. $\hat{a}\200\231f$ SN

He was asked what sanctions The fanticleRd esCiins toa Sty faced Wl to reduce St te ' Mande la is aW e at the ANC you win or lose, you are out.

were being $a\200\234$ bust $a\200\231$ by Panks oo oo realistic on the | induced he 4 they aré pattle over the 1SSU-) - T R J

sponsoring new & B 1Stssues ?gggeeo% economic sanctions, . participa}tlonoti¬\201ér measur es %0 policy confer %â\200\231}fg kiave ' : »;

e integnaitgoil:é&askgâ\200\230fhe most of which have been xe: | ggg\iâ\200\230cdeertlt?g involvement %f glâ\200\230g â\200\234c?ll}lâ\200\230,:ggggsthat %

Mr Man .eâ\200\230 1 ealedâ\200\235- \mid hat was cO is

sanctions which have hit South PG Sy 5015 also told the FT \mid State, N gz"olg S FT. come to aboll;

R et ws e frang oW ARGSoRd genlOn \mid e s B MO s et 0%

sanctions i hosa had no ; Sile bt e .) : $\hat{a}\200\230$ ill ha

cannot get loans from the IMF 233?3 Fy quoted over the dis $\[\]$ 2021usugmngmese rminister told | senters that trfl\eqauonalisatlon

and the World Bank. $^{\prime}$ ossible reneging on loans made senior Viet e choosg t $^{\prime}$) etwig(i/estrn $^{\vee}$

 \hat{A} «Banks which have now given . PR Xy ooidimate \hat{a} \200\235 SA regime. 4 vietnam WL | and forel 83 1L U eports from

Joans to South Africa are break- (G % 1 " Ramaphosa) accepts - Mr Mande ore scope 10 pm"oat e $\arrowvert a\204\$ Sapa $\arrowvert a\200\$ Sapa $\arrowvert a\$ Le has been

ing those very sanctions. the fact that it would be a disas- gllowing W04 $\{0 \text{ reduce St Bon n that tstors not to buy}$

The FT article went on: $\hat{a}\200\234MI$ \hat{A} £ e "y we would not pay the enterprse, o, tyjery. |, U IEIDE Inves ated bonds iss-

Mandela is right in his reference gt $a\200\234$ onered into by the re- articipa ontinued: Vâ $202\$ x mark-denom the Develop-

Bank. But : ; Mandela COX tically, last week o,

foElE 200 Wgrl(irxot?léohtra- gime,â\200\235 he oy al! eveals Mtl;iously yery dlptl,g;â \200\230tawe ha uednt,z;Bank of Southern Africa.

the bond issues co s The ANC leader also r cay sfed to us me T G vene any law other than the on : R ;

. $\hat{a}\200\234$ Yes, $\hat{a}\200\235$ shouted Salmon Bar-

cuniary gain and/or political - %

tion for omitting the interna- | determination that it be ac- =

remarked Dr Treurnicht. s,

 $a\200\234$ Yes, and you to0o, $a\200\235$ shouted o

The ANC would justhaveto . -

ALTINO
â\200\2300p I JI9SNOA sweld "919yj woyj nd
OUM I PUB NOA ST 1 I0] Ul 318 9M SSOUl Eww wï¬\201
10y suerontod ayj awe(q J0u Op â\200\230pIig IN â\200\230ON
SANIYM
9] JO pIepue)s ay) SULIBMO] AQ ST 9UOP 3 Ued
STy} Aem ATUo ay) Jey) 3SI[Bal 03 ureiq 3e9I3
\$910A 9y} SurseaIoul A[[enunuod £q uoneroard
-de mo pemoys pue Addey [[e oIoM am Ing

SUIAT] JUS22P B 3UuruIes pUB UBWISSPRI] B SUII093q 9}IUM-UoU JYSLIq Aue pPajusAaId A[9AI}03]J8 UOIUM SME] uor} -BAI9SaI o[snourejur ayj se [[9m Se â\200\230919 3o¢

: 93[2] JOU SOOP 41 PUE 3)TYM 3Y) JO 18YJ 03 SUIAL Ayrerourw] oy $a\200\230$ sealy dnolp ouy $a\200\230$ Tedal prau

i umo p
lepue]s S,UBW $\$ 0B[q 9y} SUuISIel Jo warqoId $\$ Mwwm MMâ
\200\224MM% 9pPBUW 9I9M SMEB[M ON "93UBYUd

U} UM PIOB] 9Ie 9M ,UULIOJAI, YIIM MOU O .E.wwwmwuw%%ï¬\201 aWed Ul UYL

5 s B & iy e . 1nq AouepuNpPaI I0J PAI1) J9ASU 918 S:a%oï¬\201mqa .m%mwma 2% 30 3u1Al] J0 p Iepuels ysSiy auj JBUL -

- e meormomR | SR el SdRIES

Z SUITe[d Uoslopuy onig 10 Iy} pPlou ! : : e - : \hat{A} : o ur ept \hat{A} 200\230

TR o wh%i¬\201wm %wmi¬\202wm .wm;p-zwi¬\201 oue 15 - 1oNSID JEUY Jored SONV ouj [ONSUBIL o wc,w umi¬\201ni¬\201 Mmi¬\202s%m â\200\230 Mi¬\201oi¬\201mpgnmw V:M.wwmwmn S30Bp O[] M3I13 pue pPa mwi¬\201&w.i¬\201 %% cmwmww w.i¬\201mmw mwwwmmMmBHm pa

o
i¬\201mao %% _.wi¬\202owwwi¬\201o% wwi¬\202::, ~SIAPE dL] JOUHLO PAIOCRT N mmm =w ww%m%noo Jm:a&mw\,m IN | Meujo wuwi¬\201hi¬\201w oi¬\201i¬\202%&wmwp: v% ety -}0q o1} JE BTEY â\202¬ JO [9A0U Ri¬\201mi¬\202w oEoMWwo Hi¬\201moa

D opEal UMM SMIIAIR) r4al5 SDUBY SJAVE LIY 900D O T8 sagthh Rt : N S ASUreSe | 901AISS [TA D ay) UO 10370 TWISUAISAC OUIESSY g oy 0 [BANYEU SEA T 8 19938 â\200\234nogE JySNoT)

D wm $\ddot{}$ \202ww,mv%www e B T4 pilios Aoy MOy -n09XD PUE DISILIE JAUHO O} u%mwmacuwm%awewwoww %m o n U e O P

A L m_i^201wwwww s owwz%%% SRS poni^\201mmmwi^\201wmma o1 xnmi^\201néo plabq 19JUSUI O} UMOD 3pITs auy chi^\201wmnwmwi^\201 wwmmm@mwm w% Sl jsoureddn i^\201s_,%%%w%m wmmm%o 3 (9 2 bt o1 : 123 . * ¢ _, 5 7 jo 0 1ds q A â\200\234â\200\234 99

epum G T SO AR o s BRI SRS g ol o e o B Wb Sl ol e

e Soyeq [)SOU [eEASUBLL UT IO e mi¬\201«w ww%wwi¬\202m Oy £4 popia SJ9NSIO pUE 12000 (I n) 9oue3 S UIEO3q om pUE Dofedde SEAM pLOM om ojsapU K10} S FUISN 49 05 DID A9t G961 UI

i

[:] g e poA[OAUl U93Q PEY SISID -01d seM 5 5 frejueur | Mmau e o [ood 3 ; â\200\230 o1 jeintpaianco (OSTE szopud 3 e A DITEAS SeM JUIWUIIAOD 210y paSalre Sey Arejusul 100d Sur urwuimMs mau â\2027 Suruuerd usaym a19y) wayy jnd oym â\200\230orgnd | Tomrar our poun pue SN 108 AR ool s o o8 i joore afe 4 TjoopigaE 8 S1RSSUTHGATC i) Poskon

[|] Tomrar our_poun pue SN 108 AR ool s o o8 i ioore afe 4 TioopioaE 8 S1RSSUTHGATC i) Poskon iilis ATices Ao £Ufo0) brou) Jna sher - SnLERIHESH <L LM

AepUON UO 93B[1SBIPEOIq pm e vt Towon ; fwous-ore OU1 03 AMOAIP Surpes] â\200\230ONV |- m

```
i¬\202é Jo uorjeoridde- [ejniq alow 9Yyj} Inoge Ioj suernrod Sy SUrWIE[q Ul 3U0IA Te 91 10
â\200\230£ repuawmoOp Surdedms SUL . e Hvu.a s Yoy ue ojuy 1eyioddns oONv ue Ul jsurese â
\200\2300z0bo edno | Seaun IMII B 98] SN JO SWOS â\200\2309SINOD JO sey pIrg Md â\200\230($
2 ATenuer â\200\230WnIog) NOA 03 193391
o syoeqye Bur 9ABU PINOA T ABAB S ; 1orpesud â\200\23019peal AIBIIIUI | â\200\230padurems
SeA â\200\230ISUUBul S[[UBWS[IUIS SIY U Jey) U} 1909 â\200\230 Urex) LAels,, ou) U0 333
" | -pusduut Inoge suorjoe] Sull ow.awo ut zQEmH ï¬\201w.ouw& i e eing UOpUO] s 10Â¥S10 . u
ing,, 0% uort} oIOW ® Ul 31 pajuasaid nq SIeN ayp se Aorjod 0} 19889 sjoey Aqred 2I3W SWIB
D3(Q UOOS â\200\230Sere
_rem yo peddn Aouy jeus pUe wnmommswi¬\201 ek i¬\201m | CetnIopuISIP POSD 20URSIIAY | d
wes auy A[rediseq pey Asuy USnoyjTe â\200\23020usIos oy Inq â\200\230A13Unod ayj SurUISA03
Ul 314 I13U) OP
< | â\200\230euedur 03 â\200\224 ONV mâ\200\235smsoow [ : S 10U0TBT upwiajeg sUY) E\s -up_
Arejru uedtly. H os | .wnwm NO 9SED 07 10] PAJOA SIWITIIWIOS M YITYM mi¬\201mu wvoawwi¬\201
si¬\202i¬\201m PaI13}Us WBYY JO JS0Ul
: pa)BoSTUO0d \hat{a}200\224 SULIE gsum _ ., \_ 3 2 1Ied PojUN AU} JBy} yonuwi oS \hat{a}200\230sjeN
9yl Jo % o@n wi¬\201 9A®BY ] "}0] PES B aIB 33Ie] pue
. T, m . o e - q7. U a\200\230sueroniod Si7\201wir\201n\oc oy I a\200\224 9IS
W[V Jsurede ozobn pauini, LA > sueronI[od o] ¢
N7 ON . i [OTIT aurerq 1, uoq
A B = ST g \hat{A} 
: - e e T A B S RN L RS TR \hat{a}^200^24\hat{a}^2 - RS; S e T e I ST A Rt PG e 5t X
na.1 BROmOQY S»ET Bg8TESd 82,883 28 o = LR e DR ST e e Gy ST
- D) S5E mmnummm 2928 Â$E35°ES SEPEERRRTE 2AE08448 Boulgddy go8gp=8 SeSESTRET Do
= 0 n o 0 w = R 0 g o Az o 0 ot (Fa=s 2 =R R-=] o Sa \%
: \hat{a}\200\224 m aEWBS 3 m..urf G = SrPoLg oS 3 Bias SO 8as s HOree o885 .fbafmo S5 H28a902
ST i e Qo 280388 Smgpargd Foe> aam 5 & S e, S siOie tom WS g3
£8g BSSguTR hmgosmueem.wa cSEERESRSE PEFSH ~8Eelodd s5.,08% @ S8 8
. wet BEScEE ES8cgn g Xne3E g BRE53 DE0â\200\224og w S9N H2 ReSEÂ¥oqlogBe,Eun Y 2 oS5 QEE
S8 3 Z o SMER-"BLE52398 [ush -9 o Buwn R ET ans e RN a9 = it o &)
~35 EEws 48 oud g ogg BuSEzeo? BWSB DS PN EHP T TS 0 O Sog LE93C2un .
3] 5 ) -207 T oBH9 By 8 20 = <] B3 HECQ S o o o=
/ï¬\202 4 = cid [neysâ\200\231 SELGBELSRRLC sraRat il 5285798 Eidiouasniiioect goRSsINETC
\hat{A} o w O GMtRMtW D 7 oha 2T oSS =m0 S BSFEBg \hat{A}200\224\hat{A}0qge3TPognoPTOR o W.w.er PR 7= Rt
t ke o o ) Cld=t=R) ~ROP 2 g TG eFLE T o8B Vo e e T s > SO Sove SEe
J oS o nVS.IO fâ\200\230n..gmA eees.IO.CD.feuar STHL W \_ g h.lm, o3 Wnum m yepmyro 17} uaO.
lahC
i^220 etp.wmweo.ntg o thhSp.l og nmt.lmi^2202oadcmtm .,mnnl.bo 000h.mtS SE<t=oit L oo ncm
ng ccn
â\200\234SOE SO e, & Sphoo~ 8888 g (SpE TEAET S 858 | 3E8E g s8uE SR a8 E"S HE S, SYEGEESQ
hmmxv e ldm P08y lbï¬\202Aquu Ofgd vaa SoH LHE S5 0Â¥ 88BN Oow RSO S0 e &
\ (e ,0%asS PER 00Uz S^{\sim} EWE rm o LR o0 SSvogaRa=us8 3y mP S s <HE<n 2
SRS na 5> oS o waD \hat{A}^{\circ}xT 8 <8385V o s ERE oS oSS oas [Ty R salr S o 'sQ
\hat{A}© = 028 g Qg 5 oS RS2 B8 g T D 5 S HAaBES Vom o
GO B OoSOL B E® S EEV S8 S50 88 s mE SEacsIRgaE Y nl> £8g 8 s.wemutth Â@.g B 3,
= & f .WaSMA.mwvee. @.NOS%S.IOd%eu.ï¬\202m Bn.meuu.bwumdybm e .newom.sseeyour.s.m SHâ\200
\230MOHJ..I. SRR R
SO oS d anzhmi ARNEAROERYELEN S S oE e 02 8By, R NamIEenao32 <P SSaETERSE038B28E
S w h o ESS8 Ea08<92E S888 &8Sas0s ErSussSiESa BSERRaEs SEEAESER Mmumm@m SERRSERE &
e @
nesST Eets (2 Sy ] e w ! 1 [ \hat{a}\200\224 1 Tezy 1 G0 ()1 1 e (R0 ) 0 [}
S h N <= \circÂ</br><br/>S og53 884558 £844488% £2E88 9Â\$=z3s mmmmmmmmm BEe5988 PEBES HESEERAT BEE
© | EE®S 08ENCS gosgpadn SSeES $98EE $EB=PEVYASR I P8CHELELES SSEEâ\200\224 82 EoF
z (7 E=C) LoS3RPs S <] aEooB Q80 Vg2 0S8 dma2d 83 3 = BSEH | -
n u a > i = 202d o R ST= ) 2SObd11 o =B 0 n 2 O ed )ttoemnr..m o OrfWA.lf.1. o WOtmpy < <
ot S vES O fmimhe N Dy o S 2um%h nSgwg OTBUREC OB S8 we S, &~ How 2T | 5
S>aesa o pro < (B8 S 1] OSEAe) o 2= 3} VoOn = QLB O3 nl O o8 \hat{a}00\224T
2 m e & &) iEqc guloge 2ipiEifs E85%S 857ss Saptiziloy oamedfss RafRf.alRE TS ood
mnan nPeL L et =ik e = o e & o 254 2 <
\hat{A}© o) o0 & 4o O oy pr i e o 7] Q0o = O S S8 o0\hat{A}®
% (S hfseey:f., =0, a.\ddot{a} \202a. ~ ORXBwn o R A =] an = o 294G \hat{a} \200\224s < Lo s Nl ] IS TR
O l U.Hr..ma SgosaRY Opesm.c ZE _{\hat{a}}200\224HZag = P = Wt we it grm i < D T Soâ\200\224= o O^{\sim}
& htc.m - R 8.9
= B ) Stz e nE SoSn SHogmWsE o oY wm O oo Rt R PR S8 ad8o0ge= MG
ERZR=E o B8 m SR aEPon 3 isiis OOO mMEd S fmsepmt SR REIOIS oISl S o S R A
o) : q2a M0N0 " 4 e B a- B Sl baens CUE DG A
```

```
HBEM v .wt.wemm wam2wi¬\201h.l(oweta mmmcm.gcmmcd s P o3=Co Tk SR e ke .58 | S = n An 7} g 20 CE o5y, (o B Ogmglmpm ma L haa.m aaeyermafbonsmprt0 emte.Cmdryoe.l. L7 i = I TEgdo Se s g o B - SISSHRES~EQ - S 50 S | laga lmneo oS Eal ewmemm oSERSgaSg w0 8 gl 8 02 w2 BE 58 80 o WY S SSTLOF"Y g RS ld Âf &8wgT B &5 BY ©O oS ED S @ o Sio SRt RE TR O °8~®o. o 5 = o pom A =Liii FEg5sEs SRR e e PN E R ELEEER R R < \frac{200}{224} = o 3 as 28805 ToEERARny 2SS588 EoER38 SRWSSES Ex28c 8285883 EGEES 2ES8R848 =8
```

```
Â¥ KwaZulu, Bophuthatswana _
1 and Ciskei was \hat{a}200\234volatile\hat{a}\200\235 and
{ that their police forces
1 a\200\234highly politiciseda\200\235. -
- He feared that police from -
those territories would be
\hat{a}200\230 able to \hat{a}200\234hunt down\hat{a}\200\235 people
| who allegedly committed pol-
' 1 find them in South Africaâ\200\231â\200\235.
__As he understood 15 =all
these policemen would have
to do was report to an SAP -
{ station near the border to in-
form them of their actions.
CAPE TOWNâ\200\224A Bill
\hat{a}200\230debated in Parliament
esterday will give
waZulu Police the
right to pursue their
_citizens into Natal and
operate with the same
powers in the Republic
s the South African
lice.
e Police Amendment Bill
kes provision for a bilater-
agriement between the
h African Government
```

 $a\200\230$ hose of the independent

itical crimes $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234$ wherever they -

<4 non-independent home-.

```
\tilde{\ } He had spoken to people .
1 about the situation in Kwa- -
Zulu and \hat{a}200\230\hat{a}200\234at the moment
-] there is great unhappiness -
{about the actions of the._
-1 KwaZulu police forceâ\200\235. In
' many instances people would'
{rather the SAP :
cases.
et
| with such a bilateral a -
 ment, but wanted det; -xatilsjgree
{ Bill, with Heilbron MP Cehill
Pienaar charging that \hat{a}\200\234for-
Α
By Chris Whitfield
Political Correspondent
tone Comm
Mr van Ec
no problem \hat{a}200\234in principle\hat{a}200\231\hat{a}\200\235
The Conservative Party at-
tacked the provision in the
eignersâ\200\231â\200\235 were getting th
right to act with the gsamg
powers as the SAP, '
k said the DP had_
i s L5 SRR
. â\200\230Warâ\200\231 refugees
._fighting in Umlazl.. ...
ill raise
```

```
S / \tilde{A} \otimes \{c/\hat{A} \ll / \} = 0
ears over KZpP
flee
THE war of words in Natal be-
tween the ANC and IFP over
the ongoing violence contin-
ued yesterday as more than
600 refugees fled renewedw -
LG
е
 ,. 4c Party MP-Jan
  . \$\% amed during the -
%) iblic committee
i #at the political cli- |.
in such territories as |-
investigate -
3 - 73 . a \ 200 \ 230*:
St
© Deputy Law and Order Min-
¢ ister Johan:.Scheepers re-
sponded by saying the agree-
ment had already been dis-
cussed in depth with the .
governments of the various
territories.
\hat{A} \otimes 
notorious Section 27B of the.
were Police Act, which puts the
onus of proving the accuracy
of news reports on police ac-
tion on the reporter. It was
supported by all but the CP.
Mr Scheepers said Section
27B\ \text{had}\ \overline{\text{led}}\ \text{to few court cases}
a\200\224 three leading to prosecu-
tions \hat{a}200\224 but considerable ad-
counter-productive.
Mr Pienaar said the CP
would oppose the Bill because
```

the police force, previously

protected, was now being $a\200\234de-livereda\200\235$ to the ANC.

All other parties supported the Bill, with DP MP Peter Gastrow saying there was a^200^230 no need a^200^235 for police to be shielded from a^200^234 nasty journalists a^200^235 .

W /.:__i =

ANC want laws to p

JOHANNESBURGâ\200\224The ANC yesterday released its draft $a\200\234$ media charterâ\200\235, which calls for a constitutionally guaranteed free

| flow of information, sub-

ject to rights of privacy, and the scrapping of all

| pinned by an equitable distri-

censorship laws. The document, which is the

' result of a seminar held last

November, slates the SABC

' and calls for a reconstitution
g | of its board by Codesa and
verse criticism and was /|

criticises the print media, the Governmentâ $\200\231$ s Communication Service (formerly the Bureau for Information) as well as the film industry.

The draft charter, released to initiate debate, says it would be wrong to advocate the establishment of bodies which would determine what society should and should not read, hear or watch.

But a simple declaration on media freedom was not

enough. \hat{a} 200\234It has to be under-

N I T Al e B R e T

Mercury Correspondent

bution of media resources, development programmes and a deliberate effort to engender the culture of open debate, $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ says the preamble to the charter.

The charter calls for all institutional and legislative measures which restrict the free flow of information or which impose censorship over the media to be prohibited.

While guaranteeing the right to publish information and opinion freely, the charter calls for the $a\200\234$ democratisation of the media $200\235$.

 $\hat{a}\200\234$ Diversity of ownership of media production and distribution facilities shall be ensured, $\hat{a}\200\235$ the charter says.

The charter also proposes that journalists shall be protected by law from having to disclose their sources of information and insists that media institutions $a\200\234$ shall provide fa-

- Y К"

censorship e scrapped

SR

upgrading of media workersâ\200\235.

In a resolution on the control and regulation of broadcasting in the interim period, the seminar noted that the NP had a a^200^234 privileged relationshipa 200^235 with the SABC because the Government appointed the members of the corporationa 200^231 s board.

 $\hat{a}\200\234$ The SABC has acted as the propaganda arm of the NP Government to promote

apartheid $^200^235$ and has not fulfilled its role as a public broadcaster, the resolution says.

Codesa should appoint an Interim Broadcasting Consultative Committee to be responsible for the control and regulation of broadcasting during the interim period.

Times Media Ltd MD Steve Mulholland said in response that the ANC should be commended for its commitment to freedom of the press, although he found some of the ANC recommendations Uto-

pian and unrealistic.

Α

fesia L s A MLALT

cilities for the training and

Τ

 $a\200\230$ Speculatibn: FW plAOns resh

_-ional Party should have
 control of the House of
" Delegates by Friday â\200\224

making it the dominant party in all three Houses of Parliament $\hat{a}\200\224$ after a week studded with important political developments.

Also on the cards is a widely

anticipated Cabinet reshuffle,

but NP sources said the President might delay this until

the rationalisation of own af-

AR

Т

fairs departments and ministries began in earnest in April. The week will also see the unveiling of the Governmentâ\200\231s proposals for a Bill of Rights. $\tilde{}$ On the negotiations front, there are hopes for an early

. resumption of multi-party
talks.

President de Klerk hinted at a reshuffle during his speech on Friday, saying the rationalisation of own affairs departments could lead to 2 review of Cabinet responsibilities.

Apart from former defence minister, Gen Magnus Malan, who held the Forestry and

. Water Affairs portfolio, who

resigned last night, Mr Adriaan Vlok, the one-time

- * law and order minister who
- " was demoted to Correctional

Services, was also scheduled for retirement.

Others who may go are Home Affairs Minister Louis Pienaar and his Regional and Land Affairs counterpart Jacob de Villiers.

By Chris Whitfield Political Correspondent

raised speculation are Mr Pik | 20 Botha (Foreign Affairs), Mr |

Kobie Coetsee (Justice) and

" Mr Gene Louw (Defence). However, NP sources said it - -

was highly unlikely that the President would be prepared to let valued members of his

team holding vital portfolios . - e

all go at this time.

The House of Delegates = could never be described as = \hat{A} ¢

settled.

The NP believes it can mus- \hat{a} \200\230

ter at least 24 votes in the - 45-strong House by Fridayâ\200\231s

motion of censure $\hat{a}\200\224$ in effect -

a no-confidence debate. This would lead to President de Klerk reconstituting

the Ministers Council. It is understood he plans to'use - "

the House for an experiment

in power-sharing \hat{a} \200\224 with top -

jobs being shared between NP and Solidarity members.

At present the NP has 14

MPs in the HoD and the ruling Solidarity Party 21. Another seven Solidarity MPs are expected to join those already in the NP.

An NP source said three National Peoples Party MPs

_would also probably join the

Nats, leaving Mr Amichand Rajbansi as the party \hat{a} 200\231s sole representative in Parliament.

Much attention will be on

the NP \hat{a} 200\231s Natal MPs to see if =

anyone takes their lead from

Mr Jurie Mentz, who last _
week stunned the party by . =

opting to become the IFP \hat{a} \200\231s

sole representative in

Those whose future has

P DS g

R

Parliament.

uffle &

b chang

. CAPE TOWNâ\200\224AnN agâ\200\230reement on an interim - government, including the scrapping of the present tricameral parliament before an election early next year, is expected to be tabled at Codesa II by mid-- May.

Senior negotiators for the main parties said at the weekend that only the Inkatha Freedom Party now opposed a proportionately elected constituent/legislative assem-

- . bly being installed to write a
- ' new constitution.

Â@If this resistance could be

| overcome, the tricameral parliament would be dissolved and elections held to fill two

- entirely new chambers of par-

liament, one proportionally

' and one disproportionally re-

presented. The current

Houses would not be amalga-

mated to form a new upper or

second House in a transitional parliament, they said.

It appeared that smooth

progress could be made in the

' weeks ahead. Unless unex-

i

W

countered, Codesa II would be ready to present consensus-based proposals by the middle of May. Legislation to implement the first preparatory phase is expected to be passed by Parliament before its adjournâ\200\231 ment in June, with the preparations for South Africaâ\200\231s first non-racial elections corapleted by December or January 1993.

Only unrelenting violence can further delay the process after that.

Parliamentary parties at Codesa, which excludes only the CP, are said to have accepted the inevitability of their MPs having to vote themselves out of power and to go to the polls in a centest for seats in the two new chambers envisaged.

This follows a major acknowledgement by the Gov-ernment that the establishment parties wou:d be unfairly advantaged if sitting MPs were simply allowed to become members of & new second chamber $a\200\224$ this while their respective parties could also field candidates for seats. in a new proportionately elected first chamber.

pected obstacles were en-

£

rim govt
Yo oL els)

es $\hat{a}\200\230$ by May $\hat{a}\200\235$

At the same time, the nonsystem parties would be denied access to the second chamber.

The only real obstacles to an agreement to emerge this week is the executive nature of first-phase interim structures.

Initial resistance to proposals tabled by the National Party in Working Group Three appeared to have eased substantially by the weekend after explanatory assurances from the NP delegationâ\200\231s lcader, Dr Dawie de Villiers.

The ANC is determined to put its hands on some key executive levers which it feels are imperative for levelling the political playing field.

The NP has proposed a system of transitional councils â\200\224 mini Codesas â\200\224 whose consensus-based recommendations in their respective fields will oblige Government implementation. Their powers, Dr de Villiers said at the weekend, would equal those of a Cabinet committee.

 $\hat{a}\200\234$ Their proposals are not so far removed from others that

they preclude finding common ground and agreement, \hat{a} 200\235 said Mr Ken Andrew, DP MP for Gardens and senior negotiator in WGS3.

Senior ANC negotiators offered qualified acceptance if the councils did indeed have indirect but de facto executive power. However, their preference remained direct participation in a new interim executive.

The precise terms on which all parties can move ahead on a basis of consensus are to be hammered out when Working Croup Three reconvenes on April 6.

All parties are convinced the next round of talks would answer the compelling question as to whether there was a real will to find solutions in a spirit of trust and urgency or whether certain parties were going to conduct a war of nerves against the backdrop

of social, economic and politi- *

cal pressure for a settlement.

It also remains to be seen

how the parties deal with the \hat{A} O \mid o meeting.

problem of an increasingly re-

calcitrant Inkatha on the is-

1

AN

```
Zulu king
N TS
0 meet k'
\
\
```

on Codesa

KWAZULU monarch Goodwill Zwelithini will meet President de Klerk on Friday in Cape Town to present

his views regarding the recent Codesa talks.

This was disclosed yester-

- . day after a press conference
- addressed by both Dr Andries
- " Treurnicht, leader of the Con-

servative Party and Dr Mangosuthu Buthelezi, the Kwa-Zulu Chief Minister.

The two leaders held an hour-long meeting in Durban at which they reviewed the political situation . . . and concentrated on the recent Code-

A passionate plea by Dr - T e

By Siza Ntshakala

Buthelezi to the leader of the CP â\200\234to join hands and participate in Codesa because he believed that Codesa should be as inclusive as possibleâ\200\235 was firmly rejected by Dr Treurnicht because Codesa was advocating a â\200\230â\200\234â\200\230unitary State under a central government.â\200\235

Commenting on his absence from Codesa, Dr Buthelezi said:; $\hat{a}\200\234$ If my most natural constituency is excluded, the Zulu people and the king, it is not possible for me to attend and I have no right to attend. $\hat{a}\200\235$

He added: â\200\2340n Friday, I am accompanying the king with some of my colleagues and members of the royal family to meet Mr de Klerk, where

i

 \hat{a} 200\230would be held soon

his majesty will present his case on Codesa. \hat{a} \200\235

The CP expressed its concern over the violence that = had engulfed South Africa and Natal/KwaZulu, and emphasised the partyâ\200\231s rejection of terror, violence and in-... timidation as means of achieving political ends. o

Dr Buthelezi said: \hat{a} 200\234Without .

the presence of the CP, I be- $\ensuremath{\text{c}}$

lieve that we, whose parties '~ are already in Codesa, do not #. have a snowballâ\200\231s chance in hell of succeeding in achieving that which we are trying to achieve.â\200\235 g Both CP and IFP leaders - said yesterdayâ\200\231s discussions ° took place in a very friendly and relaxed atmosphere, adding that follow-up meetings

Â¥

```
e , S RS gongx oTHHE =D s i % 2 - \hat{a}00\224 - 3 ; ! Somgk 88 ToONpOs Zpgon 2o+ S <) e2-8am8 E<NB8E5 EFRS28E B icoHZs oucgs oo \hat{A}», s 4 : AR \hat{A}$f$-\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}
```

```
SoPafaa"g s@Ra aESgEs 393AF RO HRoPodESRB ER® PO o< S5, 0882885838 G
15 58S unt008, ,28cEga'l 255 S RGmo R = T = 8 Ol 530 28T v CaslBpET00F2 o R2 P4 < :
: SaB80S gBSES2RS ScE588x288E 5 SusoBgus EPEo ok 2D SEoEel a<d k<O LET O nat o, .c NEG DP
.; 5 5c CECES e AR SR EEERE®8a88 8 o BER " REnEFcBE IR gaN CECHEe NG _ o2 720 wS5se591< 0
X UE'â\200\224'HOEQâ\200\230SW "_lm SHA SoMuw -~ (s o O Q) su 50" T 50 @ = O @ = Cisct act
=3 St Dty o O:,-mdcn-\hat{A}«._..._\hat{a}\200\230 X Nt
\hat{a}\200\224 (EEERG LSRR RN g35225gªªeª9ggªªªgaª S°F HupPEERREESREREIS SRRl = Mo
T O L HED Ny w2 QRâ\204¢HEF s 500 g B0 oo mN O = S o e QTS g B A S s S DR e e = 3;
7 Sy OO B IR E'_»Bâ\200\224.%S,â\200\231Gcâ\200\230o»--m.g?_â\200\231_au-'-bcâ\200\230ngm
m amS\hat{A}$Oa 09 "o c S \hat{A}$360g280 <SAoSpEogdeB =
: : i o 288 B = NEE ZEo B FEcad mglscE e PcnkoNR N
S80S mga"'-'-mmfbi¬\202wznâ\200\230:â\200\231gow 89d5g5"°m soSng = g mmsg s 9 o et o â\200
\231-C;B' %NHSNOUNH.WUQ = 0
Shngs @ ONEQG D0 o 0 5\hat{A}^{\circ}\hat{a}/200/230:Bi^{\circ}/202>m\hat{A}^{\circ}\hat{A}^{\circ}'' s1 Hop o 205 =S50 QEESHBESShEOoNELROS®
Fagd s Jnd o ;
3 & 3 Q) CDESQâ\200\234. n-mm ngï¬\201sm mg, us(â\200\230b D o LS oy e o ek <: = mszm (= e o
= pd @
pEiiSe B ER oG =t oRa N BRN g BEREAT%8yg PogB3gPE FEe of ps 28 8nagERgiaiEol onlg O &:
5 Sfn=s =5 opX P e =d o %a gt 2 P00beg R on® obsa ES28C8E02 298 â\204¢ r 55 2 N
i goog® S3.82,T BBEESE _Ene abg B 00 e an Tugd to 35 ¢ ead SsaZasg Qo Swe oaE|S
: B Coomul B_Q&gpgndc og e 2] = Pt @O o \hat{A}@ 2 oo ocesbanSwnlleESsog |2 ',:3 S
7 O=a N Ol Teal Z0o8 " ap ~0es0F S=gT OB L M, T D e s SR pEBRayuBoo89 R Che \mid \cdot \mid
: 500 e Dos 5¥ ®La5Tsâ\200\231 aEPT _Saofl a~He noaaomRe =9 SE5EcEEg ol y<@pgoFYengOos =
5o g e "\201gg;gw"\201-"m' GRS SActY S Dy o - :"-""\201sod-\a200\235"\202 D0 S DD 8 Bp<
la g0 a:;erung-'cmmm:! HoReQ
aRehes HEZIZOR Oolghe HIoaDo 2652557 ES3m3 o Q5c G1 &S ESEho<oBap Pos® Q)
T A CR7 ) o+ 2 duRo O e = 3 Lo u 09
7 R = =t B8ad aSoTRBxS PSÂ\forall 9\forall =888 5. ^{\circ}ggg\\(\hat{Q}(\text{r}: \text{c})\)
3. T 2% \hat{a}200\224~ = = \hat{a}\200\224 E N Nt
ol
i
V
```

CAPE TOWNâ\200\224The suc-

cess of Codesa II is bal-

anced on a knife-edge

today as negotiators

battle to fashion a last-

minute agreement on the majorities needed

to carry decisions in an

| interim parliament.

However, there was widespread anticipation that agreement paving the way for the creation of the historic interim constitution and genu-

ine power-sharing would be

reached this afternoon.

The Labour Partyâ $\200\231s$ Miley Richards, chairman of Work-

| ing Group II $a\200\224$ which is grap-'l pling with the majorities issue

 $\hat{a}\200\224$ last night predicted that the negotiators would clinch a deal this afternoon.

Top ANC negotiatior Mo-

hamed Valli Moosa agreed,

saying that a consensus report could be laid before tomorrowâ\200\231s plenary session.

. In a day of high drama and heated exchanges at special negotiations yesterday signifi-

â\200\2341.cant agreements were

reached on the key issues of
" regionalism and the need for
' two houses in the interim par-

. liament.

And Constitutional Devel-

. opment Minister and top

» Government negotiator Roelf

 $_{\hat{a}\200\234Meyer}$ said that another

 \hat{A} \$ stumbling block \hat{a} 200\224 the role of - \hat{a} \200\230. Umkhonto we Sizwe in the fu-. | ture defence force \hat{a} \200\224 was aiso

close to resolution. = .

He told a media briefing yesterday that bilateral negotiations between the Govern-

- ment and the ANC had
-1 reached â\200\234at least 80% or even
- | more agreement on the princii ples upon which a defence
| force should now and in the

å\200\230 | future operateå\200\235.

Natal

/\ Lol j
y Chris Whitfield
Political Correspondent

Progress yesterday was such that ANC international jaffairs director Thabo Mbeki boldly predicted that Parliament could start legislating for the creation of the first phase of interim government â\200\230before the end of next month.

But Government negotiators felt that was only practical later in the year, possibly in August, when a second sitting of Parliament would be convened.

Negotiators in Working Group II, after battling for nine hours to thrash out a consensus on the minimum percentage needed to carry the day in a constitutionmaking body, will meet today at lunchtime after consulting their principals.

The ANC axis at Codesa has proposed a two-thirds majority is necessary in a constitution-making body $a\200\224$ or interim parliament $a\200\224$ but that a 75% majority would be need-

ed for issues relating to a Bill | 3

of Rights.

The Government, IFP and = others were holding out for a

75% majority on all issues.

The resolution of the Working Group'II impasse is seen

as-eritical to the overall suc-.

cess of Codesa II, because the agreements reached in the other four Working Groups hinge on an agreement on how the second phase of interim rule will be managed.

Another issue yet to be resolved is the status of the Zulu king at negotiations, and Codesaâ\200\231s management committee will meet on the issue this afternoon. A series of cri-

o g =

3\â\200\230 ggé | Qug

S g il

?n N «ES

S

r=fabut Tl

S SE

I ek i

xR mEg

iR e

3?°Â§8§:

) : g""

"9%2 2ot

v

+

FoAa

tions in South Africa signals a happy

T A TR (e

```
Су
â\200\234(
tion,
even though bitter accusations
may be made against the prison au-
thorities at times. )
As a watchdog of the public, the ^{\prime}
press has always had an obligation
to monitor the countryâ\200\231s administra-
tion and to report on alleged abuses.
In the area of prisons administra
[ }
0]
응)
(=)
0
Ζ
0
ο,
>
<
В
(5)
=
(0
()
S
0
3}
LO
=
(0)
응)
S
end to decades of grim confronta-
tion. We trust it heralds a new open-
ness between the Government and
run,
Line2s280s 3
o M.Qs%awgï¬\201 8
CHu4lEIRELSE &
w 3
ZEEg%,0088 &
o8B g~ g o+ 54 <
ggnwgomw ]
S O S pa B o
```

BRoBSedhag A

2 | EEgEHE5E 8
E.2SFIRTUE B
285 SdEebE8g g
2 mwguâ\200\231qï¬\201gwmw
ngoSo8E80gR 3
s =& ToewTERGS
-Qggbgb"c R B
EO'â\200\235Qâ\200\230â\200\235Eâ\200\23100 Q,gg
SOLESFERE>B 8
Q.08 20!
SBRESEE8EEES

several abuses were exposed â\200\224 to

Oh-so-close to Codesa reement

I st

<

sis meetings has failed to break the impasse on this and IFP president Dr Mangosuthu Buthelezi is almost certain not to attend proceedings at Codesa II tomorrow and on Saturday.

Yesterday the ANC conceded to demands for a second House of Parliament in the second phase of the interimarrangements.

Common ground was also achieved on the thorny issue of regionalism. It was agreed that all adults would have two votes $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ one for a regional and one for a national representative. $\hat{a} \geq 00 \geq 30$

```
v s \
to establish a working relationship between the press and the prison au-
4
```

â\200\234dangers

THE NATAL

MERCURY

в в 1. ї¬\2021

Α

b 5§

ROPOSALS TO GIVE the P KwaZulu Police the right to pur-

sue their citizens into Natal, and operate with the same powers in the Republic as the SA Police, are ill-conceived. The Government should withdraw these provisions without further ado.

The Police Amendment Bill makes \hat{A}°

provision for a bilateral agreement between the SA Government and those of the independent and non-in-dependent homelands on a\200\230a\200\234cross-bordera\200\235 operations. Opposition MPs are fearful about allowing the highly politicised police forces of KwaZulu, Ciskei and Bophuthatswana the op-

portunity to hunt down suspects anywhere in SA. They point out that the political situation in those territories is volatile and there is much dissatisfaction about the partisanship of their police forces.

If the extension of powers to the homeland police forces to operate throughout SA was considered a quid pro quo for the SAP being allowed to operate in the homelands, then the price is too high. Nevertheless the time must come when the SAP has jurisdiction over the homelands also.

There is sound reason to be nervous about increasing the jurisdiction of a force such as the KwaZulu Police, which has often been accused of siding with Inkatha against the ANC in violent clashes.:

The Government has gone to enormous trouble to create the right environment for. constitutional negotiations based on consultation with all the major political organisations. In keeping with this spirit, it should be directing its efforts to persuading homeland governments to use their police forces as friends of the people, not instruments for asserting political power. There is no room for legislation of this sort while the country seeks to make progress at Codesa. T RO U2 1 0 Pl Gy ST A

JBS: $e_{r} <$

```
OVl
t
f free-
1@@lgllm ||oq)->"1-|
gSa5T@ts REZAFHC
Αi
8EÂS%ÂS8ÂSÂS EE.QOESSO
et S =) + \hat{a} \times 200 \times 224_
= Q 0 +
Eyns5E 8 g8lodCAs
-â\200\2241.,...0â\200\234> Fco :â\200\224'â\200\2241""";.( B 3 (=)
2} oQ X oS [}
zgi¬\201agsi¬\201g oggw}i¬\202fâ\200\231bw
eERcras iR s =R R
(2L L] T cqownSgoPoo
Go) ;:"""â\200\235gâ\200\234d) ISRZE Qwï¬\202).-t-_-:
%i¬\201gfâ\200\230wwwwi¬\201 LT )
< Qz$>o.â\200\224q -\ddot{a}\201qgwq-\ddot{a}\201hz
Ozâ\200\231q.ï¬\201qm.â\200\230qm 8 sl__â\200\230wï¬\201oq.
vESu¥ads ORoLSLnY
>0 88,020 ONQ-S%%
```

< o s 0 Q)Ed)s"oms-a
SEgSaca, Saosgind
(5] 3
PRBEL a8 E Oghaï¬\201ï¬\202%'s
Feb s (48] 4T .= SISO SIS
238 85 g2e« wwmg
'Emgâ\200\234.abvd gmgm% s
ogmwwgmgggbg 85 =
SEBTP0ESERNTS nosQALT®</pre>

| Police Bill.

0

An inspiration to mankind, says Kissinger

By Billy Paddock & Sapa

PARISâ\200\224President de Klerk and ANC president Nelson Mandela were described as an â\200\234inspiration to mankindâ\200\235 by Dr Henry Kissinger, former US Secretary of State, when they jointly received . the Unesco Houphouet-Boigny Peace Prize here yesterday. ; Award chairman Dr Kissinger said no one would have thought it possible $\hat{a}\200\234$ that two prisoners of the past could transcend history and defend . a goal worthy of the suffering and aspirations $\hat{a}\200\224$ of not just 1 their country, but their continentâ\200\235. The two leaders had walked into the conference hall to re-

- | sounding applause and when
~ | they shook hands after receiv| ing the prize, the applause
continued for nearly five
minutes.

Mr de Klerk said he was donating his R400 000 share of | the award $\hat{a}\200\234$ to a cause in keep-

ing with the ethos and pur-

eaders

N~ Febâ\200\224 A

Parisâ\200\224President Francois Mitterrand is flanked by

President de Klerk and Mr Mandela. $\hat{a}\200\224$ (AP)

tha leader Chief Mangosuthu) Butheleziâ\200\235.

It is understood that the.
Government had urged World
Economic Forum president
Klaus Schwab to allow Dr Buthelezi to speak at Davos â\200\224
and had then to pay the price
by conceding that Lebowa
chief Nelson Ramodike and
Cosatu general secretary Jay
Naidoo should be included in

No g T o »oow JITOR 4RO g8 58 392:5% REPUSE S2c8=B8SmeRSy = ZoS B = S, $Ho \hat{A} \otimes OO -$ EEAS2 0 8, FH 98 an SR F Q8 g SRS AR TP %SEggzgï¬\201gggmÂ\$;Â\$@2%3Â\$Â\$8>\$â\200\235% =2 m DEFNE B $!<\hat{A}$ gi¬\202mg \hat{A} °8 mgmggwggmg~gai¬\201g \hat{A} \$ \hat{A} \$ Ep22nsaf BERRS.SEEE o03ad D a5 :Sg = $bm:ra\200\230ggmz$, cm o s B s28p+ o, awm Qi¬\202gmob \hat{a} \200\230 EEes B oS5 BE oHEgE R"Eo dShsS=2g 5088888 Sg2Bfa®osts SHATES RN SeRgOosd¥ By =30 & cEOpS Smsg\$g»5\$e mc%&%O nSEZuâ\200\231s SmGugiSIER rEE 828 A DU Qs e S NET L B D TS o OO IEC IS ONTE S S bgnsgs ReeR 89 HES JEFIRE 12EEER

R

 $\hat{a}\200\234$ ional peace, Mr de Klerk said

- . it had to be remembered that
- " it was, however, for the dis-

w%@i¬\201i¬\201%i¬\201%i¬\202* A " In receiving the prize, both Mr de Klerk and Mr Mandela

'aseq Jomod [euorjiper)

S.£11ed [BUOIEN 93 â\200\224 S9IUM

steered clear of their differences and spoke positively.

Mr de Klerk said it was a\200\234symbolica\200\235a\200\231 that the award from the UN family should be made through Unesco, which had led the campaign to isolate apartheid SA.

Acknowledging the international communitya\200\231s duty to encourage regional and nat-

arties to resolve their

conflicts.

Mr Mandela said it was $a\200\234a$

hopeful sign of the potential of $SA\hat{a}\200\235$ that this prize was shared by two people who traced their respective politi-

cal ideals to opposing poles \aarangle 200\230

on the political spectrum.

 \hat{a} 200\234It is the hope of all . .. that

this award signifies the con-

vve'rge'nce of our aims and a
- growing consensus ... among |

the overwhelming majority. $\hat{a}\200\234$ We must part company with policies that render human beings the objects of manipulation by political and ec-

onomic powers for the benefit of the privileged few. \hat{a} \200\235 Speaking later, Mr de Klerk said: \hat{a} \200\234I should like to believe

that our friends here today,

and all who wish South Africa well, will allow South Africans to proceed with their negotiations, unhindered, in an atmosphere of reconciliation.â\200\235 â\200\234The old stereotypes concerning South Africa no longer apply. What we need now is a positive attitude of general encouragement for the process on which we have em-

. barked. \hat{a} \200\235

law, that anj

Mr Mandela said the ANC accepted that South Africa belonged to all its people and that all were equal before the y:population

lage, schools, cul-

® ® prRonyg pPc K SESEE8s0 828, & SWS "o =S =@ 0 o5 Qs ol o2 OFam o >2'~"°â\200\231-9,Eâ\200\235m% ESow SR Dl ol B0 Ho® SamyoltBooEoRg Er SHâ\200\235nREgEeeS o8 gBu- o5 2R E o B Qe S 09 B o< Q e R ST = d02pgds 20ol e $n \circ S = 0$ â\200\231dgm 5\8\\00\235\\00\234\\ :".gg o5 o S e SRSl o FJCD »-N 0 s <'c 0 s (R 59 o qa o 2= Ao â\200\224SOowmtwm o e £ ch a Oicta SBan3 o ȉ\200\224-DD-:U o= m SR = 207 Q 655

-qe3sap 03 [eryusjod ayj} pey

itled to retain 1

honour

rowd calls for ANC
tayaway to

THE stayaway in Pieter-

â\202¬

maritzburg called by the ANC on Monday in support of its demands for the withdrawal of security forces from Imbali will continue until the end of the week, it was decided yesterday.

A crowd unanimously approved the motion at a mass rally in Churchill Square in the Pietermaritzburg city centre yesterday, called by Natal Midlands chairman Harry Gwala.

Another meeting is to be held tomorrow to review the situation.

There was a heavy police

 $a\200\230$; presence throughout the day

© and an SADF helicopter cir-

. cled the city and townships.

Addressing the huge crowd

 \tilde{a} t the rally through a loud-hailer, Mr Gwala said thes \tilde{a} 200\234gray their troop carrier over-

ANC was peaceful $\hat{a}\200\224 \hat{a}\200\234\hat{a}\200\230$ but don $\hat{a}\200\231$ t goad us ... we will return to the armed struggle if necessary and blood will be spilled $\hat{a}\200\235$.

 \hat{a} 200\234How can we stop the stay-

away when Inkatha has moved into Imbali? $\hat{a}\200\231\hat{a}\200\231$ he asked.

Acting mayor Rob Haswell was warmly welcomed by the

```
gpme o9 Zows &
B2 "Umi¬\201nâ\200\224li¬\201li¬\202ammg
\label{looggfn} $$Qooggfni^{200}230ggta^{200}230ti^{201}a-$
'._:Bd:eâ\200\224ubâ\200\230ï¬\201.EW U!g_:g e
S8ecw 8y pfomg
Qamdi^2 202am = 1
S o o B ER L
oe("\hat{a}\200\230, o B{'D"U,\hat{a}\200\230.\hat{a}\200\230.
:.;mqï¬\201q 2 e e
SomEs meiurEd s
e:o'am*-s 0 P2
anb& B & 20
m%g&a\200\231m @ @D mg:
7S TR (S o 1R RN
O S D=8 e
RSP T o v ) 2R s
0.+5Bm@
%éQSE' BE w._.ed
5°83¢ 98 ERTR
```

BRS8NI 93U} JO YpIou NNzZemsi

| k'_(â\200\230A1red leuoleN

â\200\230pres a9y

= MRS =700 7 Mercuz Reporters

duced by Mr Gwala, who said Pietermaritzburg was the only city that had \hat{a}^200^234a deputy mayor of the people \hat{a}^200^235 .

® An Inkatha convoy,

which attempted to bus work ers home to Imbali in defiance of the ANCâ\200\231s blockade of the township, came under heavy automatic fire last night.

Led by a KwaZulu MP and executive member of the KwaZulu Legislative Assembly, Mr David Ntombela, and escorted by security forces, the buses were fired on as they negotiated rock barricades on a road in what is apparently an ANC stronghold.

@® A soldier from 3 SA Infantry Battalion was killed and eight others were injured

tfurned in Imbali township yesterday, after the vehicleâ\200\231s brakes failed.;

@® Police reported yesterday
that an unidentified bus passenger was killed when a
KwaZulu Transport bus was
ambushed on the Taylorâ\200\231s
Halt road near Edendale, on
Tuesday evening.

continueâ\200\231

```
u QpOoWIZTLEEQ
%,_] mg),_..nogï¬\201gs
S5 Spoâ\200\224ad ggg:" pd
St o BEgocoxT | X m
â\200\2242 SPestdogElE s
8g SW 5300 s 2
5E Cownms oEH =
5 - o < m ; g"'xo 9â\200\234â\200\231
o.'c O ONOâ\200\230(D =
15 D + QLT = D = E
g8 sTgsgo<Yad g =
o0 arge=sgg2 8 &
G \% (200) (235sm: w (200) (230gg) 2 =
E gioRmE-Sya s &
= HOBâ\200\230-'\{""Q. - =
pat Shlceaia N
50 A0 es 0 e S
o BA(q Lrpite e g @ R s B
-[rux oy 03 991y) 9ISUM TOATH
cgowâ\200\230d when he was intro-
T S S R R N i e et ot
Fpe ®8 29RslHE
LoSmEB8a88 e
o HBOE s LB
N B 2® D E o
O B S e S EPEA H
'Ugm = t\tilde{A}©"\hat{a}\200\230 v-U"\hat{a}\200\230f'DEUQm
ogâ\200\230ï¬\202m%1\DHOâ\200\230U H»JOO
S, 05228 2 85mE 5
% :30:â\200\230 o B o & â\200\224
=6 \hat{A}»\hat{a}\200\224-(po%'cwo:s%mdm
BO 80 @EN&@SB
eTa83dzgS o o
=z pS5T _2aBQ =]
£8:882hEQocanle
B85 S8 p-8a58E"
RoB BB cwSEpETa
558 SeFcowEEg
2Emgmil BSSH50
Gag=B%o >2: ^{\hat{A}}\hat{a}\200\231+5\hat{A}so
@ =D e D @D
9252 ugs Ro92E5R3
ТВ
```

```
i
```

od v

nd

Jel L e SR

Uuol

5

a R (|

L dA1

i

Jud JO 9% ST

7

ddns sey,

140

P

â\200\224â\200\224â\200\224

Ve qi 2

JOHANNESBURGâ\200\224T_he ANC has presented flexible

ernment to Codesa, which yesterday achieved an unprecedented degree of consensus on a range of issues.

One leading delegate speculated that so much progress had been made by the Codesa working groups that it was conceivable that Codesa negotiations could be completed within six weeks.

The ANCâ\200\231s document, presented at working group 35 states that an interim government is not an end in itself and the organisation will give

-serious consideration to any

structure which will achieve the aims of an interim government.

The document says the main task of an interim government will be to ensure free and fair elections and that government is conducted in the interim in a way that does

: ! not favour any party.

Meanwhile, working group 2, which is concerned with constitutional principles, has drawn up a checklist of items on which agreement has been

V

LR 3

0

Instead, he said, Cod

achieved $\hat{a}\200\230$ and on which there is now no need for discussion.

```
About half the principles
* have already been agreed on,
 although several sticking
 points, including the future of
regional government, eco-
nomic issues and minority
a\200\230.-] rights, still need to be re-
| solved, de}egates say.
JOHANNESBURGâ\200\224Inkatha
Freedom Party president
Mangosuthu Buthelezi yester-
day warned that Codesa was
in a\200\234dire danger of being de-
stroyed by those who want to
make it a testing ground for
party political strengthâ\200\235.
Dr Buthelezi, in a speech
prepared for delivery in San
Francisco yesterday, said
Codesa should remain a fo-
rum in which political parties
met to discuss how to get ne-
gotiations off the ground and
what negotiation structures
and processes should be de-
veloped.
esa
Α
¢
proposals on an interim gov- \hat{\mathtt{A}}^{\circ}
ANC presents
lexible ildeas
L]
on interim rule
«1.
Ι3
}
Ι
By Tim Cohen
```

a presentation to the interim'

```
which outlines the principles!
which should be applied, but,
does not specify the exact |,
f¢
W
18
]
Ρ
Ρ
The Government also made T
or
Uniting for'
\label{lambda} \label{lambda} \label{lambda} $$ \tilde{a}^200\230 jmtlng for
; -2 o1 u "\"\"\201eâ\200\230-"\201_."\202t S
HE SPECTACLE of South Afri-
caa\200\231s Big Three politicians sharing
a platform and speaking virtually
the same language with regard to in-
vesting in the countryâ\200\231s economy is
00 andam which should be remarkable testimony of how far we
implemented. £
Finance Minister Barend du
Plessis said prerequisites for .
the creation of a successful
transitional mechanism were ;
that it should be fully repre-
sentative, legitimate and that
constitutional and legal in-
struments should be respec-
ted. &
He also argued fora devolu- '
tion and sharing of power and
a mechanism which would in-
volve minorities and be sub-
ject to an initial Bill of Rights.
```

government working group,

The ANC proposes what other beforehand so that, in the . amounts to a two-stage interim government with the first structure being appointed by Codesa and the second either being elected simultaneously with the elections for a constituent assembly or by Codesa. The possibility of an elected second stage interim government is a significant convergence with the Governmentâ\200\231s position, which calls for an elected interim government. $a\200\230$ This version is also very close to both the DPâ\200\231s and Inkatha \hat{a} 200\231s proposails. @ See also Page 6 Bâ\200\231uthelÃ@ziâ\200\231s Codesa fearsi was itself becoming a negotiating forum. $a\200\234$ There is also the danger of both the ANC and the NP conniving with each other against the other members of Codesa to ensure that the world continues to receive images of the South African Government and the ANC working together. \hat{a} \200\235 He charged there were times when it was evident that the ANC and the Government were conniving behind the scenes and attempting to use Codesa to rubber-stamp the decisions they made in private. It made him fear for the future. \hat{a} \200\224 (Sapa) erate Hiâ\200\224 St â\200\224

have come politically in recent years.

Two years to the day after Presi-

dent de Klerk announced in Parlia- |
ment that the ANC, SACP and PAC |
would be unbanned and Mr Nelson
Mandela would be released, he and
Mr Mandela, and Dr Mangosuthu
Buthelezi, appeared before more
than 1000 of the worldâ\200\231s most influential businessmen and politicians
at a meeting in Davos, Switzerland,
to plead the case for international involvement in SA.

The leaders consulted with one an-

==

words of one correspondent, Mr

to the world leaders. â\200\2340ur message

. told journalists.

volte face on key aspects of the

. Mandela often sounded like Mr de

Klerk and vice versa. Mr Mandela and Foreign Minister Pik Botha had co-ordinated a strategy to $a\200\234$ sell $200\235$ SA

must raise the hope that we can | solve our problems, â\200\235 Mr Mandela

Mr Mandela made a remarkable i

ANCâ\200\231s economic policy. He rejected any statement from ANC people that a future ANC government would renege on loans transacted under the apartheid government as the views of individuals, not those of the ANC. - And he toned down the ANCâ\200\231s commitment to nationalisation, saying

MERCURY Ray of hope

i n/\ L"\ PC»*â\200\231 . HE PEACE meetin?%t Mpumalanga between the = Inkatha Freedom Party and the ANC has brought a ray of hope to an otherwise bleak landscape. Localised as the breakthrough may be, it could serve as an example to other strife-

torn areas that peace is possible.

It is difficult to say whether the peace in Mpumalanga\ will hold. - Years of strife, death and'destruction have left a vast legacy of bitterness which will not be easily overcome. It is also possible that outsiders whose political agenda dictates violence might try to interfere by stirring up

trouble again in the long-suffering township.

What Mpumalanga has shown, however, is that tolerance and good-neighbourliness also among political

" adversaries are not things that can

be dictated from up high. It is best cultivated on the ground by the people themselves. For that reason it is to be hoped $a\200\224$ fervently $a\200\224$ that the peace in Mpumalanga will hold, for the sake of the people there as well as that of others who need desperately to learn from them.;

PRRLIEE SR R R Sy i

would probably be only 10 to 15% in i

the hands of the state.

. One jarring note which ran against

| this encouraging trend was Mr Mandelaâ\200\231s insistence that it was still

premature to lift all sanctions

against SA. He is wrong to cling to

this position. It does not accord with his commitment to prosperity and to

: selling SAâ\200\231s image abroad. TR S 7)

ions

by the ANC that it will renege on $a\200\234$ apartheid $a\200\235$ loans made to South Africa, if it were to form the new government, is ill-considered. \hat{A}^{c}

At a time when South Africa is desperately seeking a path to peaceful change via Codesa, this type of intemperate outburst by the ANC undermines confidence, both inside and outside South Africa, and creates a climate which is not conducive for peaceful change to occur.)

1T

It further creates doubt in

SIR $\hat{a}\200\224$ The renewed warningfg \tilde{A} \otimes :nmds of pote?xtial foreign

investors on the security of their investment in South Africa. South Africa has been a nett exporter of capital for the past decade which as a developing nation we simply cannot afford.

Many Western leaders have written off Africa as being an unsalvageable â\200\234basket caseâ\200\235 and they have directed their attention to Eastern Europe which they regard as having far greater economic potential. The ANCâ\200\231s warnings give cre-

dence to these leadersâ\200\231 opin-

e T

South Africa has paid a terrible economic and social price for ANC-instigated sanctions. Much of the rising crime rate and violence in South Africa stem from the unemployment created by sanctions.

As participants in Codesa, the ANC should honour the spirit of Codesa. It is time that they start behaving in a more responsible manner.

EF BENARD (Dr) Chairman, Sandton Branch, Inkatha Freedom Party

```
i, 2 4
i; (Li SR e e S ,;,;
Sk ¥′%
il 2 esscne wno
! SR
/ i S0 ,00 o D
() S 2 n P o ER< N T
& S s O F Qe
= DRSO SxSSc
= .=QQ-Q.. oray S eter S
= S0 54 RR Lo
2 os 838 o s s @ e
g =SseoRa oadoe \hat{a}\200\230
.....>a"â\200\230~a-vV)E$-¢ £ °Â°< ¢
o T RS 0=
B3 wmzwh 25> *â\200\230E
E= oaaab, 552285
&8 2 2584 05 3S2 B
=SS 8®2 o £ a5 O T ENEE
B Do oa.d Qb S \hat{a}\200\2305
. (] S0 E+w 2 co®aÂ$ 3
u SE i oISITISHEIE o Tl e
: S0 Z5k Mok =E2F= B
4 . S
| S8 zZaBSES S5Â¥s &
1 (e A
, el L= R
S5 P2 898-ESEesk
```

```
o Esgies EgascazAs
SR S T e Sgcz
\hat{a}\200\234 i 5 P = 13 .~m_([)~
& = retieg S8 o <
: 'B:Oâ\200\224g'c % w"::â\200\230o;masg:'
M (3555ex EsTefEisE,
LEL08us cSEg B35, 20
: c5oESE SEE-S9nsES
g ' A=) S oS =0 ] ^{2}502% 321 > T
S % 2 B foan i
- SaSowy @SS ST TS
 . SStp X2SS3uSIURE
looâ\200\235 o2 @igaâ\200\224ohga
S S D wa LY QS grS a
S + o308 @2 > < == a^200^24
| S s w08 g i S it
w5 ST e wE ST
~cEESSEgSe MESdeBl,
q) ESS2sRd A ESRESTNES
=Y T n a3
; =i ;
a\200\230 ghgggzggwga\200\230.\200\230.\201 (RS
S03285088 8â\204¢ S
e O P A OR T B8, @ (SIS g
('O ,Uquq, <g.°wggo-â\200\224â\200\230 >E,.â\200\230
et R e
5 \ e \ D == \ S \ 1
. 5,089 HdEo8 2
v8.8=28S~eEE5°%°s oo
e = (7 Joea R =
=38 O g \{ =B =3
22 B 259 cE = =
= ,am-\hat{a}\200\230:q\hat{a}\200\231wg..c_-'\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231 S8
SEimfirenit aan
~2gsBSEeg0oasrSlk o=
SO EL o B SER osE BSOS
\label{eq:condition} \mbox{Eoghhlâ\200\230:g*"=3$\^{A}^\^{A}^\^{A}^\^{A}^\^{A}} = \mbox{P}
E»Qt O "'J-_-o Bak <
LA%
i
```

G R el

~ Special police \(\hat{a}\)200\230were warned to go i

7

to hiding

- â\200\234Muscular

1 5 g gsivlne Officer â\200\234suspe

By Ingrid Oellermann =
5 Pietermaritzburg Bureau

i

THE officer who took over the investigation into the 1988 Trust Feed massacre last year told the Supreme Court yester-

 $\hat{a}\200\230$ dag that he began suspecting a $\hat{a}\200\234$ cover up $\hat{a}\200\235$ soon after taking over the case.

Capt Frank Dutton said while working on a case involving a member of the KwaZulu Legislative Assembly he received information . about the whereabouts of special constables sought in the Trust Feed case: He was subsequently instructed to take over the investigation of the contract of th

n August 1, former special constable David Khambule and former special sergeant Dumisani Ndwalane were arrested at Mpumalanga and Mtwalume.

Capt Dutton testified that the men claimed they were warned by KwaZulu policemen â\200\224 allegedly actngg for â\200\234a colonel from Ulundi who had received information from senior SAP membersâ\200\235 â\200\224 to go into hiding as the Trust Fepd investigation had been re-opened.
. @ Earlier yesterday the divisional criminal mvgstlgatlon_s officer in Natal during 1988, Maj-Gen Christo Marx, told the Court police could not arrest New Hanover station com-

- mander Capt Brian Mitchell and special con-

 $\hat{a}\200\230;$,} stables implicated in the murders of the 11 ~ people $\hat{a}\200\234$ before they had direct evidence $\hat{a}\200\235$.

```
. had personally attempted to
4
i Once ballistics tests positively linking fire-
- arms to the men had become available, he
find the men.
u
```

â\200\230IFP# ari'n?lmed

ULUNDIâ\200\224Inkatha Youth Brigade members called at the weekend for the party to form its own professional trained armed wing to defend IFP supporters from the $a\200\230a\200\230onslaughta\200\231a\200\231$ of Umkhonto we Sizwe (MK).

The proposal was made at the youth brigade $200\231s$ annual conference here. . $200\234$ We should call for the disbandment of MK and if this fails the IFP must form its own private army and fight, $200\235$ one youth said to enthusiastic $200\230$ applause from the audience.

 $\hat{a}\200\234$ The IFP has to form professional, highl trained defence units in the community . . . gsalg representative Jaco Strauss. $\hat{a}\200\224$ (Political Staff)

```
cted ¢

TN e, T

VCrI'-

= RO S P
% Y = S
```

. Expect a good fight, Inkatha warns

JOHANNESBURGâ\200\224
Tensions over todayâ\200\231s
multi-party planning
conference were mounting last night as negotiators gathered here for
the most representative
political meeting in the

_countryâ\200\231s history.

The immediate future of the

- country goes on the line dur-/ ing the two days of talks de-

signed to breathe new life into the negotiating process and the question being asked last night was: $\hat{a}200\234$ What is Inkatha going to do? $\hat{a}200\235$

The IFP and KwaZulu Government delegates refuse to be drawn on the issue, but one said: â\200\234Expect a good fight.â\200\235

However, a senior ANC source was confident the conference would be a success, saying that $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\hat{a}\200\230$ on Saturday night we will be ready to get back to Codesa $\hat{a}\200\235$.

The conference takes place in the shadow of the killing of six children near Pieter- \mathbf{m}_{-}

By Chris Whitfield Political Correspondent

ing. Three of the victims pf the bloody ambush were children of a local IFP chairman.

Dr Mangosuthu Buthelezi has described the meeting as being of â\200\234unprecedented importanceâ\200\235 but is also understood to regard the two days of talks as inadequate to meet the wide range of issues he wants addressed.

IFP central committee member and top negotiator Walter Felgate said earlier this week that the shape of the future state would be raised â\200\234very stronglyâ\200\235 at the talks.:

The other major players in the process, the Government and the ANC, see the meetingâ\200\231s objectives only as an assessment of the status of agreement reached in the Codesa negotiations and to prepare $a\200\230 \230\234$ the way aheadâ\200\235. -

In terms of their thinking, constitutional issues will only be addressed at the resumption of full blown negotia-

ons moun gin

-Q) D

However, last night the ANCâ\200\231s Carl Niehaus appeared to extend an olive branch when he said the organisations would have no problem accepting federalism being made a priority item when multi-party constitutional talks resume.

The status of Codesa agreements is also likely to prove thorny, with the IFP on record as saying they should not be binding.

Another problem area could be the presence of the KwaZulu Government delegation. However, both the Government and the ANC are not expected to make an issue of this.:

Dr Niehaus said he understood the KwaZulu Government would be representing traditional leaders from the region and as such the ANC would not have a problem.

Also at the talks will be a

* PAC delegation in spite of the Governmentâ\200\231s refusal to resume full blown negotiations with the organisation until it

suspends its armed struggle.

Another surprise will be

A\ y

that two delegations will represent Bophuthatswana $\hat{a} \geq 00 \geq 224$ one representing the Govern-ment and another the ruling Christian Democratic Party.

Also at the meeting in addition to the 19 Codesa parties will be the Conservative Party and the Afrikaner Volksunie. Azapo has not clarified its position.

"Late last night frenetic preparations were still under \hat{A}° way in the cavernous World Trade Centre. Workmen were still laying out tables in the main hall and caterers preparing for the influx of delegates.

. @ Dr Buthelezi told a prayer - breakfast in Durban yester-day that the meeting should be turned into a \(\hat{a}\)200\234culminating victory for the black struggle for liberation\(\hat{a}\)200\235.

 $\hat{a}\200\2341$ will instruct my team that goes (to the meeting) to - work for harmony in the way -

forward, to stand firm on their own and IFP convictions and = = only move away from them to JEax compromises we really can - believe in, \hat{a} 200\235 he said.

@ See also Page 6 &
Editorial Opinion

TNT

tions.

N | | democrats

et -2
HE DEMOCRATIC PARTY is
Tundoubtedly the party with the .
best, or rather cleanest, image in
South Africa. It is armed with the
neatest set of principles and it never
got its hands soiled by engaging in
the undemocratic and dirty business
of apartheid, or the violent resistance to it. But that, conversely and
rather curiously, has also been its
major drawback in many ways.

Politics essentially being about power, it seems people generally do not care too much about the methods employed by their parties to win or keep it. That certainly accounts for the NPâ\200\231s success over the past four decades. The more suppressive and corrupt it became, the more support it drew from the white electorate. By the same token, from the support the ANC appears to enjoy, there doesnâ\200\231t seem too much concern either about some of the tactics it has employed to advance its cause.

The question is whether the DP has any hope of changing its fortunes now that the situation has changed. Will it get more support for championing the democratic principles now being implemented, and for its promise to uphold these? Or will power remain the motivating factor, with many voting for the ANC to see it as strongly entrenched as possible, and others voting for the NP as the most likely bulwark against it?

It is clear from the DPâ\200\231s national" congress in Cape Town that it is sensing the challenge. To shouts of $a\200\234$ yiva Zach!â\200\235, party leader Zach de Beer pleaded for a DP with muscle, urging: $a\200\234$ We must fight on our claim that we, not the others, own democracy. $a\200\235$ And to cries of $a\200\234$ viva DPâ\200\235, only two white males ended up on the party $a\200\231$ s national council of 10 $a\200\224$ to counter its image of being well-heeled and white.

The DP is right about wanting to fight a more forceful election campaign. Its best hope is to make people see the real fight for democracy is not over, but is only beginning.

Pik

claims on

In a speech to the Security Council, he said it was beyond his comprehension that anyone could accuse the Government of fomenting violence when its consequences at home and abroad were disastrous.

Mr Mandela on Wednesday accused Pretoria of orchestrating violence among $a\geq 0$ placks to keep the Government in power.

Mr Botha said every initiative taken by Mr de Klerk had been aimed at creating a SA rid of past antagonisms.

It was beyond dispute that the initiatives taken by Mr de Klerk had proved his resolve and commitment to creating | aSAfreeof domination or op-.~ pression. The violence had

- left an indelible stain on the national conscience and had to end.

«The killings are not only
reprehensible, but run coun)5 ter to SAâ\200\231s urgent need for in<, vestment, economic growth
/=1 and job creation.â\200\235</pre>

i According to Mr Botha, the ANC had admitted it had arms outside of the country and he had information that it had issued instructions to | transfer weapons stored in

. Zimbabwe to SA.

```
. He also challenged the ANC
| to state clearly whether they
~* had shed policies promoted
. by the SA â\200\230Communist Party.
The Security Council meet-
```

. lution that would authorise "Secretary-Greneral Boutros Boutros-Ghali to send a special representative to recommend measures that would help end the violence and restart the talks. Mr Boutros. Ghali has already suggested \ former US Secretary of State Cyrus Vance conduct the mission. â\200\230

b=c)

RO TR A LR RN R

" ing will end with a draft reso-.

blasts

Y / n)7â\200\224 O

The resolution also urges all

v i

i

iss-e

parties to get back to the conference table and calls on the Government to take immediate steps to end the violence and bring those responsible to justice.

® The international community could play a constructive role in resolving the crisis in South Africa, but in the end a new constitution would have to be drawn up by South Africans, the Democratic Party told the Security Council.

DP national chairman Ken Andrew said SA faced urgent' tasks: restoring peace and resuming constitutional negotiations â\200\224 and the implementation of agreements already arrived at by Codesa.

 $\hat{a}\200\234$ Codesa remains frustrated not only by the breakdown of the negotiations themselves, but also by the violence characterising our society at present.

 $\hat{a}\200\234At$ best, the international

community can help the pro-

cess. It cannot impose a constitution on $SA, \hat{a} \geq 00 \geq 35$ he said.

® Bophuthatswana President Lucas Mangope â\200\234yesterday accused the ANC of destabilising political opponents..

He had proof $a\200\234$ the ANC is pursuing a double agenda which involves negotiating on the one hand, and wholesale destabilisation of institutions and individuals, on the other. $a\200\235$

@® Ciskei military ruler Brig
Oupa Gqozo slammed the
ANC, claiming it was no longer a progressive liberation
movement, but had changed
into an oppressive organisation bent on seizing power
. â\200\234through the barrel of a gunâ\200\235.

 $\hat{a}\200\234Disagree$ or oppose the ANC in any way and you become a target for violence.

â«â\200\234The ANC has openly opposed foreign investment because in a prosperous SA, they would lose support and find it hard to stir people to violent action,â\200\235 Brig Gqozo concluded. â\200\224 (Sapa)

~Zulu ~ be use

i

. ULUNDIâ\200\224The Inkatha Freei dom Party intends to promote Zulu national pride as a strong electioneering plat-

| form during multi-B g i-party elec-

This was disclosed in the KwaZulu Legislative Assembly yesterday by chief minister and president of the IFP, Dr Mangosuthu Buthelezi.

 $\hat{a}\200\234Wherever$ there is a Z he or she must be made av; gxl $\hat{a}\200\230$ lte $\hat{a}\200\231$ that the final expression of Zulu respect for my own lead—ership and my own line of desqgnt must be expressed in

ional pride to = |
P ./ o3 [5G4 f
in electionA@ering

Ι

Political Staff

Zulu national pride in the way people vote in elections and referendums, $\hat{a}\200\235$ he said.

â\200\234If we fail in making the people aware of what has tak- | en place in the past and what it is_happening now, the ANC will finally succeed in smashing Zulu identity and shaming Zulu pride in who we are and where we come from.â\200\235

 $\hat{a}\200\230$ Whatever else happened, regionalism would be entrenched as important in the

new South Africa, Dr Buthelezi maintained.

oy ¥ -3 P RS T

i RIS T

MERCURY

- ! the right tone + ahead.
- . and new initiatives
- . back to the negotiation table. While ,
- . it is true that no
- /. should be allowed to hold the entire -
- . process to ransom, it is equally true:
- ' that in order
- . \hat{a} 200\224including the ANC. . &

THE Nâ\200\231ATAL

Mandelaâ\200\231s exampc!g

feâ\200\224 00 G â\200\224

OR A man who spent 27 years in-Fprison â\200\224 the best part of his adult life â\200\224 Mr Nelson Mandela oftens shows extraordinary tolerance and understanding of the fears and uncertainties of others. In recent weeks, especially, he has made a point of sounding moderate and reasonable, urging forgiveness rather than retribution. i

On several occasions he has called $200\230$ whites not to leave the country $200\230$ and urged his audiences to accept $200\230$ white South Africans, with their skills, have a vital contribution to

'make towards the future develop-'ment of this country. But, politically, it has been his remarks about Chief 'Minister Mangosuthu Buthelezi and $a\200\230$ the conservative white groups that 'set the best example. \hat{a} \200\230 . He toned down criticism of the Inkatha leader by saying he had a soft spot for him, and he displayed $a\200\230$ notable political pragmatism when he said he was worried about the right wing because of its capacity not only to disrupt the elections sched-; uled for next year but also to sabo- \hat{a} 200\230tage and spread trouble. ' What he is really doing, of course, is articulating the realities of the knows that no government will be able to rule effec- . Α of the disparate . the mosaic of countryâ\200\231s politics. He tively and constructively without the broad consensus } groups which make up South Africa. Thus he is sounding

of course, Mr Mandela is on the election trail. For his sentiments to â\200\234gain any real meaning, ' be translated into renewed attempts * to get everybody

one party or leader to engage all the major.

parties there needs to be a lot more give and take on the part of-everyone

ey B2 {8

y AR

for the brave new era

A A3 »g\â\200\230 A gt

```
Â¥
they need to =
i said.:
R
5
N
```

i,

BUtï¬\201elezi | huts back in | UN meeting NEW YORKâ\200\224Inkatha Freedom Party president Mango-

Ag/g ©
[7-07-F7
suthu- Buthelezi hit back at

yesterday. Solidarity Party leader Dr peace and negotiation. On a conciliatory note, Dr _ ther divided society. negotiations, repeatedly deviated from his prepared speech to attack the ANC. â\200\234My people are being killed by operatives of MK (the ANC | Sizwe),â\200\235 charged Dr Buthelezi, who was speaking in his personal capacity. The ANC was bent on seizing power unconstitutionally. session of the council that the ment/IFP as well as the ANC tions attempted. $\hat{a}\200\235$ was a culture of violence, he \hat{a} 200\234there is no wa in South Africa will stopâ\200\235. fomenting violence against .lanybodyâ\200\235. â\200\230 ' <If the IFP actively incited the Zulu people against its " political opponents, the situa-" tion in South Africa would * Dr Buthelezi, while he wel-- comed the efforts of the ${\tt UN}$. body to address the violence . = and to kick-start the stalled . ANC president Nelson Mandela had alleged in his address to the emergency â\200\230.. 1 DrButhelezi added that the -| IFP \hat{a} \200\234has never had a policy of $\frac{1}{3}$ (Sapa) = ressive . the ANC in an aggressive ad-! dress to the United Nations Security Council in New York JN Reddy said the South Afri-

```
" can question was rot beyond
. resolution, given the will ofall
. political parties to seek a new
order through the process of
~ Reddy said South Africans
\tilde{\ } had to desist from the prac-
a tice of apportioning culpabil-
~ ity, because this only en-
trenched frustrations and fur-
armed wing, Umkhonto we o
 IFP had become an â\200\234instru- - %
 ment and surrogate \hat{a} \ 200 \ 235 of the .
Government in a campaign of ^{\star}
! violence. ;
Dr Buthelezi said: SThereis iâ\200\231
| will be no solution to thepie
 South African problem unless =
 at least the South African = .
```

Government/National Party . and the KwaZulu Govern- = .-

alliance are party to the solu-

South Africaâ\200\231s real problem

THE ANC alliance faces what loculd prove to be a crucial best of strength during its mass_action programme next week.

Mounting opposition from forces ranging across the political spectrum has left the alliance standing almost alone on the stayaway and aware that a poor turnout could damage its standing.

Yesterday the Government and many business organisations were joined by five a 200 234 left wing 200 231 200 231 organisations in rejecting the two-day

stayaway planned by the _ANC, SACP and Cosatu.

_ Representatives of the National Council of Trade Unions, Pan Africanist Con-

gress, Azanian Peopleâ\200\231s

Organisation, New Unity Movement and Independent

Trade Unions decided after a marathon joint meeting not to participate.

They rejected the alliance $\hat{200}231s$ plans as an attempt to $\hat{200}234b$ reathe new life into Codesa or to propel the Government, into proper negotiations 200235.

But ANC spokesman Carl Niehaus shrugged off the decision, saying that $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ we feel that their non-participation is their free choice, and it will not really affect the outcome of our mass action, so we are not really concerned $\hat{a} \geq 00 \geq 35$.

The strike has also been condemned by the National Party, the Conservative Party, the Democratic Party, the Inkatha Freedom Party and a number of smaller parties and organisations leaning towards the Right.

Nactu general secretary

SNC alliguce face

R

Cunningham Ngcukana said the decision not to support the stayaway had been taken because of the ANC allianceâ\200\231s failure to consult trade unions and liberation movements outside its ranks.

 $_{\hat{a}\200\234Mass}$ action is also disruptive of the learning process

and social fabric in the com--

munities of oppressed people, not those of the oppressors, \hat{a} \200\235 the five organisations said in a joint statement.

' The Nactu leader said he

Reports by Chris Whitfield, Ingrid â\200\230Oellermann, Geraldine Malherbe, Simon Zwane, Tania Broughton and Veven Bissetty

S crucial test

expected friction between supporters and non-supporters of the planned strike on Monday and Tuesday.

PAC secretary general Benny Alexander said: â\200\234We regret that the ANC repeatedly ignored our overtures for consultation.â\200\235

In Durban yesterday the Azanian Peopleâ\200\231s Organistion (Azapo) called upon students to go to school.

In Pretoria Finance Minister Derek Keys yesterday appealed to all people involved in next weekâ\200\231s mass action campaign to act responsibly and to limit economic and political damage.

Mr Keys said he thought it was too late to make a fresh attempt to stop the mass action programme, and prepara-

" strike and protest meetings .

However, support for the ANQ alliance came from the

natlopal Union of Teachers Associations of South Affica . (Utasa) when it pledged its participation in the campaign but urged that schooling not, be disrupted.

But the National Profes-.. sional Teachersâ\200\231 Organisation - of South Africa yesterday . voiced its opposition to pupils joming next weekâ\200\231s plannedâ\200\231 â\200\234chalk downâ\200\235.

 $\hat{a}\200\230$ Meanwhile, Cosatu has invited United Nations envoy 'Cyrus Vance to monitor the .-

next week, saying it would
contribute to peace durng
th;s period. . e

THE NATAL

4

7

 $\label{lambda} 1\hat{a}\200\230-Dial@gue New warmth evident$

on bid for peace

MOMENTUM for peace in the Durban area has picked up with the local

- leadership of the African National Congress and the Inkatha Freedom Party set to hold a meeting on the violence and the region preparing itself for National Peace Day on Thursday.

â\200\230 The meeting between the
- two organisations, which will
| be held within a fortnight, fol| lows successful discussions
' between their respective

Political Staff

youth and women $\hat{a}\200\231s$ wings during the past month.

Although the relationship between ANC and IFP officials in Durban has often taken the form of a stormy war of words in the past, there appears to be a new warmth between them.

IFP spokesman Ed Tillett said both sides were $a\200\230a\200\234$ acutely conscious $a\200\235$ of the fact that they needed to build trust between them and that the best way to do this was to engage

in dialogue.

ANC southern Natal region—al secretary Sâ\200\231bu Ndebele said his organisation was pleased with the results of the meet—ings between the ANC Wom—enâ\200\231s League and IFP Womenâ\200\231s Brigade, and ANC Youth League and IFP Youth Brigade and these encounters had given them hope that peace was achievable:

The youth declared a mutu-

al cessation of hostilities | while the women produced a

_peace programme involving Jjoint delegations to the. leaders of their parent organisations.

| ULUNDIâ\200\224Inkatha was â\200\230â\200\230ready to governâ\200\235 and its preparations for a general election were in full swing in spite of indications that it will not, participate in a poll for a constituent assembly.

Speaking at the annual conference

of the IFPâ\200\231s youth brigade here yesterday, Inkatha chief executive otf $\[\] \] \$ cer Joe Matthews rejected as $\[\] \] \] \$ reports that it would boycott a poll. s

However, the IFP appears to have

set its sights on contesting an election for both a national and regional legislatures in September next year after a constitution has been finalised.; Mr Matthews also signalled the IFPâ\200\231s willingness to fight for votes in terms of a proportional representation system $a\200\224$ which was initally rejected by its president Mangosuthu Buthelezi earlier this year.

 $\hat{a}\200\234$ We have a very clear plan (for elections) ... we will carry_.lt out. Many people want to see this p}arg but we don $\hat{a}\200\231$ t want to advertise it, he said.:

Outlining the strategy, he said the party would need 600 candidates to stand for the the national parlia-

 $a\200\224$ ment, which included 200 senat,_e

hostels had forged ID books. pnrsr LA b

 \hat{a} 200\234Inkatha \hat{a} \200\231s election =

Local ANC/Inkatha plans â\200\234in fuli swingâ\200\231

leadergi¬\202i¬\201pg \hat{a} \200\230Z%T)ark \hat{A}°

Political Staff

candidate. Hundreds more would be needed for the state legislatures. The IFP also needed about 200 000 volunteers for canvassing and he called on the party $\hat{a}\200\231s$ youth to assist. It was also calculated that the IFP

required between R30 and R40 mil-

lion to fight an election.

Mr Matthews also criticised the government for ordering the printing of 30 million ballot papers when no decision had been taken on whether to use a system of tokens, bearing the symbol of each party, to assist the large number of illiterate voters.

The IFP was teaching its people both methods of casting a vote.

Slamming the negotiating council for its $a\200\234$ rush $a\200\235$ to hold elections in April 1994, Mr Matthews said that only half of the country $a\200\231$ s voters currently possessed valid identity books. -

At the rate at which the documents were being issued, two rmlllqn people would still not have them in time for the poll. Mr Matthews also revealed that many supporters in

[>- 085 T2 uandary

THE CONSERVATIVE PARTY

."P in a /

leadership may well be right in
saying the party is in no danger .

of splitting. The way things are going - it might simply disintegrate.

The CPâ\200\231s essential problem has -been starkly borne out by recent events. It is that of a party that has finally run out of options. While some of its MPs want it to lower its expectations in the hope of gaining a new lease of life, others see it as a compromise that would cost it its life. It is a topsy-turvy debate, and the fact that it is still at stalemate is probably all that is holding it together.

Relatively more realistic Conservatives, led by Potchefstroom MP Andries Beyers, seem to realise that _ to stay out of negotiations would in the end make the CP redundant. Therefore they might as well try to salvage a much smaller and less independent homeland than they hoped for. The diehards, with deputy leader Ferdie Hartzenberg at the helm, refuse to recognise the new politics and therefore the need to ne- : gotiate. CP leader Dr Andries Treur- =« nicht straddles the fence, talking vaguely about negotiating as long it is on the CPa^200^231s terms. L

No wonder CP supporters are con-

fused. If those in Natal and the Cape opt for the Beyers proposal, they risk being excluded even from any shrunken homeland that might be salvaged. Take the Hartzenberg line, and they .could lose everything. So stick with Dr Treurnicht in the hope the fence holds.,

AJOHANNESBURG -- The

NC was not calling for a significant increase in the overall tax rate, nor for an increase in the corporate tax rate, ANC department of economic planning members said at the

. weekend

But t $\[\frac{1}{2} \]$ did propose c_utting public servants $\[\frac{2}{2} \]$ salaries, halving the defence budget,

:. «fundamentally restructuring

v] â\202¬

the scheme of tax $incent@yesa\200\235$

for business and introducing a

capital gains tax. - And tertiary education $a \geq 00 \leq 31$ s

Mercury CorreÃO}) ondent

share of the total education budget should be slashed $a\200\224$ from 28% to 10%.

The ANC also believed in food aid schemes, a drought relief scheme, equalisation of pensions, the zero-rating of basic foods and services and an investigation into public works programmes to improve the unemployment situation.

ANC department of eco-

nomic planning head Trevor Manuel and budget specialist Viv McMenamin set out proposals in anticipation of the Budget presentation on Wednesday.

Mr Manuel said the one department which needed a significant increase was housing, while the defence budget should be slashed from 4,3% of GDP to about 2%.

While it was not possible to raise the overall tax burden significantly, SAâ\200\231s tax struc-

```
rearrangedâ\200\235.
The ANC proposed a capital
gains tax to be introduced at
a \hat{a}\200\230\hat{a}\200\234reasonable level\hat{a}\200\235, which
they said would produce -
about R500 million in rev-
enue.
XA
There should be more em-
phasis on primary education,
with expenditure on primary
education increased from 47%
to \hat{a}\20270\% of the allocation, sec-
oncary decreasing from 33%
to 30% and tertiary being \hat{A}© =
STEVE MATTHEWSON of our Political Staff reviews attitudes in Nafal
slashed from 20% to 10%.
]@lection must go ahead
N OPINION survey con-
ducted on political choices
and issues in Natal late
last year indicates that
" violence and intimidation is likely to
' continue throughout the April elec-
tions and will have a profound affect
on the result. 3
That this has become an over-
whelming factor in the lives of black
. voters is evidenced by the fact that
the interviewers involved in the sur-
vey had to be withdrawn from one
```

area and faced difficulties in several

- . others.)
- " The bulk of the people interviewed

were black $\hat{a}200\224$ 1 602 $\hat{a}200\224$ while 500 Indians, 402 whites and 100 coloureds

were also included.

Although 24% of the respondents

| in the poll, conducted by the Human

Sciences Research Council and Date Research Africa said there was too much violence for the election to be held, 64% said it should go ahead anyway.?

This included 47% of the support-

- ers of the Inkatha Freedom Party,

which currently stands opposed to the April 27 election, surveyed. However, the researchers regarded

et

Aodi s

'Tal_ksâ\200\234 â\200\230at critical stage"

Govt may use referendum

as striking thgimlimber who did want

regardless of the

the elections to go ahead despite deep concerns about violence. Whites, the least affected by the violence, were ironically the most likely to believe there was too much conflict.

 $\hat{a}\200\234$ Violence and intimidation were overwhelmingly experienced by Africans as pressures within their own community rather than as something stemming from exterior forces such as the police or employers.

 $\hat{a}\200\234$ Whites were prone to see greater violence as the inevitable concomitant of the election campaign, $\hat{a}\200\235$ according to the report on the survey.

Asked who they would fear most if their political preference was known, 17% said the IFP, 11% the ANC, 7% merely the $a\200\234$ opposition party $a\200\235$ and 8% $a\200\230\230$ he neighbours $a\200\235$.

Rural black people were considerably more fearful than their urban counterparts with only a third afraid of no one.

The survey also revealed that election campaigns were in full-swing throughout Natal/KwaZulu with 40% of respondents reporting that canvassing was taking place in their residential areas.

tioneering, 11% the IFP, 3% the PAC and the SA Communist Party and National Party 1%.

A majority of black respondents felt that violence and intimidation helped the ANC more than the IFP.

About 52% of the black respondents also believed voters would be swayed to some extent by political groups who controlled local areas with over half the rural blacks mentioning their chief as an influence on the ballot choice.

A fear of violence also affected the attitude of black people towards the type of political activity with older, rural respondents preferring that parties \(\frac{a}{200}\)234 just leave them alone \(\frac{a}{200}\)235 while younger urban interviewees heavily favouring the \(\frac{a}{200}\)234archetypally African \(\frac{a}{200}\)235 format of mass rallies.

Despite the ongoing conflict and rising unemployment of which they have borne the brunt, black people have begun to say for the first time since 1990 that they are better off.

Surveys during the past three

years had monotonously recorded a -

negative attitude among the majority of people. While the mood was upbeat

O GO Pt v we ey

About 22% mentioned ANC elec-

Mr Meyer ruled out $a\200\230a\200\234a\200\230$ any thought $a\200\235$ of postponing the election, saying he believed this would lead to more vio-

lence.

Political Staff bilat vt th aitiEssien Silyliess

```
(e L o= Ny 1 G L+ M
gokEudT $8LFs gehe
Eo . 8FwS »548, SaSw
2 >30T o o 1.5
SO3 , W89 HELQ w2 o
Q.BOEâ\200\234"ZU s o) dolis = o (i
B AGONDS OO uwaâ\200\231c,c an_â\200\230o_â\200\230
BOR® mm> SESohg 55
SEEiEenal n She e \% o B
JBdomas 205 2. E5 8-
-mng%o gâ\200\230) wâ\200\234%o 22â\200\235â\200\2315
>BE=00% SogS ==
DL 3o X neson w58
85ST, E SBESn %BEC
(=) wn . s (=) 5]
B oï¬\201g,ï¬\201Ã@nmï¬\201&;s.%o L
2E° 88885 ARRE YT LS
3 O -t O â\200\224
SEEEEEE R R Er
B23T Sl e e a9 P o
\verb|mij| 201ozwgmw.-.mg_oa| 200| 234osg.ij| 202m|
ZSooSEES Edtal SEA
1 U 20 LOVT O (e
@\;259348 Â$E28;3%E2 8
4 = Q, EoeespES® =
e ! TR0 J = \hat{A}«
S ol ! SIS RESBEMLe &
[P oo RSS! QRS © A 2
o A (o) OS BS ~ v bk o
< CT-IN'Bâ\200\234â\200\234 Quaomg.i^2\202â\200\234i^2\201,&o
S T887AEs shSRcE s
: 0 [<b] -s anmâ\200\234&qsï\201pa [}
EZoSSooS FRko, 8V 0F =
=Rt~ RN I s P
. i o e g-\hat{a}200\224\hat{a}\200\234U TS e
O2RABgE 4 385G235%08 8
B gzsmi¬\201gmgg.agog g
MERSBEEY SpbsdiEsmr &
: LoSmu=8E £R38a" a8y B
T QD S Q=D = SRR
<q:"300%_?3 O. Q'Uq qâ\200\234"i¬\202aoz</pre>
OVEShOoaDR7r EEcScES0B
approve an interim con-
```

among 41% to 34% of blacks, whites,

T T TR A ST S

ViOlean

i)Qe

Indians and iYoureds were fearful that their real incomes have been shrinking and gloomily expected the levels of violence to increase in the wake of an election.

The survey concludes that political competition has assumed unhealthy dimensions in Natal compared to other regions, when neighbours said they could not tolerate each othersâ\200\231 different political views and the control of local areas attested to the territorial nature of political power in the province.

It was also worrying that most whites, a third of Indians and coloureds and a fifth of Africans surveyed were afraid to criticise a new government and that whites and Indians expressed such pronounced feelings of insecurity about their future.

However, aside from other differences, all races believe that the elections will begin an era of better race relations, the report said.

 $\hat{a}\200\234$ Given the uniquely high levels of political violence which Natal has suffered and continues to suffer, this in itself could be seen as a triumph for the notion of free and fair elections. $\hat{a}\200\235$

 $a\200\234$ We are in a position to en-

sure the election can take place on the target date. $\hat{a}\200\235$

He said the government be-. lieved the process had to beâ\200\230 as â\200\230â\200\234â\200\230inclusive as possibleâ\200\235. There had been intensive discussions with the Afrikaner Volksunie last week and these would continue this week as the government looked for a solution to the AVâ\200\231s concerns about Afrikaner self-determination, the boundaries of an Afrikaner state and its powers and functions. o

 $\hat{a}\200\234We$ are trying to see Jv;/hether the AV concerns can be

accommodated.â\200\235 However, he

Mangosuthu Buthelezi, which has been billed as a make-or-

 $a\200\234$ criti-d if

process had entered a cal phaseâ\200\235, Mr Meyer sai

Mr Meyer said whereas the g SR \mid AT N P

TEC bill would be passed dur- $a\geq 0$ at the beaccypte $200\geq 31d$, as $a\geq 0$

tion, including the interim ', package. \hat{a} \200\235

all legislation for the transiconstitution.

commodation on the basis of ing the present short session of parliament, it would not come into operation until agreement had been reached on

stressed, there could be no acdiscrimination.

d last week

Â¥

The IFP walked out of the Walter Felgate sai

Dr Giyane said he was not particularly hopeful about World Trade Centre on July 7 that the IFP would disrupt an election if it went ahead with-

to drop its tough line on $a\200\230$ out the IFP. . - -

break attempt to get the $\ensuremath{\mathsf{IFP}}$ negotiations.

Thursdayâ\200\231s meeting making significant breakthroughs. and has since laid down several preconditions for its return to the talks. Senior negotiator

OLOD L0 o B

2288 Â\$ Â\$BEEE3 a@ |

(] e) EE>.QO P=38]

mpgg = . Wq)dp'c. ot

w0 Ry 8E53.8 B

288 38 â\202¬033z 8 |

Âfors B8R B *Bphul

B0+ 4o X o.wn mggwâ\200\230- P |

Lo ng S owel

o A Sy Q2P S 7
sÂ\$ES of £zisgais)
0 Vo o Cwf S â\200\234g"â\200\230é
S aias oniElg g =TS
=& Yo C:>>,â\200\230:q.:â\200\234"\$:\
0020 ZBun gdoFgE>S o
-ï¬\201"d%,, %2 B2 20 S1
Q8" og =18 ce(_â\200\231)cu:mgï¬\201>asj
OFT" S au - MgEE8 "2 S|
o BEE mS S8 gudSm.
oD MeS Masa o oot
SH38ke B Noosas

_ SIZA NTSHAKALA, Political Gl e

N o V21 Decision

HE largest trade union federation in Southern Africa â\200\224

- Congress of South

African Trade Unions

- $^{\sim}$ (Cosatu) â\200\224 will be taking $-^{\sim}$ some of the most critical
- decisions in its history
- . since its inception during a
- specially convened con-

gress in Soweto over the weekend.

The congress is expected | to map out a clear direction " the federation should adopt on future economy policy

and its alliance with the Af-. rican National Congress

(ANC) after elections next year.

- Another major crisis con-~ | fronting the 1,2 million-
- . strong Cosatu is the

imminent departure of key

- . personnel likely to be ab-
- . sorbed into a new

- government.

The congress will be deliberating over four key is-

sues: the role of trade
unions in the transition
process, the content of reconstruction and development programme, worker
rights and legislative

- | framework and the role of Cosatu and its leadership in the fortcoming non-racial democratic general election.

ANC president Nelson
Mandela, Cosatu president
John Gomomo, Canadian
Labour Congress Bob
. | White, SACP general secre-

| tary Charles Nqukula and - | Organisation of African Trade Union Unity (OATUU) general secretary Hassan Somunu were keynote speakers when the congress was officially opened yesterday. About 1731 delegates representing different Cosatu affiliates were allocated on the

basis of current membership of each union. Delegates are all workers from factories, shops and mines and represent 1220 000 organised workers from all over the country including the bantustans.

Cosatu has appointed a $\hat{a}\200\234six$ person election list committee $\hat{a}\200\235$ to finalise proposals to be debated in the congress regarding Cosatu candidates to be put forward to stand for general election on April 27 next year.

The following names are expected to be among 20 selected to stand for political office in the forthcoming election to support ANC: Cosatu general secretary Jay Naidoo, Cosatu general secretary Sam Shilowa, and National Union of Mineworkers of

South Africa (Numsa) Border region secretary Enoch Godongwana.

The Mercury learned that others on the election list are Cosatu president John Gomomo, Southern African Clothing and Textile Workers. Union â\200\230(Sactwu) general secretary John Copelyn and his deputy

 \hat{a} \200\230Ebrahim Patel.

After its biennial congress recently no union has matched Sactwu in detailing economic policy.

. Sactwu has made the

strongest commitment of any Cosatu affiliate to productivity, advancing concrete proposals around industry restructuring and rejecting nationalition.

This is in sharp contrast with harsh resolutions adopted at the biennial congress of the countryâ\200\231s

largest union $\hat{a}\200\224$ Numsa,

time for

[jâ\200\224&

. expected
to stand

Jay Naidoo ..

and one of the most powerful Cosatu unions â\200\224 which
called for nationalisation
without compensation.

Numsa is guaranteed
support for its militant
stance on economic issues
from Cosatu affiliates in
transport, chemical and catering industries. However,
labour analysists doubted

whether this bloc hass

enough majority to sway the tide in the congress. Also critical to note is the position adopted by the National Mineworkers Union (Num), the second biggest SA union, which

. preferred a middle of the

road economic policy $\hat{a}200\224$ sandwiched between Sactwu $\hat{a}200\231s$ social democracy stance and Numsa $\hat{a}200\231s$ socialist policy.

However, both Num and Sactwu came out fully in support of putting up union leaders to support the ANC/SACP/Cosatu alliance during the election.

Num is arguing that the trade union movement should strive to achieve its objectives -of economic reconstruction with the ANC-led government.

Sactwu has strongly

called fqr parting of ways

G0

NC MIDLANDS deputy chairman Reggie Hadebe, in his first interview since being wounded in an ambush which took the life of a colleague, has alleged that a concerted campaign is under way to eliminate the organisationâ\200\231s leadership in parts of Natal.

He also told the Mercury that he has yet to be questioned about the incident by police, in spite of spending four days in hospital for treatment to his injured arm.

Speaking in Pietermaritzburg yesterday he recounted how the convoy in which he was driving from a funeral of an ANC memper in Imbali in the early noon of August 1 was caught in a hail of bullets.

 $\hat{A} \ll A$ yolley of shots was fired at the buses and cars and we had to stop. :

«Chris (Hadebe) got out of the car...hehadagunandstarted firing back. He was trying to protect the others in the convoy and some of the buses managed to get past.

 \hat{A} «] was waiting there (in the car) and then I also got shot. The bullet came through the windscreen, hit the dashboard then went into my arm, \hat{a} \200\235 he said pointing to the plaster encasing

i

his left forearm.

CHRIS WHiTFIELb speaks to ANC Midlands deputy chairman

Flimination campaign $\hat{a}\200\230$ under way $\hat{a}\200\231$; % m /%0?,95) g : _ y d

 $ing a \200\231 a \200\231$ of cars, Mr Hadebe

LL â\200\224T> Cosatu immediately after the elections and Numsa has even
gone a step further, propos- |
ing the formation of the
mass workersâ\200\231 party, clearly marking a fundamental
departure from the current
cosy working relationship w it 15 auatish aic
ANC/SACP/Cosatu |
alliance. . .

Num has openly opposed; the idea of forming yet another political party instead of consolidating gains achieved by the ANC alliance and ensuring that = the future government is sympathetic to workersâ\200\231 interests.

Another issue that is like- b ly to draw attention of dele-

_ gates at the congress is the |
bill of rights: Cosatuâ\200\231s con- |
cern is that there are provisions in the bill which |might have negative im- |
pact on labour relations in |
general and on union ac- .
tivities in particular.

These include the right to privacy, which they feel ' might deny unions access i to information needed for K collective bargaining; the .~ ey right to property, which they fear might lead to:re={¢ strictions by employers on union access to factory and company premises; and the right of access to courts, which they fear could be used to prevent the use of arbitration to settle dis- ks putes of rights, for example dismissals. e

Creating new labour rights and entrenching them in a bill of fundamental rights should ideally . — only take place once it has been exhaustively debated by the affected parties and all likely consequences anticipated and considered,

Cosatu argu{es.

AN GBI

Reggie Hadebe

 \hat{A} «ghakes (Cele) was hit on the head, \hat{a} \200\235 said Mr Hadebe.

 \hat{A} «After that I just started driving. \hat{a} \200\235 He had to use only one arm, with the other hanging at his side and bleeding.

Once he had escaped from the scene he and Mr Cele were rushed to Greys Hospital in Pietermaritzburg.

Only later in the day when

they were visited by ANC Natal -

Midlands leader Harry Gwala were they told that Chris Hadebe had been killed in the incident.

Doctors decided not to remove the bullet from Mr Hadebeâ\200\231s arm \hat{a} \200\224 NOW encased in plaster \hat{a} \200\224 for fear of worsening the damage. Mr Cele escaped serious injury by millimetres when 2 bullet grazed his head.

The people who fired on the convoy, says Mr Hadebe, are a well-known gang of criminals in the area. He believes their services are $a\200\234$ for hire $a\200\235$ and they are acting on behalf $o\$ others.

 \hat{A} «Basically they are being used to conduct a reign of terror in the area and to eliminate leadership figures. \hat{a} \200\235

Other activities the gang had been indulging in were the looting of shops and the

 $\hat{a}\200\234smash-$

claimed.

«We have heard that the ANC leadership in thé Midlands and in Northern Natal have been targeted for elimination,â\200\235 he said, pointing out that Mr Gwala was the victim of an assassination attempt a few days later.

,Although the strategy was a long-term one it had been $a\200\234$ heat-ed-up $a\200\235$ for the mass action cam-

paign.

He added that the day before he was shot he had warned that the Inkatka Freedom Party intended to destabilise Edendale and Imbali during the mass action.

And he anticipated an increase in violence in Natal generally $a\200\230a\200\234$ because Boipatong has put the whole international spotlight on the Transvaal. $a\200\235$

 \hat{A} «There will be a change of pattern and it will be brought back to Natal \hat{a} \200\224 but probably at a low intensity with small groups of assassins. \hat{a} \200\235 ..

Mr Hadebe has been recuperating at a friendâ\200\231s house since being discharged from hospital, but says he is not going into hiding.

 $\hat{A}\ll 1$ wona\200\231t go into hiding. I take precautionary measures, but there is no way I can hide.

in the struggle one $\hat{a} \setminus 202^{-}$ sorts of things to happ tentions, assaults, Killin part of the process. $\hat{a} \setminus 200 \setminus 235$

fact that $a\200\234$ who was invo which vehicle was often an $a\200\234$ open secret $a\200\235$.

says.

5 a Ve ey

Reggie Hadebe

He is bitter about the conditions of life in Imbali, saying no

. investigations are held into inci- | dents of violence, in spite of the |

usedâ\200\235 were

```
% Vi i Wbl '_y.[gg 5 Hsgng : 4
- PN Bl e | S E58R a=li=pls)
% e s S AR e il â\202¬ Â$>8°~uÂ$ ) g%u%â\200\234â\200\231bâ\200\231 39'5"â\200\2355'"â\200
\224*
- eE8a QK SeBepp P90 S 5
\hat{A}»; '5\hat{A}\200\235\hat{A}\200\230%3\hat{A}\200\2305'\hat{A}\200\234"8"\hat{A}\200\231:& afagh =0 3o et
Lamoogry BRgeg Ugdsgyg | L S85al 5 2 Ee - & 1
EREEIT R TR ) 18358 GPRPLOy gOHES §2°88
\mid @ v o+ RBSSSCE I8 aQ 5eE S =3^{\sim} OP et \hat{a}\200\231
Bug 2530 osg5° g Sa,.geH <EgREB 8388 Sno Rung: o2
oo\tilde{} me o o+ (Dm z o g 3 Q. \hat{A}® o= o a3 Z " n =
SepPEo w Soglgge 2TH SR - B 238 a,y °ÂŞÂ°ÂŞm s onle
- < a3 Hg o dEg pim o Son \ 5 Bg82c 8 S st ey ]
E5n2ct88 Fefagl SEps R i-c'.sggâ\200\231g BEECRS FEESS RERERY
{ @ Sog0 wQ & S = 0 5 <]
Epugsge BELE 2udBas 222 E"'\hat{a}200\235n-'om opEaR B ol
55 o8idy S22 gREORD S8E% Sgcpti Bis. BopES
sggai^202.mms Shc DI o = ERE = "Ez oo&â\200\231., o O & .5 0
1 'mâ\200\234â\200\231:j'gfot!j Dâ\200\224Bï¬\201cf':â\200\230 CDD-Q_â\200\230%D"< :mï¬\202
a\200\231.a\200\224.m\ ms- e.., a\200\230E'Q.gaz o Q &
o~ gâ\200\230._..-,, =00 am OS-E(Dâ\200\230 ;Bï¬\202)ao Wa a. B â\200\231*'"t"â\200\230â
\200\235""Q
w2702 Sodwg coSâ\200\224 mml [E5Sâ\204$ 55C848 gobEe /S
ke R Tl lis] = 00 \hat{a}^200^235\hat{a} \hat{a}^200^234ggwm Q-Sbm Do m <math>\hat{a}^200^230\%m c-'-s .:3'
o s 54 @ s a\200\235H.Qa\200\230g Bdei=] oo S8a G o S
OISO i¬\201gi¬\202-am a=g OCODwm
vomoQRE SPo<wm ge<ge ¢
nHp = 5 P 5488 o ¥1
\hat{a}\200\230o @ = Qu o M-z oM =
3,353 sBSEE EcEEC1 Wme | SEGERESE BESp 58 sEmpeses
BEsEnad | ool Ene s E gagssgs .\hat{A}$\alpha$\200\230\\alpha$\sigma$\alpha$\200\235\sigma$\alpha$\sigma$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\alpha$\a
Bo5a8 m? = 35 0 o
B2 n P o S o+ 3 > Q-v.m,cmo...g,c
: o+ = P (Yo oY g QP g8
Vo205, 8585, 558325, - s58E8e, "8 %EggggÃ@gageisgï¬\201 |
v Q'Cf<"U D5 â\200\231UU)"Q, â\200\234Eâ\200\230 o 50 co<ibunin mm Eâ\200\230 ~<
o5 5 S3>=e BSrnlzey q o = % "®S q~
Wzcies o258 SESo8. 8555388, F 528555, FrER ey ,
icioE S2aEP o Guten if g%â\200\231geigg%ï¬\201 BRES BE S345ZEY
R o Fyafn BRodHg D S | BEsE<Bre S oy, e TR S,
Soop_P2oku 55850 |=| B EBEo8mS \hat{A}^{\circ}$'\hat{A}$=\hat{a}\200\231 o] Eogosspd
SHEIE IO ravo T PIR S ie = ' ER=ES 2 Y ® S5g 5g88SEBEe
SN2 L2 3 frer i S S T ) \mid . g \_?3-5 (=3 D OSmO
50805 BERgo EBERESE (B80 GgBdgBE, c E88g S8 TSESOEE
)0859° â\200\234SESE s aERS (D O« | BERE . 8E B2 S8 28on37,
fishes â\200\2345oufpstite RO R RSECsWEY EREE EY gEEgEl: '
S OnDEs: +2 8 NS1 80 = w o onEBRog
```

```
o A @ D Ba2o® \ bi
SO Do 40 39,,5.6 mda"\hat{a}\200\234 el {
~BB=8 Sog REogno A 5 ESugRno
- . \hat{A}£ o R N=3 | < o Tn<Loon
20 e \hat{a}200\230\hat{a}200\234a; wq\hat{a}$q\hat{a}$\hat{a}$; m\hat{a}$2\hat{a}$\hat{a}$200\231>\hat{a}$200\231q\hat{a}$\hat{a}$8\hat{a}$mq\hat{a}$\hat{a}$m
sooos TERYH S f D < ® S s IR
BEmiRe: o S0 b e 50 SR BiE TS Wâ\200\230oâ\200\231%sqqqqqqqsa-qiï¬\202sâ\200\230qq%% qqâ
\200\230ggm:
' SO aeaQorgp I caBBrrhRESS SR Soh
fopscoc = EnSs BHEL SO | < TE® oS e o REEQEREPE 28 o8
SESHEES B CTETE 035 of D of SnEsSRRuRRi.CRs EREStC >
e el oNls ] = 5L D] N 5T 50 @ i (SR \hat{A}§
PPREE 8 B EH9= ¥of J o REIECweB3 EnGO REoon 52T
\mbox{SN$^{\sim}$ L= o ey L BeREQ g% 98 8. $'}\mbox{wswmmon CON SO F S N}
S8pom B RERCERS Egy B2 55 srRabY2SsESSTEagESRRRSS \hat{a}\200\224
o = SIS A R e S O P A E,Q.Qâ\200\234 NE Q-bï¬\202â\200\235dm o=
BpufeEida Ngom 2Ea s gd ª°ÂŞÂŞGª°85588ÂŞÂŞÂŞÂŞÂŞÂŞÂŞÂŞ. \
ot = a < : 7] 0
cREc.Dhx 2255 EEE B of odgBRigeBio i Fes - uEy 9
A ¥ £ @
89828 gv TEsh 48R S 3¢ RE8EE3RE 8825°5=Fs Ses ~
FeiEPE a8y GRSC Zas 8 | Eeladaial oo b vâ\200\231
< ST, @
3y \hat{a} \times 200 \times 34mgs\tilde{A} = :Q.go gt el
i opgH=n3 < oty Shieie m?jd ) o k=R @ e .
@ =8z°Â°E 5 oSgm ESE T g%ï¬\201 'Â$3~8>Â$'Â$~Â$Â$Â$Â$Â$ FEqmany
7 ZER=S e o =8 2 a\200\224 4 R oD+ T o 2a\200\230mmmi2\200\230mmi2\200\231g
g oS5 ®H5oo0 z o o e s 2EE Eâ\200\230â\200\234â\200\231 2a°<8
B z25S56. T SomBE BB e e EE2BSR Bâ\200\230ggSwgg
Q3 o0 @ < o< Qs = pPHES D 28ga gR
1 : ::D"gamm y == el ) o::r B,
    ATEZECS %Eâ\200\234mggmmgggwgi¬\201
% â\200\234 'ggg.ï¬\201g'Ã@g o....EES%g Emgï¬\202gmg
RS T zEEoe S50 MO
SEEC.EH g.a5h5S3 EEnEAgA
SI8ETgE SEdqnmâ\200\235 fio9aTg
W o o L, o+ .
g @ g 0 o+ Umb{\tilde{A}@m<gm= Bzg
(D'â\200\224's gsn 508 Hfbm'aq P
Si^201-cg.a^200^230?,oo'0&a^200^231%Emgm mg,g Eg
Qg = 0.0 = N @ o5 HE
855855 Eoegic zigise
o ToQs B8 A% E," e o
- YRa 8o
```

```
HE PAC and Inkatha
were working in cahoots
to scuttle the negotia-
; tion process and it was
believed that the two had
agreed that the PAC would not
spread its armed attacks to
Natal.: \
    This is claimed by ANC south-
v ern Natal information chief
' Dumisani Makhaye, who said
that in a series of public and se-
```

[â\200\23109

cret meetings between the PAC and Inkatha late last year, they discussed their a\200\234common problema\200\235 of negotiations and democratic elections.

Mr Makhaye was writing in the first edition of Inkululeko, which has been relaunched as the official mouthpiece of the ANCâ\200\231s southern Natal region after an absence of several years.

He said it was the political indecision of the government which had led to recent attacks on white civilians by the PACâ\200\231s armed wing, the Azanian Peoples Liberation Army.

. "Torefer to the PAC as leftist .- \sim |15 not very scientific. Perhaps it -+ Isleftist only in terms of its rhe- \sim toricand clichÃ \otimes s . . . but in terms \sim + of its actual policy which is . | against non-racialism it is on

STEVE MATTHEWSON, Political Staff, repo

FP in cahoots, o9 g

. | the left of the mainstream

Ι

ts

national liberation movement, \hat{a} 200\235 Mr Makhaye said.

The spate of PAC/Inkatha bilaterals were $\hat{a}\geq00\geq30\hat{a}\geq00\geq34\hat{a}\geq00\geq30$ a seemingly strange political phenomenon $\hat{a}\geq00\geq35$ because the PAC had always maintained it would have no dealings with $\hat{a}\geq00\geq34\hat{a}$ bantustan leadership $\hat{a}\geq00\geq35$ while Inkatha was publicly against the armed struggle $\hat{a}\geq00\geq24$ in which the PAC was still engaged.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\hat{a}\200\230$ But during this period Inkatha and the PAC took the cue from each other. They worked in cahoots.

â\200\234During the period of these meetings, the public was told that the objective of the PAC was to reconcile the ANC and Inkatha. But that was only the alibi and we knew that.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234$ The ANC was inundated with calls from people asking why the ANC seemed reluctant with the so-called mediation role of the PAC. But there was a hidden agenda which we had alreggy deciphered, $\hat{a}\200\235$ Mr Makhaye said.

â\200\234It would not be far-fetched to conclude that out of these discussions emerged a concrete programme of action to scuttle the negotiations process. Are these Apla attacks not part of

q

that programme? / u CHZ:

 $\hat{a}\200\234$ What seems to have missed the public $\hat{a}\200\231$ s notice is the absence of public condemnation of these attacks by Inkatha.

 $\hat{a}\200\234$ If there was any condemnation it was deliberately muted. There is information that the PAC intends to spread its attacks in all the provinces except Natal. Who will take care of Natal? $\hat{a}\200\235$

Mr Makhaye said Inkatha and the white right wing had also closed ranks because they both shared a fear of the $\hat{a}200\234$ verdict of the people in democratic elections. $\hat{a}200\235$

 $\hat{a}\200\234$ While it (the white right wing) supports everything that can scuttle the negotiations process $\hat{a}\200\224$ and the Apla attacks are an example $\hat{a}\200\224$ the ultra right had to cry crocodile tears after these attacks to please its supposed constituency.

 $.a\200\234$ By threatening cross-border raids, the white extreme right hopes to militarise the entire

```
political atmosphere and there
can be no free and fair demo-
cratic elections under those con-
ditions, \hat{a}\200\235 Mr Makhaye said.
The PAC\hat{a}200\231s national director of
information Waters a\200\230a\200\234Bishopa\200\235
a\200\230Toboti rejected Mr Makhayea\200\231s
R (U L
claim
Joueg
®
IM SUOI
3 I
g SN
claims regarding i
with the IFP. e
a\200\234The ANC itself has met and
has regular meetings with Ban-
tu Holomisa of the Transkei â\200\224
] 10J PIq UL BJapUEBIA
1UQWISIAUT UFIQIO
bilaterals B
is he not a homeland leader too
1%
(like Buthelezi)?\hat{a}\200\235 1y
Mr Toboti denied the sugges-
tion that the PAC was in '
cahoots with the IFP, saying -\tilde{}
that his organisation a^200^231 principal.
mission was to unite black peo-
ple and the organisations which = \hat{A}^{\circ} 2%
represented them, with @
bilaterals being part of that
process. i
IFP spokesman Ed Tillett
```

```
said it was the ANC which was
in cahoots with the South Afri-.
can government, which at the
same time was a\200\230a\200\230selectively . '
demonising \hat{200} the PAC. \hat{A} $)
â\200\234We have uncovered evidence ' i
that the government and the =
ANC are collaborating to smear .{: -
IFP and we suspect there is a
joint agreement to also project = .
PAC as the bogeyman . . . thisis \tilde{\cdot}
carefully orchestrated paranoia ^{\star} .
to exonerate ANC. f
a\200\234We cannot rule out the possi- =
bility of forming alliances with
anyone: It is in the nature of /'
democratic political activity
that power blocs inevitably
build up, \hat{a} \200\235 Mr Tillett said.
L = ] \hat{A} 
g
оу
Χ
```

å\200\230 å\200\230T\ZIedia Wafâ\200\230clhlâ\200\224m*

â\200\230Pig prob

HE IFP remains at the centre of the current po. litical debate.

If the government eventually decided to accept a constitutional process of which the IFP did not form part, it would experience \(\hat{a}\)200\230\alpha\200\230big problems\(\hat{a}\)200\235 in its own ranks, said one of Rapport\(\hat{a}\)\2012 231s political writers, Anne-Marie Mischke.

Especially in Natal, but also elsewhere, there was considerable sympathy with the IFP.

Opinions showed that countrywide the IFP would not fare too well in an election, but in KwaZulu/Natal it was

. unquestionably a big factor.

 \hat{a} \200\234If the IFP, with the help of the large number of whites in

- the region who support it, tried:

to do its own thing and secede, all hope of a speedy peace in

 $\hat{a}\200\230$ Natal would fade $\hat{a}\200\224$ because

there is also great support for the ANC among blacks in that region. $\hat{a}\200\235$

Under the headline â\200\230â\200\234Real agreement must stand on more than two feet,â\200\235 Dawie, political commentator of the Nasionale group, said that just as a three-legged object stood more firmly than one with only two legs, power sharing among the. NP (white and brown people), the ANC (Xhosa-dominated) and

Inkatha (Zulus) could form the.

basis for a new dispensation that could result in a successful

- country. The chances of success

were small if any of them stayed out.

е

THE sombre figure of General Tienie Groenewald, former Di-

rector of Military Intelligence
and now second-in-command of

â\200\230." General Constand Viljoenâ\200\231s

 $lems \hat{a} \ 200 \ 231$ in the NP if IF

P is rejected

Sayings of the Week

[|We must return to the good old days when the predikants watched over the flocks like shepherds, with a bible under one arm and a sjambok under the other. $a\200\224$ Die Volksblad columnist Johan van Wyk.

oyl

Α

Beeld.

If Mangosuthu Buthelezi does not catch the train to lemocracy, he must be left behind, ranting on the station. \hat{a} 00\224 Guy Berger, editor of South.

erto attracted little attention. However, according to an article by Jan Taljaard in Die Suid-Afrikaan, he is continuing to $a\200\234$ build up his power base. $200\235$

Earlier his name was linked with the suggestion that right-wingers should demonstrate their strength by switching off the power supply to big cities.

General Groenewaldâ\200\231s influence, says Taljaard, is beginning to grow and his hand can be espied behind the breakaway of the Andries Beyers group from the CP a year ago.

â\200\234Many observers regard General Groenewald as the real strategist behind the delaying tactics employed by Cosas during the negotiations.â\200\235

In the same issue of Die Suid-Afrikaan, which is marked by an attractive new format, Dr Frederik van Zyl Slabbert, contrasted General Groenewald with General Viljoen. â\200\234Viljoen wants to talk before he fights, while General Groenewald is not averse to fighting before he talks, if he ever does.â\200\235

Afrikaner-Volksfront, has hith- $a\200\224a\200\224$

. ters and senior officials.

ACKNOWLEDGING that it is his job to be cheeky, Beeldâ\200\231s political columnist, Lood has taken a swipe at the NPâ\200\231s record on human rights.

His particular target was a statement issued by the NP after the ANCâ\200\231s release of the report on its overseas camps. This report, the NP claimed, proved clearly that the ANC could not be trusted to govern the country on its own.

Asked Lood; $\hat{a}\200\234Why$ not? Or does the NP, believe it needs the help of a partner with just so

much experience as it bas in the

denial of human rights?â\200\235

EEEEE

A SHORT-TERM reassurance to anxious white public servants has come from a member of the ANCâ\200\231s Public Service Unit, Mr Sipho Makana. Little, if anything, has hitherto been heard about this unit.

Mr Makana is one of six experienced ANC members who have spent several months being trained in the workings of the service 'and also meeting minis-

NSo2123Re2 WENSIAG 1-9-93

.\, \hat{a} 200\231/, \hat{a} \200\2347 \hat{a} \200\231/{/{7 / \hat{a} \200\230/y_//',, q, S al

"The ANC, he told Beeld, realised that it did not have enough trained people to change the present system at one stroke after the election. It therefore wanted the public service to form part of a change

that would be $a\200\234$ honest and fair towards people who expect drastic change. $a\200\235$

 \hat{a} 200\234It is very easy to blame

apartheid for everything, $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ said Mr Makana with engaging frankness, $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ but what will happen under a future government? Whom will one blame then $\hat{a} \geq 00 \geq 35$

et

FOR fear of being classified as a bore or a pedant, I generally refrain from bemoaning the

English language by all 7

branches of the media.

But I feel compelled, after

much suffering, to point out to the SABC, if it has ears to hear,

that people are concerned about . problems, not $a\200\234$ by $a\200\235$ them, and | -that the first syllable of the '

્ર

word legislation is pronounced ledge, not $a\200\234\$ leg. $a\200\235$ Class dismissed.

i SRR Â¥

```
. O s - P \hat{a}\200\230. P
[eroqeriq ysnoiyy sie} Ajred
. -pnux 0} A3Ied 9AIBAISSUOD
3U) pue BUjBIU]I JO UINjal auj
Surjuasaxd S9[08)Sq0 [ A0
" -31 0 935 PINOM JUSUIUISA03
ay] Jey)} \hat{a}200\230IsAamoy \hat{a}\200\230AepIalsehk
Ial[Iea pres I3 °d IN
* AUSUIUISA03 3}
Aq pajdope sa1393BI}S,, AU}
| I9A0 90 JI9SII $S9001d SUorjery
- -083u 9y) I19A0 30U 39eid 009
So8UBIXa PleaY Yj SAINOS
f et *MOIIOWO)
Sunreawl JoUIqed AesaM Il
B WAYJ UM [Bap 03 awr] 3q
_JOU P[NOA 3I3Y] SB SIdjjeul
```

|JUIWUIIAOS 0} BWIPIOIY

SuoI1BI11033U,, U}IM [eap 03 - po[[e2 Uusaq pey 3JuljadW J9U

- -Iqed ayj 1By} Aepi131sak edes © P10} 39INOS [BLI)SIUTW VÂ¥

IeM [IAIO JO 183IY} 9U) 0} I9JaI
09 asB9D PIMoYSs ZappPuing 1d
jey) Sururem SIS °2d IN

01 9SBIJUOD SUOIS U ST STUL

â\200\230UOTINIIISUOD MIU
s, £1punoo 3y} ur sardrourid
[BI9P3] PaYoUaIjUs SuIpuew
-9p ST UyoIyM â\200\230eyjesxu] splemog
auI] AI03BI[IOU0d A[3UISBaIdU1
ue Jurye) Us3(q SABY â\200\2309INYIS
atueg IW pue 3191}ied
981090 I â\200\230SI9STUIW [B}EN

2} 18U} POO3SIOPUN. ST 91

"HIB[3 8d IN pue 1zapauing nyjnsosue 189STUTW JAIYOO NINZEeM3] u93MI9(Q Sa3UBYIXS Aporad

- JuU99aI PUE BYJBIUI UM SUor

-e[9I UO UOISSNISIP Pajesy SBM 2I9U) 183 PI}edTpUl JySIu

 $a\200\234fMolIouwo]$ Suresur Iemn3ar st

passed

'ST uOWRISISa Telinid 9110J3q â\200\224 - - [IoUN09 9ATINOIXS [BUOIHISURT) - ® JO juUaWYSI[qe)s? ayj Sul

-pnour â\200\224 SI9)IBUW [BUOTINIYS -U09 UO juUdwIzaiIde S BUYIBHUL Suryess ale SIogUUaUI }3UIged QuIoS Jely) poojsIspun St 91 â\200\2303urjaaul 8Yj) 10

-390 PAULITUOD HISTS o JUSP 5 é

-IS91d â\200\230UOISSas Arequawreriied g1 Iaquuejdeg PaIMpayds aujl auodisod 01 j0u IO IBYIAUM

18 9pIIAP A JOUIQED UL â\200\230SÂ\re) 03 uInj
-a1 S.Â\fled WOPadLd BUIeUI
9y\ 2Inoas 0\ aanjrej SJuswW
_UI9A08 3\rangle\ I3A0 S38uB\regregyD
X3 pajBay pPanpoid Apyuared
-de yorym AepIa\)sek Surjesul
uoyjelew [Broads B wWoly

uonwg uyor

Z:) u-pasolo
| MOU ST 99U9PU0dsalI0d STy},
/1BY) 2ounouue 03 3[qeBSIA
' -pe 9q p[moMm 11 â\200\230109[qns 9y}
© uo udspuem3ng JIN WOIY
| 193391 layjoue s398 Aind
-I9]N U1 910j9q â\200\230sdeyrsd
*109391 sty Surysygnd
£q 91 103 dn 3xeW 0} A1} PIP
AINDISIA 9U) INQq â\200\2309pUBUWIZN

. 1g 0% anp st £3oj0de uy "uorjrsod s.opuBwWIZN I ure[dxa 03 pPadIyINns 9ABY PINOM 199391 STY 03 9j0u300] B INq â\200\230AINDIDIN QU3 gsurede 98BI Pa}O3IIPSTW STY JO 9sNB23Qq â\200\230191331 s, usepuem3ng I j0 uo1} -goriqnd dogs 03 uorpisod ou ur sem AINOIAl Y, "9SIN09 70 â\200\2309y811 93Inb ST 9H 19379 S, UdapuBm3ng I Jo uorjedrgnd je doue -fouue STy Ssaidxs 0} Wiy Suimorre $\hat{a}\200\230$ Aepiajsal LMo ay3 ur paysiqnd aq 0} pey

9pUBWIZN Id WO 19339]
| @ 05 â\200\230I93uUB s, usapuem3ng
IN U3Im [Bap 0} palij
| AIMOISIN Ay} Se PINOO[I2A0
| sem uoryisod S.9pPUBWIZN

1g %ey3 St uIniy} UL

â\200\230[eIuap SIY JO JUN02J8

ou 3003 jBY} WIY 0F SjUsW
-0 SurgoaIIp usspueBMINg
ZN sem 210y MoU DUE â\200\230e
-quap sty paustignd pey Ano

| 101 o Suraas â\200\230Alursudims

V

â\200\234a01pd UL

Ilg 179S 11 $a\200\230$ paysignd sem 11 UaUM JNg "WIY 0} UIAIS

' gourINSSE 9y} 0} SUIPIOD

-o® â\200\23019919[S, usspuemsng JA ystgqnd 03 Paprosp Sem 31 ¢ uIsloRl,, S, AINOISN 9y} SSNISIP 01 AINJIIN U3 JO 103IPd dY) J99W 0} Uoyed -o919p ® SuLIq 09 pajuBM OS[E ng â\200\230(paysiignd aq pnom 11 78} SUI{BLI9PUN UE USALS usag pey pue) paysiqnd 19139] SIY pajuem A[uo jou oym â\200\230usspuemsng IN A1Sue Ay} UM op 0} jeum nd â\200\230rodedsmau ysmug

apuewizp apeid

qou â\200\224 urese Jjjo apueuuzNâ\200\230

e Jo quapuodsa.uoo*â\200\230 o Aqâ\200\235 opewW J0o11d ue dn SULIBI[O Âfq anssT 9y} jo 3ursodsip 9SUdS U0 Ul â\200\230PIaYSI]

-qnd sem 310dal SIUL â\200\230pajess pey sowILL, Aepung 9yj Se â\200\2309AT} -noaxXa [euoneu S,ONV 93Ul JO I9qUIOW B JOU SBM 94 NO pajurod Os[e â\200\230Uol3al spuel -PIA DNV 9y} JO ueuwireyo Ajndap [euoIdal â\200\2309PUBWIZN I "ONV 9U) UIY}IM SWels -01d uoOl}10®B JAIjBUWLITIIE ue JOJ PaI[ed pey 9y Parusp pue 310dal 9y} Udas OSTe PBY opuBwWIZN Id â\200\230SNUMUBSIN

â\200\230paystgnd
9q pinom pue â\200\230uorj
-eorqnd 10 9aNp SBM I9139]
Sy poinsse sem oH â\200\230A[9je
-rpawiwut paysignd udaq jou
pBY 19119 SIY AUM mouy 03
Surpuewap ur jrodwir ueys
â\200\2303IOW 9WI093q pue suoydarel
07 popasooid usspuemIng
IN Ingq â\200\230AINOJI3N 99U1
0} UM 9y PIp ATUO 0N

../ 9183n13s ayj Jo
ules,, pue diysiopes] ONV
oy} 09 yeads 0} apuBWIZN
I pejuem pue , WSIOBI
911UM,, 07 IDUBJSISAT UT JU
-9ATOAUI UBIPUI JO 90USJ9P
9reuoIssed B 03Ul payoune]
wey ot d IS 13 peal
ONV 9Uj} .osiuedlyy,, 03}
UOT1}0B SAIJRULILJE JO INOAB]
Ul SIUQWIWIOD UMO S AINIIN

VWO MIWN

MOI 19UIqRD),
oyy semoqiodas auy|:
> 1M up pes)
pasIowe SINSTUU LANIEVO

pawmnsaid A[SU0IM Y Yotym Ul â\200\230AINOISIA Y} 03 I19339] B JJ0 paysni Yy 38y) juBUSIPUT Os Sem â\200\230usepuemSng Â¥ IN $a\200\2301oAme$] uelpul ueqind V â\200\230UOT}0BAI SBM 219y} 2I10j9q SuOo[9B} jou pIp 11 â\200\2300â\202¬ IsSnsny uo £Ino -10IN oy} Aq paysiand Amp Sem SIUL 31 SuisLBwIwWNS 110da1 B qU9S OS â\200\230dwoy Jyorq SUBOLY UInog 03 183 -I93U1 JO SUIYJaWOS SB J10da1 souILL, Aepung ayj payruapt â\200\230osodind s31 01 9NI} â\200\230NBAI | -ng uopuorg S AIMIIIN UL

â\200\2300NV 9y} Ul UOTJ0B SATJRULIL |--Je J0 Aotjod ® 10j Pa[[ed PEU | â\200\230JOqUISW JATINISXS [BUOIIBU ONV UB SB Paglidsap A[3uoim â\200\2309puBWIZN 9pPeBIH I pawre[d 310dal ayL â\200\230suorgisod ONV 110oluas 3ul[[1] sue -Ipul pue S9MIYM JO Isquinu 93 9B UOoIjBI}SNI pue Io38ue 3oB[q SUISBAIOUI SBM 9I9U} Surwirerd SHE pleydry juap -uodsal1109 Paseq-8Ingsau -ueyop S} wWoJl 63 1sn3ny $a\200\230$ uo j310daI e paysiiqnd uopuoT] ul sawrl Aepung ayj} uaym pojress [1e 3I â\200\230KemAue dnoes) B Ul WIO}S B SBM 11 **"**I3A0 MOIq g mou ued 3uiyl Jo 319 B8 HLI

iy v Sivee]

Sy

'aN8eaT YINOX S.ONV ay) Agq PI02dE 1BY) JO SUOIS -1a01d a2y} IO] 1dWA)UOD 199

- -1N PaMOySs pue PIOJIY 3983ad

[BUOIJEN 39U] JO SOLIOJeUSIS [[e

01 99Â¥]) ur defs 91BIAgIep

B SBM 91 pres uosSpoH wWIr3] uewsayods g4I 3USiu)se|

. [Bl) Yoow 9y} Jurure(s @

â\200\230SO[JJNOS Jourux

9Iam 9191 pue 3Byl aY) 9AES

0} 1dwejle ue Ul Ino padieyd
3urprmng sayj ur usaqg os[e pey
oym â\200\230usuwsdrjod (g Inoqy
â\200\230Sep ayj psuwing usayj A9YJ,
'9pISINO 3UrjIem PMOId ay)
WIOJ] SISdYJ PIIM 0} 3epy ued
LV Y3nos ayj yjim 331 dnois
9Yj â\200\230Inoy ue jnoqe IV

'S901JO Y] PaIdnano

' S9INSY JUSUISAOW JOTUSS OM]

pUB Way) JO 0% 1SBI 1B 919UM \$901J0 399118 Sing s AlI1ed [e -UOT)BN Y3} 0] UO PIAOW SULID -yjed andearT YINox sy} ISAO SEM [BLI} OOW 3y} USUM

« sy} [00y 09

NQ 33 03 3 μ 03 st ay,, asned

-9q SeM SIU)} Ing a^200^230 90A3031

pue g¢ uolrejed jo Surpueq

-SIP 9y} padunouue pey JIar31 9p IN PIBS YOH UBA IN

â\200\234UISA08 0]

S9SSBUI 98U} WO djepusWl OU

pey 31 pue â\200\230pres sy â\200\230sjewnis
-9[[I SBM JUIWIWISAOY OSYL

 $a\200\230$ pres ay , $a\200\230$ syn

-UrI GT 9ABY A[uo I Ing â\200\230o3

uonoe

1SN JUIWUISAOY) SIU) Aym SuUOOS®Bal (00 £ I8 BIdYL,, $a\200\2303$ peted ayj) U0 a3e)s pa -10919 A[reroads B WOy pPMOID 981e] 9y} PISSaIPpE â\200\230IsquIa ONV UB MOU â\200\230J0H UeA Uep JIN £1184 213BID0WD(J JOULIO] SSUT -pasdoid ,3anoo,, ayj alojed â\200\230dVS au3 yjm Surpnijod pue 32Ud[0IA 3UI]B3IISUI I0J JUOIUOSTIAWI JJI 03 Paduad] -Uas Sem 1za[auing eysjepn,, UM 3SOOJB I23Ud PNol v . â\200\230. d1doad 9yJ JO SAYSIM 3yj jsurele ST STU3,, INgq yYjesp 0} Padua] -uss aq pnoys ,eyjod,, pres .23pnl,, ayL puswuostIdul 9JI[01 Padudjuss pue A3 punoj oste sem . eyjod Hid,, \hat{a} \200\230spuny olqnd jo Suurepuenbs ayj 07 â\200\230JUIWIUIS -A08 AquIofeUI B I0] AeM 33BW 0] Suisnyal pue Aljunod Iy}

ur 99ud[oIA 3y dojs 03 Suirre; woJy Surduel SSWILID JO AJn3 punojy sem I3[9P Md,, uayM paldnis J9ayd 38Ny vV *,.S99UJUSS JI[,, UIALS 9I9M BUjOg HId ISJSTUIA SITe] -y u81310,4 pue JJI3[3] ap Jusp -1S91d Yjoq Uodmym je speled pugIo Â\$.4£310 3y} UO [BLI} Jooul B paydjem siajroddns pue sIaquIaW aN3eaT YINox ONV JO spuesnoy} umoJ, ade) url â\200\230. SenIATIOR penbs

siauoday Ainasapy

it

P e F

914, JO UOT}BUIULIS) PUB S92I0] -[eroads Jo Surpueqsip auj â\200\230Alq -UI9SSE JUaNINISUOd USISIJAOS B JO UO1eaId 3yl â\200\230Arun reuor -1BU JO JUIUIUISAOS WILIAUL UB JO JUSUIYSIIE) Sd Ayy â\200\230SSUIY} I9y30 Suowe â\200\230papuBWAP WINPUBIOWdW Jurod-g1 YL, "I9T3] 9P JUIPISaIg 0} PIsSaIp -pe WNpUBIOWaW B pajuasard £3U) 8IdUM 2INOD ÂŞ,93BIISI -8e]N 9y} UO payorewr sidjrod -dns DNV \hat{a} 200\230tuaSuedwy uy â\200\230A[mgeoead pasIadsip uay) dnoi8 ayj} pue 9)BIISI -Sewr [B00] U} 0} pPSpuey Sem WNPUBIOWSUW B SIdPe3] DNV £Q passaIppe Jursq I3V $a\200\234$ nOP S, 9381) SI8EN 3y} 18 palayjlesd A3yj aIaym umol 9y} 03 IusTepu] Woly payareut ardoad 000 9 PUB (00 £ Us9M) -9q â\200\230TBjeN â\200\230puowyory uy â\200\230usredured Uojor SSEUI [BUOT -jeu pauuerd sj1 JO STTBI9P MY pased[al OS[e DNV 93U3] puvy â\200\230umo, J, ade) ur 3oy -Jo £jled [eUuOIjBN B JO uorednodo 3y} pue SIs -pPBa[JUSWUIIA0Y) S, BILI -JV UINOS JO STBLI} Joou

â\200\23081BN U1 S3INOD S.9jBI)
-SI8'eW UO SaydJIeW
Uaim Aepialsak Aem
Ispun 308 u3redwed

uorjoe ssewt S,ONV HH.L

éseq 130 oIy

S[eLI} YJOJAl

i DONWALD PRE

National Congress were nearly killed sends a chill down the spine.

It raises a two-pronged question: will South Africa ever reach election day on April 27 and realise its dream of democracy, or is it heading for Armageddon as many Ordinary folk fear?

The East Rand violence,

 $_{\hat{a}\200\234}$ and Sunday $\hat{a}\200\231s$ shootings in

particular, will be the focal

point of a meeting between

ANC president Nelson

- ~ Mandela and State President
- . De Klerk today.
- . Mr Mandela has said he has

_specific proposals which he
)will outline only at the
 meeting.

. However, he has already
. said in the past that the gov~ernment has the capacity and

â\200\234machinery to stop the vio- lence but lacks the will to do
'so because it benefits from
_ the dying of blacks.

This capacity and machin" ery, Mandela has said in as
_ many words, are to send secu-

" rity forces to the devastated
. .areas who will do what any
... normal government would do:

â\200\230Z/I -

While the w(a/ruc; frs; r/Ã@rds reached fever pitch yesterday with the National Party and ANC trading insults $a\200\224$ the ANC has placed itself in a conundrum. On the one hand it demands the SAP be withdrawn from the townships and on the other calls for its protection.

While speculation will obviously abound as to the outcome of todayâ\200\231s meeting, the stark reality of life in the East Randâ\200\231s war-torn townships was underscored by Mr Cyril Ramaphosa and Mr Joe Slovoâ\200\231s face-to-face encounter with death.

The irony of it all cannot be ignored. The tour by the two leaders was aimed at adding impetus to the peace process. It was a fact-finding mission ahead of the ANCâ\200\231s request to the Transitional Executive Council to suspend its agenda today to deal exclusively with the violence in East Rand townships.

Mr Slovo himself has described the carnage as a $a \geq 00 \leq 34$ scene out of Auschwitz, a disaster and a national emergency. $a \geq 00 \leq 35$

The TEC will obviously recommend drastic measures to contain the violence if the

Police in â\200\230no-wi

ВQ

HE Katleng incci?(

A dent on Sunday in
- which two important
| - leaders of the African

ly, but another question is: does it have the teeth and will it use them?

Indeed, the future role of the police in the townships remains a conundrum for the

TEC law and order sub-coun-

cil to resolve.

And on the other hand, political squabbling continues.

Democratic Party leader Zach de Beer said yesterday that the ANC is irresponsible in continuing to cast aspersions on the SAP. He said the ANC position has shifted from making allegations that the police are -involved in town-

" ship violence directly

 $\hat{a}\200\234$ masquerading as township gangs. $\hat{a}\200\235$

Now the ANCâ $200\231s$ position has shifted to accusing police of not prosecuting with energy, said Dr De Beer.

While the police have a poor record from the apartheid years, said Dr De Beer, there has not been evidence of direct involvement in township violence. It was now time for the TEC to investigate the allegations of police inefficiency $a\200\224$ which do appear to be true.

 $\hat{a}\200\234$ There is definitely a problem with too many people getting away with violent crime, $\hat{a}\200\235$ he said.

to care about black people. Rather than ensuring that police are present, they have accused the ANC alliance

leaders of provoking violence

by entering an enemy area.

But Law and Order Ministry spokesman Captain Craig

Kotze said the ANC charge

that the police should be present $a\200\234$ is rich $a\200\235$. He said on the one hand the ANC is demanding the withdrawal of the Internal Stability Units while demanding that the police be in the townships.

He said the alliance took a high-powered mission into the area without informing the police $a\200\224$ let alone asking for a police escort.

The implications for a free and fair election campaign remain extremely negative while squabbles over the policing of the townships continue.

While a non-partisan peacekeeping way to resolving the problem, it will not be deployed until the end of March. Even then it

will not be large enough to

carry out the entire peace keeping functions and the po:

 $na\200\231$ situation _ (et oty = SR

/ the National Party of failing |

force will go a long = S

```
. stop the killers. O o m is to be held peaceful- The ANC yesterday accused lice will have
to be involved. o
S \ R R ; 3 G s \hat{a}200\234,{ ; P SRR \hat{a}\200\224 S1
: s ) O IR = B I S = B !
e 5. pufpesd 2484
r . AR (G "ETI,. 870 S 8088
: ek AR S R Qâ\200\231:"â\200\224"â\200\234Eu«wg 0â\200\23155"05
/ PuS 38052 ZHE3
electi HE5EgEaSE BETG
lon race i ST AR gEmO Shoiia
: B EB S IPoOE e
: : \hat{a}200\230 \text{ w'au}-\hat{a}200\224qf-t ng }\hat{a}200\2345% Na \hat{a}200\231
! : OEENQEQâ\200\234EQE:â\200\231&@:B :
& S o= Ie) A e I
B : \hat{a}\200\230 o i Q SEA \hat{A}°\hat{A}$:5\hat{A}$m:% GuasE
: i §50 5,62 -73> 8288
, h 28%°=5558: 88 L, Ay
- < g[â\200\224cgggs â\200\230â\200\234oâ\200\230gï¬\201w=,5Â$.=â\200\230Â$~9 :
' : ; i Q EeEEEa8,0Ra PoBTE
\ 5 % naSReEE 2xRES
4 5%
s 41 .88 8°,ÂŞÂŞz2.288525&
/ TR O
i D o o E3Qwd @38«
\ : i $8n g5°,Fg< BarEn
s / u:,: :\hat{200}\230Dga ::\hat{200}\230._:_8\hat{200}\2305\hat{200}\2303]25 o-gggol.
; CBSy 9ESE_HE BdH.E
535 GESmahen g5ESTr
t PE e S e S R R
: 23y Z38202 2RtE
¢ E%D.E 256888 588 8
I :â\200\230nqs.vâ\200\230â\200\234?oÃ@câ\200\231q% SEBESN
; { 8535 2, 97358 QOERY
A/\.: i g, 3 ({}\hat{a}\200\231Uu\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231uv KB a5 Hoeso
\200\234
\ j ! / = R \hat{A}^{\circ}S | 84 \hat{A}^{\circ} 8908 |
NATAL is set for : : m S5 EMmE | oS¢ osaa|
it 3 By Steve Matthewson glilr?évsaltxlllgnéFÂ$1 lirlligeri%% be- | :
```

```
5 et : acks, of \& = P PRSI 1 (50
Jpgcienwuh the ANC en- Political Staff ey supporting the |  =, \hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}$\hat{A}
) o L 2 ==1
ity fg a Narrow major- score a massive upset victory. 28% Feasi e Oâ\200\231e"i 229 8% Â$
 < %a o
y_of support over the were it to take part in elec- : E | S3E.8%8 E393 gE |
IFP, according to sur- tions. 'Iï¬\2011e outcome of the Natali. 1B Qm B 3552â\200\2303% â
\200\234ï¬\201gg >< |
vey conducted amon The national poll of \hat{a}200\234party BolL among all races was: \hat{A}$ & m =
32%_a<g %o, 88
all races in t h% strengths\hat{a}200\235 gave the [{)NCZ ANC (36%), IFP (23%), NP a \hat{a} N% & g
.ï¬\201â\200\230éï¬\202â\200\231z RE%Eâ\200\230S
province SACP alliance 67% support (7%), DP (2%), with the PAC, O 'N 589 ba\200\230\A@a\200
\231ép Â¥ gueo |1
: the NP 17% and the IFP a dis. SACP, CP/Afrikaner Volks- \hat{a}^2 WEIL A me g e O
A second poll carried out tant third with 6\%.: Tonyand AVE ol itiuEz 2 R; (\E 3g8E855 = 2
nationally indicated that the The Conservative Party was The IFP is the second 1 O S | c=Hi
gsy serRed
ANC was heading towards the next strongest with 3%, while = Popular party am ! i o | & %i¬
\201 Ty O0gSgÂ$
two-thirds majority needed in the DP, Pan Africanist Con- ~ With 14% Soait te N N 2 | EESgE
5Es o2 22
t(; jhe national assembly to en- 8resS, AWB and other rightist 23% and the ANCâ\200\231s 3%
. 11*)113 / 7] E ¢ %: 5% ÂŞâ\200\2303ÂŞÂŞ ï¬\201& g B \
orse a new constitution. grgrl; \ddot{i} \201s trailed with 2%. . NP is heavily dependent on < \hat{a}
\200\224 |
\hat{a}200\230The surveys, both commis- jco e NP has re-established the substantial support fro
m | B e L e Tt
\mid sioned by the Institute for 1ta^200^230 as the principal alterna- 1Irldlans, pulling by
 far the . L=} 808"5â\200\224â\200\230 o R 'Eomi¬\201
Multi-Party Democracy, also have to the ANC as the IFP argest amount of support in = 8g 3
2 SEEARES
revealed that more than half as declined from its 10% to that group with 27%. 1 58X g'ï¬
202_{\hat{a}}200230\hat{a}200234 N 2g58\hat{a}^{\circ} = 8
the respondents favoured a i UG â\200\234 it makes sense t e S 9P ol8% LES233..
centralised government while The CP has fallen back the Natal NP as aser g 0 U AT R, ozmuâ
200\230ia\200\230m=a
. support for federalism among ~ SPArply from a support level pantly Indian part g ghoml-
: o s E"Ci §yme Sog8 ©E
. IFP supporters was surpris- of around 30% of whites to port said butpth'g g e Te- B :â
\200\230 g 585890 9 . A Z g BOEa
* ingly only 40%. 18% now, \(\alpha\)\235 say the authors of could be affecte(li bs ren%th | %9
 SRT Re B B ERS9n
. The IF ick the survey report, Prof Law- . turnout with th y voter; M} = Pars o oE D SRl 8
_ The IFP, which fared badly ~ rence Schlemmer, Prof Bill jpg« ol e NP benefit- § 5 BB a
s JH3 feggeiealy
.. in polls during last year, has Johnson and Dr Brnlus 2ol ing a\200\234handsomelya\200
\235 \text{ from a high } -4 \text{ '} \hat{A}¢) ZERgMl88g wE\hat{A}°nwoeg
rejected the outcome of the Meanwhile, the Natal sur- gllte pglll but getting hurt by | =
 (8 CgBES 2SS BERY mEsl
il survey, claiming it would vey among 2 604 respordents diagnes-sc Slabsletuiq e o Y 'Eb%â
200\234i201g & S agf.aw £
- Rle Reie S | EECEREC R E el
ROt ST s et '1â\200\231"â\200\230 % r i z A
```

- "JOHN BHE

African orie

OCAL government as

an expression of civic

freedom has a long and

strong tradition in South Africa, but the new face of local government $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ metropolitan government system $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ reflected in the new South African Local Government Transitional Bill is a new creature in $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ our country.

Some existing local authorities are overjoyedl at the prospect; others view it as a necessary evil.

The new metropolitan govern-

ment system provided in the

! less otherwise amended, be

transformed beyond recognition. :
Besides that the Bill is com-

plex and has given rise to confu-

¢

¢

slhito:ne i hiaâ\200\231sen o tiosievien

" recognition to the uniqueness of

the KwaZulu/Natal region as

' compared to other regions. The

RwaZzulu/Natal situation still

" needs to be attended to. There

' 'is a Zulu kingdom and tribal au-

thorities in this region, and the .new Bill, therefore, will have $\hat{a} \geq 0.231$ to

., be structured accordingly.

Interestingly, the Bill provides, during the interim period

- $a\200\23450/50$ formula $a\200\235$ that will serve
- . as a bridge into the new era of
- ' Duban-based Leadership Ac-

local government. The double

. $\hat{a}\200\23450/50$ " $\hat{a}\200\235$ provision is not a belts

 $\hat{\mathbf{A}} \mathbb{O}$ and braces approach. This reminds one of the popular

new Bill will result in the surfac-

3

SASVE IR S ek SR 4

Υ

ОУ

NGU looks at local government of the future

cord Porum'â\200\231s â\200\23450/50â\200\235 scenario.

It has taken the Leadership Accord Forum (LAF) more than a year to be where it is today, and one doubts, therefore, that it will take 90 days to complete the first phase of the new Bill, unless things are rammed down throats, which is a wrong way of doing things.

The mini-multiparty LAF which served as a clearing house for development projects within the Durban Functional Region, though it suffered terrible destructive criticisms from some quarters including rightwing orientated town councils, achieved a lot. About three multi-million development projects were effected without any hassle.

The second biggest achievement will be the implementation of a non-racial Durban council by mid-February next year. The $a\200\234a\200\23450/50$ formula $a\200\231a\200\231$ project for the Durban city council took a lot of the LAF $a\200\231$ time due to the fact that the statutory and non-statutory

sides failed to reach compromises on many occasions. After that, the LAF, which will be then fully inclusive, will be faced with the challenges of the new metropolitan government system of local government.

Our country is typified in terms of two worlds, which is constantly described in different terms. Reference is made to the First World and the Third World; to the developed world and under-developed world: of the privileged world and the exploited world; of the world of haves and have nots; of the world of ruling class and the world of the oppressed.

South Africaâ $\200\231s$ history has ensured that black local authori-

ntation is

Ofjor/ 2y

: ties have poor fiscal and

administrative capacities. They, In general, lack the economic base to provide sufficient capacity necessary to support local government. The shortcomings are extremely large. There is a school of thought that these shortcomings could only be rectified by transferring revenues from white local authorities. I totally disagree.

The other school of thought is that inter-governmental grants will have to be made available for this purpose. This could be an answer.:

Again, there exists a vast gulf between towns and townships in terms of their interests, perceptions of issues and of one another, and their respective hopes for the future. Policies that will resolve this

polarisation will have to ac-

count for a wide range of variables; material interests, symbolic issues, etc.

The question is: will the two $a\200\234$ worlds $a\200\235$ smoothly meet and jointly produce a workable local

government metroplitan
system?

If proposals for any new system cannot be shown to break with the racial past, they are likely to promise only continued conflict, but it is interesting to note that the new Bill has advocated an effective participation and representation. That could avert any conflict.

On the other hand, if a new

system is to be viauie, a $a\200\234$ culture . .

of protestâ\200\235 will have to give wr v to a willingness to take responsibility for effective city government and to temper the expectations created during the mobilisation period.

Very few problems will be experienced during the amalga-

a must

mation period. Attempts at i^{3} 202f

 $a\200\234$ cherry-picking $a\200\235$ are a promi-

nent dynamic in the negotiated

restructuring of all major

metropoles. White local authori- X

ties are already jockeying over

which of them will share re-

sources with which township.

Even where white local au-

thorities have the best possible

motives, resource contraints \
might make it rational for them

to engage in $a\200\234$ cherry-picking $a\200\235$. The difficulty that will face the metropolitan forums and

councils, as provided in the new =

Bill, is the issue of boundaries. | The boundary issue is not a straightforward case of

amalgamating white towns and =
cities with their adjacent black

townships. With the exception

of small towns, large metropoli- | tan complexes like Durban, Jo-

```
hannesburg and Cape Town,
would have a population of, say, '
more than four million. The .
danger would be that such areas
would not be able to respond to i
local needs and demands.
The new Bill doesnâ\200\231t spell out &
the kind of relationship local [
governments would have with
states/provinces/regions (SPRs).
But in advanced countries of
the world, local governments
are given reasonable full self-ad-
ministration to a fresh approach
to freedom based on the stimu-
lation of community spirit.
It must be remembered that
we are of Africa and the local
government system must be of
African \hat{a}200\230orientation. Everything '
would have failed if it doesnâ\200\231t
have overtones of who we are
and where we come from.
John Bhengu is a member of the
central committee of the IFP,
and IF'P negotiator on local gov-
ernment in Durban.
```

RS

Â¥

»

{

\BEGERERE gggmog el SERERRIR 2 SE2ReBE8 3 vmmwézef'_'>< RS- Sidah =1 â\200\235<5â\200\230>UÂ\$>Â\$Om ¢ sgbzgâ\200\234â\200\231me" Hi¬\201mcamoumi¬\201 X o] QN RYGESREEA R = OOMHmg'ogs-mmsg (<} 188 orSadd eBa o Bna i Sl oot oo BaEEsRE _"ggoi¬\201?cbmg"?? â\200\230sar3ojode JI0] pue uoesuadwiod pIeme 0] AOouaSe JUOWIA}}dS SWIE[d ® 10] â\200\230sarjjeuad pue uorjoe ATeur[dlostp I0J PaJred 41 SaLI 0] JUSWIUISAOZ 3y} UO Pa[[e?d JuawIale)s DAN S.ABPIdISox -unod UeILYY Isyjo ur sdureo UOTJU319p UI 3INjI0} pue Jap -mur Jo A8 uaaq pey sI9q -wewW DNV JO Jaquinu e pres j10da1 saurAUansjolN 9UL *£o170d [BUOIEU B JO " SUOIJE[OIA Ul pajeardut A[fe $-u0si3d\ 10U\ 3i9M$,, $a\200\230OSTPOAL\ 30$ ISPUBUIWIOD SMZIS oM 0JUOY3] -UI[) PUB BWIZ (098 [BIdUS -A1899109s AIndap â\200\230S[BIdIJO ONV IOomuss pres DHN 9UL 11ed Se pIeoq ay) SSOIOE apeld 9Qq 03 pey sesnge S3YSLI UBW . TeuNqu) SMquILBINN

B 9Q 70U [[IM SIYJ, â\200\230Sisjrenb

[[® WOI] \hat{a} 200\224 3INjioj} \hat{a} 200\230Sadue -readdesip \hat{a} 200\230sSury \hat{a} 200\224 SIY3W

uewny JO SUOHBIOIA [[& 268

-19S9AUI 03 3([[IM UOISSIUIUIOD yaniy e jo asodind ayL,,

-ny 10j uonpesuadwo) â\200\230dnoid U0 ATUO 0] 9pBW 9q J0U P[NOD suonperedal pres ONV 9UL

"gpB1 S0Uls

- uonyismbut jo 3Inod
VS Ul suoe[ola sjysu
urwINy [[B 91B31)S9AUIL

9149s-SInquIsInp,, ® aq prnom -9P ONV 9U} â\200\23099)31UI0d 9AI) -

UOISSTWWIOD B Yons palu
---NJ9Xd [BUOI}BU SII JO 3UrjaaUI

Aep-oM7 8-I91Je 110431 dY)

0] 9SuU0dSal S} BULIBAILRA

" S9PIS [[e WOy \$)YSLL

uBwWNY JO SUOIIB[OIA [[B JO

9INSOTOSIP [BUOIIBU JO SS3201d . UoISSaI3suBI) yons AI9A9

' ul dojs 951y B,, 9IoM $a\200\230I$ 910 -9q 110da1 BAIAOMYS 9Yj} pue $a\200\230ax0dal$ QuUBAUSNSION 9UL

pue yoes I10] £300j0de pue 721831 punojoxd SÂ\$)1 \$9SS9IdXd 9] â\200\230sanuadd pue sdured s3I Jo ATunuIuIod e ur S3ySL uewny Jo suomne[oiA uaaoxd ayj} IoJ AIIQISUOASaI 9AT1}93[[00 \$3de0 -08,, ONV 9} presâ\200\231DHN 9U.L

- . A[UO 9pPIS dUO WOJJ suosiod ma] B Surystund Âfq POAISS 10U ST 9913SN[JO 9Suas s, 9u0 â\200\230suoisuad snorousd Jur -AT9991 UJAS PUB 931J-309S 3ur -08 aIle oym awi3al proyjrede
- 9y} JO spliend [ejniq pue suis -SBSSE â\200\230SI9INJI0) JO SpuBsnoyl '2661 Ul ON'V 9U3 £q no

99s £91[10BJUNOII. pue Ajrueur

- 9] SI9PISUOD QUO UIYM,, -ny $\hat{a}2002309$ omsnl jo sardrourid ayj
- 0] aI9UpE pom jusujedap aU) JBY) JUSPYUOD SBM JI PIes
- 0} dn 19S , UOISSTWIUIOD ynn,, & pojuem 41 kep -

```
pue diysiapeal ayj 3urjoo)
-0ad ur jIom SuIpuelsINO IOY
sIaquiaul juawjiedsp A31Inod
IS BAR ifâ\200\230,\â\200\230 '.'
§su;§8 5
= \hat{A}£
B 08 i
ZREERD
ke TR sz
Osstï¬\202jz
gc-rmc'
S ggamm
gmmgsm
agg = 8
wgi¬\201mcd
REREED
gmmEE'Q
RBA%R |
S82. 5
52022 =
BEx2Q° (1]
mme.,cm o 2855 ¢ |2
S2aegd |
L5285 (2 )1 @
:â\200\230o'.:t:o =
ommzo @
&+ 응
2e525 | 8
Q% S & 3
PBEw 2
§ï¬\202<go =
:EmgS« o
EEHS -
oo wmo [ O
388 238
BIPSEER
ZOESNEâ\200\230Q
HQR qm &
ON Oom
q = B8x8
Saadg°a
â\200\235m3::m5'9:o
BLOo® %
& O o2
2 n=Se0
Egï¬\201s-a;
288 5o â\200\235
Â$ g% &8
```

* Jamod

0] S9UWIOD I USIYM,, OS O

```
g 823 -sp
Uonok 0
```

|STopuajo slySuI poweu Uo

E are about to see the resumption of multi-party talks. How do you view the situation and are you more optimistic than you have been?

I do have a certain amount of optimism. I demanded a conference of review from the moment Codesa was frozen when the ANC/SACP alliance walked out of it last year. However, I am not happy that only two days have been allocated for it. It is strange the Government and the ANC can spend so much time on bilateral discussions but then they confine multilateral talks to two days. The impression is that two days will be

~ for no more than discussing

seating and kitchen arrangements. I cannot help concluding the Government and the ANC

" $don \hat{a} \ 200 \ 231t$ want more than two days

because they have already sorted out things between them. As we want progress, however, we cannot say no to this conference.

The gaps bÃ@tween the posi-

. tions of the IFP and those of the

Government and the ANC have widened. The ANC was not pre-

- viously against determining the

boundaries and powers of the regions before a constituent as-

ANC and the Government agree

these issues will be decided by a

(tzgpstituent assembly. We reject is

Still, I am not going into multiparty talks with a closed mind. I hope the talks will enable everyone to convince each other that they all have a point.

What are the major sticking points, from your point of view? :

I'm very worried about
Umkhonto we Sizwe and I'm
concerned that the Government
appears to have backed off its
previous strong demand that
MK has to be disbanded. Members of MK are involved in
smuggling weapons. I ask myself if these are going to be used
in an election to intimidate us.
The Government has gone far
too far in collusion and agreements (with the ANC). Why else
has it changed its tune on the issue of MK?

We also donâ $\200\231t$ want a transi-

tional arrangement to be open-.

ended. In a sitution of volatility and low-intensity civil war to prolong the transition would be playing with fire. The cost of the five-year interim government deal proposed by the Government and the ANC is that SA will be governed under another

what Dr Buthelezi told Political Editor DAVID BRAUN in an interview in Ulundi

 \hat{a} 200\230I \hat{a} \200\231m not going into the {

in some ways, than the 1910 constitution $a\200\224$ while the two gov-

erning parties, neither of them democratic, will have every incentive to cut new deals to keep themselves in power.

The citizens of SA, after years of struggle and with the sacrifice of thousands of lives, refuse to be subjected to another demoralising dictatorship which will strip them of their freedom and their basic civil rights. The IFP and the KwaZulu Government will do everything in their power to stem the flow of abuses and corruption emanating from shady behind-the-scenes deals.

The KwaZulu Government was the first and only interested party to table a constitution which will protect the interests of society and guarantee democracy for all. This pluralist constitution of SA for the state of KwaZulu/Natal, approved by the KwaZulu Legislative Assembly on December 1 last year, we hope will be ratified by a referendum of the people of KwaZulu/Natal. 2

I am confident that this region can set the example and make democratic participation a reality. The success of our region will provide the needed

erc s

cess to provide for sufficient mechanisms to allow other regions of SA to express their desire to choose a federal system as their own form of government.

We donâ\200\231t want a constituent assembly to determine federal boundaries and powers. We have learned to our cost how Parliament can make or unmake any law so that to say a constituent assembly would be sovereign and not bound by whatever happened before would be wrong. It would be very undemocractic and quite unacceptable to let the ultimate decision be made in terms of the whims of whichever party happens to be the majority in the constituent assembly.

Other societies have been able to negotiate constitutions on the basis . f consensus of all the groups and I donâ\200\231t see what makes us so different.

Whai is the status of your meet-

ing with Mr Mandela?

He responded to my letter of February 1 agreeing with me that we need to address rallies in the strife-torn regions. We have had the five-a-side discussions to work out how we can have a meeting and President Kaunda has been here to adju-

alks with a closed $minda^200^231$

S â\200\224 03â\200\224 Q>

Dr Mandela has set up a lot of pre-conditions for our meeting and in his interview with Sir David Frost he foul-mouthed me. I have never attacked him personally out of our past friendship, respect and love. But the TV interview wounded me spiritually. I was angry at myself for liking someone like that and for putting him on such a high pedestal and then he said such untrue things about me. There has been no major progress on this matter.

Assuming the Government and the ANC press on regardless and an election is proclaimed towards the end of the year would the IFP take part in it even though you might not have reached consensus on all the issues?

I will cross that bridge when I get to it. I have various options and I will consider them more seriously when the time comes. I do not see myself as a caged animal not knowing what to do. I have some lattitude to do whatever will serve the cause of my people best. I'm not disclosing my options at this stage.

What do you say about claims that you are badly advised by certain white consultants and that yeu 2are in bod with the It implies that I amfpip-

squeak, wet behind the ears and a minion of people like Mr Walter Felgate. When the press says this it is using ANC propaganda which seeks to destroy me. I am over 60 years of age and I have

been a politician in my own right for more than 40 years. Ip

am my own man. Mr Felgate

wasnâ\200\231t here when I opposed Vorster. I regard this attack as racist. People seem to think that because I have a black face

I'm a little nigger boy and a

minion of anyone with a white skin next to me.

My constituency is:very wide, right across the political spectrum. The Press has made out that I am turning to the CP because I have been sidelined but they forget I was prepared to

talk to Vorster, P W Botha and | De Klerk and then I was called - a stooge of the government. It is

2 Ol that I am inibed with &

the CP. I speak to people. That , is consistent. I spoke to the

ANC when it was taboo to do so. I have always talked to everybody.

Anyway, when one is negotiating a constitution there can be no talk of left and right. A constitution is foi cverybody so one

```
= S sl AW : S Ste e e - 00 \text{w}\hat{\text{A}}® \hat{\text{a}}\204¢8 o5 >mg.1
et O B neo = o ^{\sim} = lls- i o s^{\sim} = = COoOT® B S a8 un gk y ogmng
S EEHA R P EECEEEE R L R I E IR LR g e $ | 2a8s grq2ad 2852520, (2
. QB aER g g ShEogPren2 =0 R PEoBER@ 5w e S - ;e T^{\circ} o | =50 28882 3,58 m^{\circ}201g
oDV @» WeoR<® RERPOESBE ol a2 OB i oD . &sBosmEâ\200\224 2ot TR R
c-'di¬\201 <'.:Sm"'" SOt EReLE et m : ol oo s g'cowbâ\200\230 T
SoPoc pR OB oS 250 T bl e B e SISO o ol e ISR B o ST A S > P Eas et e awaiss
= 0 5 Ao 0 2o \hat{A}^{\circ}Q = B ESS REOR BgPPSdOosHs o zgogepebgQ A megh 2ET5Bs QWessc O
=] (0) SH1E1(el ety Ea^200^2300:ng o moB*dsv-'m e = SO R Rt B = =N S1 ] o H Wy O Ol Semnng
n SO EPNE o0n SRR RIEE Qo n-\ddot{\}2020wgâ\200\224r\ddot{\}201'â\200\224â\200\235snmoomm(A\ddot{\}7\202EmBS
moï¬\202fâ\200\231m-qgmï¬\201}m B B ogog o as ""ga-g»d:".<
o oSk o S ~S s S D g & P HEBSonR Q08 L OB ROEDRO® O @ 2 S m% H OB - P e aEe EBoo5e
neE T eSsER AR EBR®O R G S -G PR esSodnga® &er 23 o89500 32, b 72 \mid 558 < 58e gxRrasIych
T+ Q= mm\mathbb{T}-202) \mathbb{a}200\224-uqso\mathbb{T}-201m\mathbb{a}200\235 t o b-bw Gt ) UD\mathbb{a}200\230 (DQ_,UJM""
\200\231m'i¬\201 (DCDWG,__
B o8 na? o SO el BTOAY FTOOIESE A XD R IRY S1 S1 iOin Al o FUD R TR-a e AN ® o) oRE S GaS.
- SRR
wBwERes 85 gu0E00R e Do \hat{A}Sop =T 0 BIGIE PR T 0 s e B = 0, e SR et g =0 0 g == g 5528 0
e PEE NP asy P 3 0g D R ol == R guoBS, Hodan pTEERTadT Ey o BB REFZF BERORY?
Soa=w Fol0 ch o oS oo wB P nEr I3, CnbBas B4R Boen Ry EaG e mmaodq < o 2 oo
DS e T = s 8 7 _UQ"DB"" o & ® Q, T o oL Loz ® o5 o ® 9 =0 ) \â\200\234 : 2
RS anâ\204¢gda < @as e Biols s B G DS 50 PG Bl S g REess? 4 : ol
0%.Sâ\200\224D-""â\200\235<qq D5 B N < 2R B80S0 ém;gï¬\201 51 B GGt el 5) SLISY oy el (Sl
: 7 oS 78 =R "%
ol e BB et 09 Sy PR B SO 2.0's Lo B8 oo R P RETE R e o C g c o RE e = | gpeey ops wEz | O
B oRd 'â\200\234â\200\231bâ\200\230gâ\200\231rgâ\200\230â\200\235Smo-â\200\230ï¬\201*"cgm C
E=ER SR q88 3 289 SR 2 _ 28520 B2cHT : 3 9B B8 :
' | :: Qs =) e e = 005 Rl D s o \hat{A}© 53 50 25 Lpaps 2ung ::
EgRBodEcBa820 PS8 RcRE S nHRER B3 S EEASFS PER.5ESE Bg8<SE 502 983888 gB& w gog |
| e, - el Pt @ e (s ol a i =2 50 @ = Sw 5 5= @t :
FLERERIE.RoEE â\200\230%&â\200\231.,5â\200\2305"%â\200\230%â\200\230%2'5â\200\2303%288%2°~
```

sembly was elected. Now tre defective constitution a^200^24 worse, pressure on the trans

ition pro- dicate in a dispute between us. CP? talks of consensus. 5 e T

48% EgRficngtiapnl

B SeRD o GEas OS5 5]

ERELE RS P (L

ÂŞÃ@%gvgï¬\202Ã@gÃ@sÃ@gaâ\200\230ï¬\201%â\200\231e%â\200\230Ã@Ã@ï¬\201î R R T e o EERsBat pornt txide |
ISEEO S Eee s e S G T8 B HebdnbB ofZmEe nl dpEigegâ\200\231 ERSBog® SoersSE : el sl TS EER g B R SS gaizxgl Haggs O ® i et'D o B P L2582 g"â\200\234anB:;-ï¬\201. Dl R 23 BSS Sudaes Bag e
v Ã@,.up.gmawg.np. cesEf 3 A REE a2alESAG, O PERE" SRBSSO s Hooanofa , obPZBdE 8E342 B8R
HEVmBERR RER BEUEOESSEE32 8888 85 2â\200\235208y Poog-BEB] 38585896 o Â\$858088 B3ct oz Ou |
BERCSEBRERE58 BEsdEOSRaRal B7RAER AOS ECEELE ggBogR%| BF¥858¢sm S\ 3%B3oc0 %= g%g% 2ag o
Gty : ' ' e A = 7 5 gE0d8 BeER gy
2 R-mgg CHBEE 288 E
L ® 8â\200\23180(13,39;â\200\230;_, (D
S 5559
SR SRR L I oo